

# Das Blaue Blatt

Telefon 04234/2209  
Telefax 04234/943692

Ahnebergen Barne Barnstedt Bücken Diensthop	Dörverden Drübber Eitzendorf Eystrup Gandesbergen	Geestfeld Hassel Hämelhausen Hämelheide Heidhüsen	Heesen Hilgermissen Hof Borstel Hoya Hülsen	Mehringen Schierholz Stedebergen Stedorf Ubbendorf	Wahnebergen Wechold Westen Wienbergen	Teilaufgaben in Verden, Haßbergen, Hoyerhagen, Magelsen, Duddenhausen Schwering, Rethem, Döhlbergen/Rieda
---	---	---	---	--	--	---

Nr. 3 Mai/Juni 2021 [www.dasblaueblatt.de](http://www.dasblaueblatt.de) 34. Jahrgang



Das waren noch Zeiten ...

Von links: Dora, Heinrich, Ida und Mariechen um 1910. Sie sind die Kinder von Dorothee und Friedrich Wantje aus Eystrup. Es folgten noch drei weitere Kinder: Fritz, Käthe und Lisbeth. (Bildsammlung Jürgen Martens)

Ein wenig missmutig und ängstlich schauen die Kinder auf der alten Aufnahme schon drein. Offensichtlich hat es ihnen nicht so gut gefallen – vor allem dem kleinen Heinrich, der für den Fototermin ein Kleid tragen musste. Extra arrangierte Fototermin waren damals etwas Besonderes und für die Kleinen sicher erst einmal neu und befremdlich. Aber wir Menschen sind anpassungsfähig, lernen mit Veränderungen umzugehen

und können zunächst Angst einflößende Situationen reflektieren und neu bewerten. Dafür jedoch benötigen wir Ruhe und Zeit ... Freie Tage wie Himmelfahrt und Pfingsten sind da sehr willkommen. Wenn man auch nicht alles machen kann in der derzeitigen Corona-Lage, so lernen wir doch, einfache und alte Dinge wieder mehr zu schätzen oder gar Neues zu entdecken. Statt weite Reisen zu unternehmen, dürfen wir hei-

matorientierter und beispielsweise mit dem Fahrrad unterwegs sein – uns selbst, die Umgebung und die Natur von ihren schönsten Seiten entdecken. Das Radwegenetz ist in dieser Region hervorragend und bietet beste Voraussetzungen für tolle Touren – Anregungen finden Sie u.a. auf Seite 24 „Grafenschaft Hoya ist mobil“. Es gibt Möglichkeiten, Freizeit zu gestalten, selbst wenn man in der Region – bei sich – bleibt ...

## Fohrradtour

Op't Rad rop, rin in de Natuur, to Huus geiht dat los, en Dogestour.

Dat Hart hebben un frohen Moot, Land un Lüüd beleven deit goot.

Jung un oolt tohooop, twee bi twee, tosomen snacken, dat mookt free.

Deit bannig goot – Geist, Lief un Seel, en jeder Minsch hett Lust un Wehl.

Dat geiht ok mol dör losen Sand, Stroten un Weeg dör't Heimatland.

De Törns sind moi, de Gegend grün, Neddersassenland – wunnerschön.

Dat Wedder mookt uns ni nich Ploog, hellsch warm sind foken de Hundsdoog.

Kann ween, en Minsch bruukt Melkefett, tofreden geiht dat af in't Bett.

De Minsch slöppt in – dröömt, peddt un sweet – noch mol so'n Tour? Wer weet, weer weet ...

Wilhelm Kappelmann, †

Fenster und Türen für die Region



**SIEVERS**  
Fenster & Türen

Große Ausstellung

Fenster, Haustüren und Wintergärten aus Haßbergen

Tel. (05024) 98 07-0  
[siewers-fenster.de](http://siewers-fenster.de)

Die Sommerausgabe

erscheint am

**1. Juli 2021**

Anzeigen- und Redaktionschluss ist am 16. Juni 2021

Kontakt:

Telefon: 04234-2209

Mail: [dasblaueblatt@t-online.de](mailto:dasblaueblatt@t-online.de)

# MACH DICH SICHTBAR

#fahrzeugbeschriftung#logos#schilder#web

[einfallsgeist.de](http://einfallsgeist.de)

WERBEAGENTUR



EST. 1913

## PARRMANN

HOTEL | RESTAURANT

»ALLES NEU MACHT DER MAI«

Nähere Informationen finden Sie im Innenteil

info@parrmann.de  
Tel. 04254 922 22 0  
WhatsApp 0175 646 277 6  
[www.parrmann-restaurant.de](http://www.parrmann-restaurant.de)

Folgt uns auf:

Wir sind systemrelevant und haben für Sie geöffnet.

**Sanitätshaus Wienert**

Inh. Roland Klein GmbH

- Sanitätshaus
- Rehatechnik
- Elektromobile
- Orthopädienschuhtechnik
- Pflegehilfsmittel
- Medizinische Bandagen
- Kompressionsstrümpfe in den neuesten Trendfarben
- Epithesen, Badeanzüge, Unterwäsche und Homewear
- Große Schuhwahl

Mo – Fr. 8.30 – 12.00 Uhr  
und 13.30 – 18.00 Uhr

Von-Kronenfeldt-Str. 35  
Hoya • 04251/93360

# SEITZ

Vermietung von Baumaschinen

Hubsteigern

18 m Höhe auf Raupe

und Anhängern

[www.baumaschinen-seitz.de](http://www.baumaschinen-seitz.de)

im Gewerbegebiet 7  
31626 Haßbergen  
Telefon 0 50 24 / 88 06 79  
[info@baumaschinen-seitz.de](mailto:info@baumaschinen-seitz.de)

Aschenkrug 6 · 31535 Neustadt/OT Ellvese · Tel. 05032/62483 · Fax 5917



### Fahrradträger für die Anhängervorrichtung

2 Fahrräder, klappbar, faltbar, Compact II, Linkslenker, E-Bike geeignet, Traglast 60 KG

**Aktion im Mai!**  
Listenpreis **499,- €**

Cashback **-50,- €**  
bei Vorlage dieser Anzeige **-50,- €**

**Aktionspreis: 399,- €**

Erhalten Sie 50,00 € beim Kauf eines Volkswagens Zubehör Fahrradträgers „Compact II“ bzw. 60,00 € beim Kauf eines Volkswagens Zubehör Fahrradträgers „Premium“ und/oder 100,00 € beim Erwerb (und Verbau) einer Volkswagen Zubehör Anhängervorrichtung im Aktionszeitraum bis 31.05.2021. Eine Registrierung für den Cash-Back ist online auf [volkswagen.de/my-volkswagen](http://volkswagen.de/my-volkswagen) oder postalisch bis zum 15.06.2021 möglich. Aufgrund der hohen Nachfrage kann die Auszahlung des Cash-Back Betrags bis zu vier Wochen dauern.  
\*vom 01.05. - 31.05.21

**AUTOHAUS GRÜNHAGEN**

Auf dem Kuhkamp 3 · 27318 Hoya

Tel.: (042 51) 67 27 40 · [www.autohaus-gruenhagen.de](http://www.autohaus-gruenhagen.de)

Egal ob Neu-, Jahres- oder Gebrauchtwagen: kompetente Beratung erhalten Sie bei uns!

## Das Blaue Blatt Auflage 13.000

Verteilung kostenlos, ein Anspruch besteht nicht.

**Anzeigen-/Schriftleitung und Redaktion:**  
Gunda Oestmann e.K., Stedorfer Bahnhofstr. 53, 27313 Dörverden, Tel. (042 34) 22 09, Fax 94 36 92, E-Mail: [dasblaueblatt@t-online.de](mailto:dasblaueblatt@t-online.de)

E-Mail: [Schlüsselburg@hdw-verden.de](mailto:Schlüsselburg@hdw-verden.de) · [as@hdw-verden.de](mailto:as@hdw-verden.de)

Satz: Schrift & Bild Nienaber, 27283 Verden, Tel. (042 31) 8000-26

Druck: F&R Druck, 27283 Verden, Obere Straße 57, Tel. (042 31) 9 60 25 77-0

Die Ausgabe Nr. 4/2021 erscheint am 1. Juli 2021

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss: 16. Juni 2021

## Fuhrpark der Gemeindefeuerwehr Dörverden hat Zuwachs bekommen



Bei der Fahrzeugübergabe 2020 von links: Mirco Biernath (Stellv. Ortsbrandmeister Hülsen), Volker Schnabel (Ortsbrandmeister Hülsen und stellvertretender Gemeindebrandmeister), Bürgermeister Alexander von Seggern, Thomas Konschak (Ortsbrandmeister Westen) und Andreas Thölke (Gemeindebrandmeister).

**DÖRVERDEN.** Im vergangenen Jahr wurden in der Gemeinde Dörverden zwei neue Feuerwehr-Einsatzfahrzeuge angeschafft. Das mittlerweile in die Jahre gekommene LF 8 der Ortsfeuerwehr Hülsen wurde im Juli gegen ein neues LF 10 ausgetauscht. Das Fahrzeug der Marke MAN wurde durch den Aufbauersteller Schlingmann auf die Bedürfnisse der Ortsfeuerwehr Hülsen angepasst. Neben einem 1600l Wassertank, einem von der Fahrzeugbatterie betriebenen Lichtmast, einem leistungsstarken Notstromaggregat, vier Atemschutzgeräten sowie weiteren zahlreichen Einsatzmaterialien, fand auch das

neue akkubetriebene Kombigerät (Schere und Spreizer) seinen Platz im neuen Löschgruppenfahrzeug. Die Gesamtkosten für das Fahrzeug beliefen sich auf rund 280 000 Euro. Auch der alte Mannschaftstransportwagen der Ortsfeuerwehr Westen war nicht mehr zeitgemäß und es musste ein Ersatz gefunden werden. Ein wesentlich größerer und moderner Mercedes Sprinter löste am 12.12.2020 den alten VW T4 Bus ab. Der eigens ausgebaute Sprinter bietet für die Ortsfeuerwehr Westen einen großen Einsatztaktischen Wert, da im Inneren zahlreiche Mittel für die Einsatzstellenhygiene, Kleinlöschgeräte

und Material zur Absicherung verlastet sind. Neben den Einsatzfahrten dient der MTW auch der Kinder- und Jugendfeuerwehr als sicheres Transportmittel bei ihren Diensten und Veranstaltungen. Maßgeblich an der Beschaffung beteiligt waren unter anderem auch die ehemaligen Gemeindebrandmeister Carsten Mütge und Joachim Schmidt die in den letzten Zügen ihrer Amtszeit bei der Planung und Umsetzung involviert waren. Bürgermeister Alexander von Seggern übergab die Fahrzeuge mit Stolz an die jeweiligen Ortsfeuerwehren und wünschte den Kameraden allzeit gute Fahrt.

## Blick nach vorne – Kulturgut bleibt optimistisch



Open-air-Konzert des Bremer Kaffeehaus-Orchesters im Jahr 2018 auf dem Ehmken Hoff

**DÖRVERDEN.** Voller Optimismus und Vorfreude plante das Veranstaltungsteam des Kulturgutes die erste Veranstaltung nach Corona für den Sommer dieses Jahres. Nach erneutem Lockdown und den verschärften Maßnahmen ist nun aber bereits frühzeitig die Entscheidung getroffen worden: „Schweren Herzens müssen wir das Open-Air-Konzert mit dem Bremer Kaffeehaus-Orchester, das für den Juli geplant war, ab-

gesagt“, erklärt Susanne Schukat vom Veranstaltungsteam. Die beliebte Veranstaltung werde aber im kommenden Jahr nachgeholt, verspricht das Team. Man hoffe auf schnelle und umfangreiche Impfungen und somit eine baldige Rückkehr zu mehr und mehr Normalität. „Sobald es möglich ist, werden wir kleinere Veranstaltungen anbieten. Natürlich insbesondere unter freiem Himmel.“ Die Plauderfreude und das Engagement

der Ehrenamtlichen bleiben also ungebrochen und steigern die Vorfreude auf kommende Veranstaltungen, zu denen dann hoffentlich ganz unbeschwert viele Gäste auf dem Kulturgut Ehmken Hoff begrüßt werden können. Bis dahin bleibt die Möglichkeit, das Außengelände mit den Fitnessgeräten, den Gärten und dem Spielplatz für Familienausflüge oder als Rastplatz beim ausgedehnten Spaziergang zu nutzen.



## Neu bei Physio Cordes: „Sensopro“

**physio Cordes**  
Große Straße 79c  
27313 Dörverden  
Tel. 0 42 34 - 94 38 88  
Fax 0 42 34 - 94 38 89  
Kontakt@physiocordes-doerverden.de

**Ihr Gesundheitspartner für Dörverden und Umgebung**

**Bewegung, die Spaß macht!**

Lernen Sie unseren **Sensopro** kennen & lieben

**Physiotherapeut m/w/d gesucht!**

Weitere Informationen auf unserer Homepage [physiocordes-doerverden.de](http://physiocordes-doerverden.de)

**DÖRVERDEN.** Physio Cordes war und ist in dieser schwierigen Zeit nicht untätig gewesen! Neben diversen Videos, die für Patienten, Rehasportler und Fitnessmitgliedern gedreht wurden, wurde auch das zukünftige Angebot erweitert. Der „Sensopro“ ist ein in der Schweiz entwickeltes Gerät, welches mit komplexen, gelenkschonenden Bewegungen einfach und sicher die Koordination und das Gleichgewicht schult. Im Alltag, Beruf und Sport brauchen wir diese Fähigkeiten. Egal ob Jung oder Jung geblieben, trainiert oder untrainiert, Einsteiger oder Leistungssportler, dieses Gerät wird über unterschiedliche Schwierigkeitsgrade jedem gerecht! Auf einem Touchscreen werden Sie videobasiert durch die entsprechenden Level geführt und motiviert. Ein Suchtfaktor durch Spaß und schnellen Erfolgen kann nicht ausgeschlossen werden! Physio Cordes ist jedenfalls begeistert vom „Sensopro“ und freut sich über die Angebotserweiterung.

## 90 Jahre wurden am 27. April 2021



... die Zwillinge Dorothea Hellwinkel später verheiratete Ertel (links) und Hannelore Hellwinkel später verheiratete Degener. Die Schwester Marie-Luise Radeke und Kinder wünschen den beiden alles Gute und noch viele schöne Jahre.

# Chiropraktik stärkt auch das Immunsystem

gut justiert

by Fried

**CHIROPRAKTIK BEHRENDT**

**Praxis Verden:**  
Bahnhofstraße 13  
27283 Verden  
Terminvereinbarung unter:  
0 42 31 / 97 00 790

**Praxis Neddenaverbergen:**  
Sprenkampsweg 10  
27308 Neddenaverbergen  
Terminvereinbarung unter:  
0 42 38 / 93 20 90

[www.chiropraktik-behrendt.com](http://www.chiropraktik-behrendt.com)

**KRANKEN PFLEGE**

ZU HAUSE

**Ihre ambulante Krankenpflege im Landkreis Verden**

Seit 25 Jahren eine zuverlässige Adresse, wenn es um die Versorgung Ihrer Liebsten geht!

Pflegekräfte auf 450€-Basis und mehr gesucht!  
Rufen Sie uns gerne an. Wir freuen uns!

Krankenpflege zu Hause  
Alte Reihe 34  
27313 Dörverden

Telefon 0 42 31 / 6 30 00  
info@kpz-doerverden.de

**Bürozeiten:**  
Montag – Donnerstag 9-15 Uhr  
Freitag 9-13 Uhr und nach Vereinbarung



Wir beraten Sie gerne  
und sind auch online für Sie da!

Nutzen Sie die Vorbestell-App über

**RezeptDirekt**

Kostenlos runterladen,  
Central Apotheke in Dörverden auswählen,  
Rezept fotografieren,  
senden,  
**fertig!**



**Elisabeth E.-Renau**  
Große Straße 61 · 27313 Dörverden  
Telefon 04234-1308 · Fax 04234-943405  
E-Mail: info@apotheke-doerwerden.de

Mo. – Fr. 8.00 – 12.30 Uhr · 14.30 – 18.30 Uhr  
Sonnabend 9.00 – 12.30 Uhr

Central-Apotheke



- **CLASSIC-Tankstelle**
- **KFZ-Meisterbetrieb**
- **Gebrauchtwagenhandel**
- **Waschanlage - schonende Textilwäsche**

Große Str. 54 · 27313 Dörverden  
Tel. 0 42 34 / 9 29 99 · Fax 0 42 34 / 9 29 11  
www.autoservice-aschsche.de

**CLASSIC**



**Fenster & Türen aus Holz/Kunststoff**  
**Rollläden – Insektenschutz**  
**Sicherheitsbeschläge – Reparaturen**  
**Bodenbeläge – Schränke – Innentüren**

Tel. 0 42 34 / 94 34 54 · Fax 0 42 34 / 94 34 55  
E-Mail: t.krompholz@t-online.de

Große Straße 108 · 27313 Dörverden

## Chronik meiner sportlichen Laufbahn

Ein Rückblick von Richard Logies

**DÖRVERDEN.** Eine tolle F-Jugend-Mannschaft übernahm ich von Claus Vornkahl. Diese Mannschaft trainierte und betreute ich mit Rosis Unterstützung ca. 10 Jahre. Mit der Mannschaft haben wir an folgenden Turnieren im Ausland teilgenommen: vom 9. Mai bis 11. Mai 1986 waren wir in einem Jugendlager in Varde/Dänemark und vom 12. bis zum 19. Juli 1987 nahmen wir am Gothia-Cup in Schweden teil. Vertreten waren die Mannschaften weltweit, z.B. aus Brasilien, Israel, Skandinavien, Italien, Iran, Irak und den USA.

Folgende Spieler und Betreuer waren mit dabei: TSV Dörverden: Peter Adam, Tim Austermann, Thorsten Berg, Ulrich Falk, Bernd Grohnau, Sascha Handke, Michael Huck, Meik Koithan, Jens Logies, Michael Lüpke, Kay Luscher, Malte Ruge, Frank Voigts, Kai Vornkahl, Mark Vornkahl, Stefan Weiß, Carsten Wigger, Volker Gauert, Gökan Öngel, SV Vorwärts Hülsen: Timo Alpert, Volker, Schnabel, Jens Wenzel, Oliver Wolf, Gernot Heers, SV Wahnebergen: Claus Müller, Jörg Müller, Mario Schröder. Betreuer TSV Blender: Manfred Logies, TSV Dörverden: Christian Bohne, Detlev Lindemeier, Helmut Schauer, Rosi und Richard Logies, TSV Brunsbrock: Joachim Rehbock.

Die 2. Alte-Herren-Mannschaft wurde von mir gegründet. Sie bestand aus vielen zuverlässigen Bundeswehrsoldaten aus Barme. Ich war Betreuer und Spieler in dieser Mannschaft. Eine Bundeswehrauswahlmannschaft trug in der Kaserne ein Spiel gegen Werder Bremen aus. Hervorragend wurde dieses von Erwin Adomeit organisiert. Beim vorzüglichen Spargelessen und kühlen Getränken spielte das Ergebnis keine Rolle mehr. In der Fußballabteilung des TSV war ich einige Zeit Spartenleiter, Trainer, Betreuer und für die Pressearbeit zuständig. Die B – Lizenz erwarb ich 1973 in der Verbandssportschule Barsinghausen.

In der Schiedsrichtertätigkeit fand ich eine sinnvolle Beschäfti-



Mannschaftsführer: Gerd Adomeit & „Pico“ Schütz, Schiedsrichtergespann von links: Harald Diers, Richard Logies, Manfred Logies. (Aufnahme: h.h.)

gung, die ich 57 Jahre ausführte. Auf Bezirksebene habe ich 17 Jahre lang Spiele geleitet, der Verbandsliga gehörte ich viele Jahre an. In der Regionalliga Nord war ich Linienrichter bei dem Bundesliga-Schiedsrichter Jochen Schön. Folgende Bundesliga-Mannschaften habe ich bei Freundschaftsspielen geleitet: SV Werder Bremen, Hamburg SV, Eintracht Braunschweig u.a.m. Ein Spiel mit Nationalspielern und Weltmeisterschaftsteilnehmer durfte ich in Achim leiten. Sie spielte gegen eine Auswahl der Stadt Achim. In der Mannschaft spielten u.a. Uwe Seeler, Horst-Dieter Höttinges, „Pico“ Schütz, Helmut Haller, Lothar Emmerich, Wolfgang Weber, u.a.m. Sie stellten sich in den Dienst der Deutschen Krebshilfe. Kurt Poppe, der langjährige Vereinsvorsitzende

holte zwei Jugendländerspiele nach Dörverden. Bei beiden Spielen wirkte ich als Linienrichter mit. Im Schiedsrichterausschuss des Kreises war ich 19 Jahre Lehrwart und habe viele Schiedsrichterinnen u. Schiedsrichter ausgebildet, weitergebildet und gefördert. Von 1997 bis 2003 war ich Vorsitzender des Kreisschiedsrichterausschusses. Während dieser Zeit konnte ich Harm Osmers fördern. Harm ist der erste und einzige Schiedsrichter aus dem Kreis Verden, der den Weg in die 1. Bundesliga schaffte. Seine ständig guten Leistungen wurden honoriert und er wurde im Weltfußballverband (FIFA) als Schiedsrichter aufgenommen und hat auch schon seine ersten internationalen Einsätze erfolgreich hinter sich gebracht.



**Maler- und Glaserarbeiten • Fußbodenbeläge**  
**Tapeten • Rollos**

Neue Reihe 9 • 27313 Dörverden  
Telefon 0 42 34 / 6 79 • Telefax 0 42 34 / 32 07



**Landwirtschaftliche Gebäude** **Schimmelsanierungen**  
**Neu-, An- und Umbauten** **Badsanierungen**  
**Kellerabdichtungen** **Sanierungen**

• Zusatzqualifikation als Fachkraft für Schimmel (zum Erkennen, Bewerten und Beseitigen von Schimmelschäden an Gebäuden)

• Gebäudeenergieberater der Handwerkskammer

Baugeschäft Krompholz GmbH | Davidstraße 5a | 27313 Dörverden  
Telefon 0 42 34 - 9 41 30 oder 01 72 - 9 73 79 02  
E-Mail: krompholz.bau@t-online.de | www.baugeschaef-krompholz.de

## Familie Rönitz aus Barme 1946



Von links: Tochter Ida (später verheiratete Kamermann), Mutter Ida, Helfer Hugo, vor dem Pferd steht Wilma (später verheiratete Lührs) und Oma Rönitz. Auf dem Pferd sitzt Ilse (später verheiratete Berner). Der Vater Ludwig war in Gefangenschaft.

## Stellenbörse ShopJobs.de wechselt den Inhaber

**DÖRVERDEN.** Kein Aprilscherz, sondern ein echter Deal, der am 1. April seinen erfolgreichen Abschluss fand. Der Personaldienstleister standby-Profis GmbH setzt weiter auf Diversifikation und übernimmt die Jobbörse ShopJobs.de. Nach dem „Einstieg“ ins Carsharing vergrößert die standby-Profis GmbH ihr Leistungsportfolio und stärkt ihren Marktauftritt. ShopJobs.de ist eine ganz speziell auf die Einzelhandelsbranche zugeschnittene online-Stellenbörse.

Wünsche der ArbeitgeberInnen als auch der ArbeitnehmerInnen sehr gut kennen. Aus unserer täglichen Arbeit wissen wir, was eine gute Jobbörse leisten sollte und werden diese Erfahrungen in die weitere, erfolgreiche Entwicklung von ShopJobs einbringen können.“ freut sich standby-Geschäftsführer Jörg Müller auf die neuen Aufgaben für sein Unternehmen. Dabei kann Müller mit ShopJobs.de auf eine eingetragene und erfolgserprobte Spezial-Stellenbörse vertrauen.

Ihren bisherigen persönlichen Ansprechpartner im Hause vertrauen und kontaktieren. Im ersten Entwicklungs-Stapp wird geplant, die Stellenbörse auch für kleine und mittlere Einzelhändler attraktiver zu machen. Ähnlich einfach, wie es bei Ebay-Kleinanzeigen möglich ist, Anzeigen zu schalten, wird es auf ShopJobs.de möglich sein, in kürzester Zeit professionelle Stellenanzeigen zu schalten, zu bezahlen und multimedial zu verbreiten. Wer bei ShopJobs.de seine Stellenanzeige schaltet, braucht sich nicht darum kümmern, das sein Stellengesuch auch in den Sozialen Medien, in der Jobbörse der Agentur für Arbeit und anderen Jobsuchmaschinen zu veröffentlichen. Dies beinhaltet bereits jetzt der Premium-Service von ShopJobs.de.

Einen „obendrauf“ setzen dann die persönlichen AnsprechpartnerInnen, die alles dransetzen werden, um proaktiv passende Kandidaten für jede Stelle zu finden. ShopJobs.de ist und wird auch in Zukunft die Stellenbörse für den Einzelhandel sein, die am effektivsten und zielgenaueren passende Einzelhandels-BewerberInnen und den Einzelhandel zusammenbringt.



Im Gegensatz zu den klassischen Stellenbörsen finden hier der Einzelhandel und die Arbeitssuche dieser Branche zielgenau und ohne Streuverluste zueinander. „Wir haben uns ganz gezielt für einen Einstieg in diese Stellenbörse entschieden, da wir als Personaldienstleister seit über 20 Jahren über Erfahrungen in der Rekrutierung und der Personalvermittlung verfügen und dadurch sowohl die Erwartungen und

Große Unternehmen zählen seit Jahren zu den namenhaften Kunden von ShopJobs.de. Die Corona-Krise hat das Wachstum der Stellenbörse abrupt gestoppt und standby die Übernahme-Chance ermöglicht. Das bisherige ShopJobs-Team, um Inhaberin Iris Friedrich, wird allerdings auch in Zukunft Müller und seinem Team als Vertriebspartner zur Seite stehen. Somit können alle Kunden weiterhin



Dachstühle • Fachwerk • Carports • Wärmedämmung • Innenausbau  
Am Walde 18b · 27313 Dörverden  
Telefon 0 42 34 / 32 40 • Fax 0 42 34 / 94 21 10

## Wir brauchen Verstärkung!

Sie sind selbst Gärtner/-in, Steinsetzer/-in oder Straßenbauer/-in und suchen eine neue Herausforderung in einem tollen Team?

Kontaktieren Sie uns gerne!



Ihr Landschaftsgärtner zwischen Bremen und Hannover

- Planen • Zeichnen • Einrichten
- Planarbeiten • Zeichnen • Einrichten
- Baustellen • Landschaftsbau • Baustellen / Pflege
- Rechtliche Angelegenheiten • Baustellen / Pflege

Große Straße 74 · 27313 Dörverden · Tel. 04234/2636 · Fax 04234/943637  
info@fortmann-gartenbau.de · www.fortmann-gartenbau.de

Die Arbeit soll dein Pferd sein, nicht dein Reiter.  
Persisches Sprichwort

## Radio- und Fernsehreparaturservice



**Peter Heimann**  
– Radio- und Fernsehtechniker Meister –

- Reparatur von ...
- ... TV, Audio und Video
- ... elektr. Kleingeräten
- ... Computer- und Spielekonsolen
- Installationen von ...
- ... SAT / Kabel / DVB-T-Anlagen
- und Verkauf

J.-F. Kennedy Str. 4 · 27313 Dörverden-Barme · Tel. 0 42 34 - 21 51 + Fax: 93 48 25  
Mobil: 0174 - 4 53 19 61 · E-Mail: rf-service-heimann@t-online.de

## Familie Wrigge in Dörverden ...



... auf dem Dörverdener Schützenfest am Pfingstmontag, den 4. Juni 1979. Von links: Susanne Schukat, geb. Wrigge, Klaus Wrigge, Margreth Wrigge, Horst Wrigge und Regine Stratmann, geb. Wrigge. Susanne Schukat wohnte damals in Berlin. Drei Wochen später kam ihre Tochter Julia zur Welt. Regine Stratmann wohnte in Detmold. Die Geschwister haben sich jedes Jahr auf dem Schützenfest getroffen.

## Transporthilfen für die Feuerwehr Dörverden

**DÖRVERDEN.** Mit großer finanzieller Unterstützung der Mitglieder und der lokalen Arbeitsgruppe Dörverden "Pro Jugend" konnte ein Hubwagen, mehrere Rollwagen, Europaletten und Spanngurte beschafft werden, um die schweren Gerätschaften besser transportieren zu können. Insbesondere werden damit die Rücken der Mitglieder entlastet, die zuvor die Zelte und Festzeltgarnituren tragen mussten. Mit dieser Maßnahme wurde ein weiterer Schritt des Investitionsprogramms des Fördervereins abgeschlossen. Der Förderverein unterstützt alle Kinder- und Jugendfeuerwehren der Gemeinde Dörverden und arbeitet eng mit anderen Vereinen in der Gemeinde zusammen. Wer den Verein unterstützen möchte, findet weitere Informationen auf der Homepage unter www.feuerwehren-doerwerden.de.



Der Vorsitzende des Gemeindejugendfeuerwehr-Fördervereins Dörverden e.V. Lars Hermann (links) und der Gerätewart Jürgen Stahmann (rechts) freuen sich über die Beschaffung der Transporthilfen. Der Feuerwehrynachwuchs überzeugte sich von der Eignung der Rollwagen in etwas anderer Hinsicht.

**: s t a n d b y**

flexibel verbindlich fair  
Mitglied im BAP

**WIR SUCHEN**  
Getränkeboxen-Sortierer/innen  
in Achim

10,45 EUR/Std. fix plus 5 –10% Prämien  
Zwei-Schichtsystem zwischen 06.00 und 22.00 Uhr  
Körperliche Fitness ist einzige Voraussetzung  
Wir suchen Männer UND Frauen

www.standby-profis.de  
Dörverden • Große Straße 29 • Telefon 04234/8909100

**Ernährungsspaziergang**

Ernährungsberatung kombiniert mit einem Spaziergang an der frischen Luft. Wir machen zusammen einen Spaziergang durch den Wald und besprechen dabei Ihre Ernährungsanliegen. Zum einen ist das Risiko, sich mit Corona zu infizieren, im Freien deutlich geringer als in geschlossenen Räumen. Zum anderen gehen Ernährung und Bewegung Hand in Hand.

Bewegung erhöht den Energieverbrauch und unterstützt die Gewichtsabnahme. Gut geeignet ist der Ernährungsspaziergang für alle, die etwas an Gewicht verlieren möchten, aber auch andere Ernährungsthemen lassen sich gut beim Spazierengehen besprechen. Das Tempo indem wir dabei gehen bestimmen Sie.

Ihre Ernährungsberaterin  
Ursula Fischer

**Ursula Fischer**  
Dipl.-Oecotrophologin  
Ernährungsberaterin

**Einzelberatung**

- zur Ernährungsumstellung
- als Vorbeugung von Erkrankungen
- bei ernährungsbedingten Krankheiten:

- Adipositas
- Gicht
- Rheuma
- Bluthochdruck
- Fettstoffwechselerstörungen
- Osteoporose

Auch telefonisch oder online möglich!

Stettiner Weg 10  
27313 Dörverden  
Telefon: 04234/21 35  
Fax: 04234/94 20 95

Mobil: 0152 / 26 64 34 60 • info@food-for-wellness.de www.food-for-wellness.de

**WIR BERATEN SIE GERNE!**

**Diets Meyer**  
MALEREIBETRIEB

Fachbetrieb für Maler- und Glaserarbeiten • Bodenbeläge  
Farbenfachgeschäft • Gerüstbau und -verleih

Inh. Volker Meyer • Malermeister  
27313 Dörverden • Diensthoper Straße 10 • Telefon 04234/443 • Fax 3445  
E-Mail: malereibetrieb.diets-meyer@t-online.de

**Personaldienstleister standby-Profis startet Kooperation mit CLASSIC Car Sharing**

**DÖRVERDEN.** Das Dörverder Unternehmen standby-Profis und CLASSIC Car Sharing aus Hoya befahren zusammen Neuland. Seit Anfang März teilt der Personaldienstleister seinen Ford Focus Kombi am Standort Große Straße 29 mit den Kunden von CLASSIC Car Sharing. Dahinter steckt das Konzept Corporate Car Sharing. Unternehmen können ihre eigenen Fahrzeuge über CLASSIC Car Sharing an Dritte vermieten, um die eigenen Fixkosten der Mobilität zu senken. Gleichzeitig wird so der Klimaschutzgedanke gefördert. Standby-Geschäftsführer Jörg Müller ist von dem Geschäftsmodell überzeugt: „Unser Ziel ist es, dass der Ford möglichst wenig unbenutzt bei uns auf dem Parkplatz steht.“ Denn immer dann, wenn das standby-Fahrzeug nicht von den eigenen Mitarbeitern genutzt wird, steht es der Allgemeinheit zur Verfügung. Den intensiveren Austausch beider Unternehmen startete Niklas Relling vom Team CLASSIC Car Sharing, der für standby eine eigene Kostenkalkulation des Fahrzeugs erstellte. Zu guter Letzt musste der Ford Focus noch mit der Car Sharing Technik



Zufrieden über die neue Zusammenarbeit beim Corporate Car Sharing: Jörg Müller (links), Geschäftsführer standby-Profis, und Niklas Relling, Team CLASSIC Car Sharing. (Foto: CLASSIC Car Sharing)

ausgerüstet werden. Niklas Relling erläutert die ganz einfache Nutzung für die Kunden: „In nur drei Schritten geht es los. Profil anlegen, App herunterladen, Auto buchen und Losfahren.“ Jörg Müller ist mit dem System von Corporate Car Sharing absolut zufrieden und plant bereits zwei weitere Fahrzeuge, einen Ford Fiesta und einen Ford Transit Neun-Sitzer, aufzuschalten. Damit signalisiert er, den Wunsch seines Unternehmens möglichst langfristig auf Car Sharing zu setzen. In Zukunft setzt Jörg Müller darauf, Fahrzeuge mit E-Antrieb in seine Flotte aufzunehmen.

**„Design dein Schwein und schick ein Foto ein“**

Die Volksbank eG, Sulingen, und die Volksbank Aller-Weser eG starten ihren ersten gemeinsamen Wettbewerb für Kinder und Jugendliche. Die beiden Volksbanken, die demnächst gemeinsam als Volksbank Niedersachsen-Mitte eG agieren, laden Kinder sowie Jugendliche zum ersten gemeinsamen Kreativ-Wettbewerb ein. In der herausfordernden Zeit der Corona-Pandemie möchten die Genossenschaftsbanken die Kreativität der Kleinsten weiter fördern. Unter dem Motto „Design dein Schwein“ sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt. Auf die Teilnehmerinnen und Teilnehmer beim Sparschweinbemalen warten nach einem anschließenden Online-Voting großartige Gewinne – mitmachen lohnt sich! So funktioniert es: Um beim Sparschwein-Malwettbewerb mitzumachen, benötigt man ein weißes Sparschwein und die richtigen Utensilien, um das Schwein zu bemalen. Die kostenlose Ausgabe der Sparschweine inklusive Pinsel sowie passender Farben erfolgt seit Dienstag, dem 6. April, in allen Geschäftsstellen der beiden Volksbanken (solange der Vorrat reicht). Teilnahmeberechtigt sind junge



Unter dem Motto „Design dein Schwein“ starten die Volksbanken Sulingen und Aller-Weser ihren ersten gemeinsamen Wettbewerb.

Künstlerinnen und Künstler bis zu 15 Jahren. Bis Montag, 1. Juli, dürfen alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Es kann gemalt, gebastelt und geklebt werden. Wichtig ist, dass bis zum 1. Juli ein Foto des Kunstwerks auf der Volksbank-Voting-Seite hochgeladen wird. Alle hochgeladenen Fotos nehmen an der am 2. Juli startenden Online-Abstimmung teil. Die Siegerehrung erfolgt ab dem 30. Juli, bis dahin können fleißig Stimmen von Familienmitgliedern, Freunden, Bekannten und allen weiteren Fans gesammelt werden. Die Sparschweine mit den meisten Stimmen erhalten tolle Geld- oder Sachpreise. Die Volksbanken freuen sich auf großartige Kunstwerke. Weitere Informationen zum Wettbewerb und die Voting-Seite finden Sie unter www.vb-aw.de.



**Neue Montage- und Lagerhalle wurde in Betrieb genommen**

**GEESTEFELD.** (rf) Es war am 1. April 2001, also vor 20 Jahren, kein Aprilscherz, den „Das Blaue Blatt“ damals veröffentlichte. Es stimmt, dass Hilmar Burdorf auf dem elterlichen Anwesen in dem kleinen Ort Geestefeld in der Gemeinde Dörverden einen Betrieb für Technischen Service mit dem Titel Land- und Bau-

technik eröffnete. Im Laufe der Jahre hat sich die Firma prächtig entwickelt und hat einen hohen Bekanntheitsgrad und guten Ruf wegen seiner guten Qualität bei der Wartung und Reparaturarbeiten im weiten Umkreis erlangt. Damals wie heute ist nach wie vor das Motto der Firma „Qualität – die lange Freude macht.“ Nicht nur der Verkauf und eine fachliche Beratung sowie fachmännische Reparaturen gehören zum Angebot der Firma, hier kann man auch Maschinen und größere Geräte mieten und leihen und das alles zu besonders günstigen Bedingungen. Jetzt zum Frühjahr steht das Angebot von Rasenmähern aller Art wieder im Vordergrund. Ganz im Vordergrund die Automower von Husqvarna, die den Rasen mähen ohne Mühen – ganz automatisch. Aber auch alle anderen Gartengeräte und Maschinen für Handwerker und Hobbybastler gehören zum großen Angebot des Hauses. Nicht vergessen sollte man das vielfältige Angebot für die örtliche Landwirtschaft für Wiesen, Feld und Wald. Sehr bekannt geworden ist die Firma Burdorf auch durch ihre überaus beliebte Frühjahrs-Ausstellung, die immer am letzten Märzwochenende stattfand. Da reisten Besucher von weit und breit an um sich zu informieren oder auch nur einen Klönschnack mit Bekannten und Freunden zu halten. Wegen der Corona-Krise musste diese beliebte Veranstaltung seit 2020 leider ausfallen. Trotz dieser allgemeinen Schwierigkeiten hat sich die Firma stetig weiterentwickelt. Um auch in Zukunft allen Ansprüchen gerecht zu werden, hat sich Hilmar Burdorf entschlossen, eine neue große Halle mit den Ausmaßen von 25 Meter Länge, 12 Meter Breite und 8 Meter Höhe zu errichten. Am Bau beteiligt waren heimische Firmen aus der Gemeinde Dörverden. Leider musste das Richtfest und die Einweihung in einem größeren Rahmen aufgrund der Pandemie ausfallen.

Die Firma Technischer Service Hilmar Burdorf bedauert sich bei den Firmen für die fachgerechte Arbeiten!

**Herzlichen Glückwunsch und viel Erfolg wünschen**

**D&W** Beratende Ingenieure  
Duprée & Wiebe PartGmbH  
Ingenieurbüro für Tragwerksplanung

Weiddor 16 • 27313 Dörverden  
Telefon: 04231/951522 • Mail: dupree-wiebe@t-online.de

Baustatistik • Bauphysik • Konstruktion

**HERMANN wiebe** GmbH  
BAUUNTERNEHMEN

ALTBAUSANIERUNG • UMBAU  
NEUBAU • FLIESENARBEITEN  
BAUPLANUNG

Große Straße 90/92 • 27313 Dörverden  
Tel. 0 42 34 / 9 30 20 • Mobil 0172 / 4 21 25 29

**Detlef Kurz**  
Elektro- und Haustechnik GmbH

- Elektroinstallationen
- Beleuchtungsanlagen
- Telefonanlagen
- PV-Anlagen
- SAT-Anlagen
- EDV-Netzwerkinstallation

Heddorf 21 • 27313 Dörverden  
Telefon 0 42 34 - 2976 • Telefax 0 42 34 - 94 36 58  
Mail: info@elektro-kurz.com • www.elektro-kurz.com

**WIR GRATULIEREN HERZLICH**  
zum innovativen Neubau in Holzbauweise,  
sagen Danke für die angenehme Zusammenarbeit  
und wünschen für die Zukunft alles Gute!

Ihr Team von Thies Holzbau

**THIES HOLZBAU GmbH**  
ZIMMEREI  
DACHDECKEREI  
INNENAUSBAU

Weiddor 11 • 27313 Dörverden/Stedebergen • Tel. 0 42 31 / 28 51 • Fax 0 42 31 / 32 17  
www.thies-holzbau.de

**SABO** TECHNISCHER SERVICE  
Land- und Bautechnik  
**HILMAR BURDORF** Husqvarna

27313 Dörverden • Geestefeld 5 • Tel. (0 42 34) 27 18 • Fax (0 42 34) 9 29 63

Vereinbaren Sie jetzt einen Beratungstermin  
– wir sind immer für Sie da!

Mähen ohne Mühen – ganz automatisch

**Husqvarna**

**WIR VERKAUFEN NICHT NUR  
– WIR BERATEN UND REPARIEREN AUCH –**

MEHR UNTER WWW.HILMAR-BURDORF.DE

# Jugendfußball in Dörverden vor 25 Jahren

Vor 25 Jahren nahm eine der erfolgreichsten Phasen für den Jugendfußball in der Gemeinde Dörverden ihren Anfang.

An 8. Juni 1996 stand die D-Jugend-Mannschaft der JSG Dörverden (Jahrgänge 1983 und 1984) im Kreispokalendspiel gegen die Mannschaft des TV Oyten und gewann nach einem packenden Match bei hochsommerlichen Temperaturen trotz zweimaligen Rückstandes am Ende verdient mit 4:2 (Torschützen: Matthias Precht 2-mal, Mirko Cordes und Carsten Schloßhauer). Damit sicherte sich das Team von Trainer Ulrich Schloßhauer und Betreuer Hilmar Langer in der Saison 1995/1996 das Double, da man sich zuvor schon gegen die starke Konkurrenz aus Verden und Oyten durchgesetzt und den Kreismeistertitel errungen hatte. Ein Großteil der Spieler dieser Mannschaft bildete in den folgenden Jahren das Gerüst für den Kader der ebenfalls überaus erfolgreichen C-, B- und A-Jugend-Mannschaften.



Die D-Jugend 1995/96 – Kreismeister und Kreispokalsieger. Stehend von links: Trainer Ulrich Schloßhauer, Lüdeke Falldorf, Mirko Cordes, Willem van den Boom, Nils Reimers, Simon Bogutzky, Matthias Kerwat, Christoph Ivancewicz, Betreuer Hilmar Langer; kniend von links: Fabian Hagen, Carsten Schloßhauer, Matthias Precht, Michael Langer, Andreas Arndt, Christoph Ivancewicz, Kai-Uwe Badenhof. Es fehlt: Waldemar Ott.

In der C-Jugend konnte das Team in der darauffolgenden Saison 1996/1997, obwohl überwiegend aus Spielern des jüngeren Jahrgangs bestehend, neben einem guten dritten Platz in der Meisterschaft wiederum den Kreispokal gewinnen. Im Endspiel wurde die klar favorisierte Kreismeistermannschaft des TSV Bassen mit 2:0 besiegt. Die Saison 1997/1998

wurde mit dem überlegenen Gewinn des Kreismeistertitels und der abermaligen Teilnahme am Kreispokalendspiel ebenfalls sehr erfolgreich gestaltet und mit dem Gewinn der Aufstiegsspiele für die Bezirksklasse gegen die SG Geestequelle gekrönt. In den Spielzeiten 1998/1999 und 1999/2000 spielte das JSG-Team als B-Jugend-Mannschaft jeweils

in der Bezirksklasse und behauptete sich dort gegen starke Konkurrenten u.a. aus Stade, Lüneburg, Celle, Soltau, Walsrode, Rotenburg und Heeslingen. In der Aufstiegsrunde 1999/2000 wurde der Aufstieg in die Bezirksoberliga nur knapp verpasst. Fast auf den Tag genau fünf Jahre nach dem Kreispokalsieg in der

D-Jugend, also vor jetzt 20 Jahren, gelang in der A-Jugend-Saison 2000/2001 dann der große Coup. Nach einem Kopf-an-Kopf-Rennen über die gesamte Saison hinweg mit den starken Kreisrivalen des TSV Verden und des TSV Achim musste das letzte Punktspiel gegen die SG Hohenhagen unbedingt gewonnen werden.

Fortsetzung nächste Seite



Die C-Jugend 1997/98 – Kreismeister und Aufsteiger in die Bezirksliga. Stehend von links: Matthias Kerwat, Alexander Lewin, Carsten Schloßhauer, Christoph Ivancewicz, Lüdeke Falldorf, Suleyman Tuac, Willem van den Boom, Nils Reimers, Simon Bogutzky, Trainer Ulrich Schloßhauer. Kniend von links: Mirko Cordes, Matthias Precht, Andreas Arndt, Michael Langer, Ertugrul Yilmaz, Dimitri Seibert, Seydi Baris.



Die B-Jugend 1998/99 – Bezirksklasse. Stehend von links: Trainer Ulrich Schloßhauer, Simon Bogutzky, Vitali Seibert, Suleyman Tuac, Mirko Cordes, Matthias Kerwat, Alexander Lewin, Willem van den Boom, Lüdeke Falldorf, Sponsor Werner Pagels. Kniend von links: Bastian Hiller, Sergej Harmel, Leo Seibert, Steffen Schweinebart, Carsten Schloßhauer, Bastian Schneider, Viktor Wagner.

**DEVK**

Jeder sollte „seinen Harry“ haben!

Ihr Spezialist im Bereich

Altersvorsorge und Einkommenssicherung

Krankenzusatztarife

DEVK Geschäftsstelle  
**Harry Schmidt**  
Hohe Leuchte 12, 27283 Verden  
Tel. 04231/4235, www.harry-schmidt.devk.de

**Insekten-schutz?**

Wir beraten Sie!

Meisterbetrieb Leverenz Raumdesign  
Inhaber Frank Leverenz  
Bahnhofstraße 14 · 27336 Rethem  
Tel. 0 51 65 - 12 86  
www.raumausstattung-leverenz.de

Der Kaffee ist fertig...

**Hecki**

Die Rösterei aus dem Aller-Leine-Tal  
Aller-Weser-Region

reiner Kaffeegeuss

Einzigartiges, patentiertes Röstverfahren mit überhitztem Dampf – für ein besonderes Aroma.

Im Hausverkauf (Montag und Mittwoch 10 – 12 Uhr) oder im Onlineshop erhältlich. www.hecki-kaffee.de

Hecki GmbH & Co. KG · Kaffeerösterei · Hespeweg 20 · 27313 Dörverden-Hülßen · Tel.: 04239 8941

**Tischlermeister**

**JÜRGEN FLASCHE**

Alte Reihe 32 · 27313 Dörverden  
Tel. 0 42 34-94 24 40 · Fax 0 42 34-94 24 41  
E-Mail: info@tischlerei-flasche.de

Fenster und Türen in Holz und Kunststoff  
Massivholztreppe  
Möbel und Einbaumöbel  
Laminat, Parkett, Dielenboden  
Innenausbau  
Insektenschutzgitter / Rollläden  
Reparaturen

**Ausstellungsräume: Große Str. 89**

www.tischlerei-flasche.de

Thomas Fenske **Allianz**  
Versicherung Vorsorge Vermögen

Ihr Partner für  
Personen- und Sachversicherungen.

Kurze Wand 1 · 27313 Dörverden  
Telefon (0 42 34) 29 25

Fortsetzung "Jugendfußball"

Das junge Team um Routinier und Torjäger Bastian Hiller hielt dem Druck stand, gewann das Spiel nach Toren von Hiller (2), Matthias Precht, Steffen Schweinebart und Vitali Seibert mit 5:0 und sicherte sich dadurch mit einem Punkt Vorsprung die Meisterschaft in der A-Junioren-Bereichsbezirksliga, was gleichzeitig mit dem Aufstieg in die A-Junioren-Landesliga verbunden war. Damit war die JSG Dörverden in der darauffolgenden Saison die klas-

senhöchste Jugend-Mannschaft aus dem Kreis Verden. Dieser Erfolg war umso bemerkenswerter, als 7 Spieler aus dem Kader der Meistermannschaft sich noch im B-Jugend-Alter befanden. Trotz des Wechsels einiger Spieler nach Saisonende in den Herrenbereich gelang in den beiden folgenden Spielzeiten jeweils der Klassenerhalt in der A-Jugend-Landesliga. Nahezu alle Spieler konnten sich auch im Herrenbereich durchsetzen und trugen maßgeblich dazu



Die A-Jugend 2000/2001 – Meister Bezirksliga und Aufsteiger in die Landesliga. Stehend von links: Matthias Kerwat, Carsten Schloßhauer, Jörg Kehrbach, Lüdeke Falldorf, Steffen Schweinebart, Bastian Hiller, Vitali Seibert, Willem van den Boom, Ahmet Parmaksiz, Simon Bogutzky, Mauro Rosebrock, Trainer Ulrich Schloßhauer; kniend von links: Christian Huss, Sergej Harmel, Dimitri Seibert, Matthias Precht, Michael Langer, Viktor Wagner. Es fehlen: Bastian Schneider, Alexander Lewin und Ertugrul Yilmaz.

## Legasthenie/Dyskalkulie – ein TALENTINDIZ

Wie entsteht Legasthenie/Dyskalkulie? Als Elternteil fragt man sich schnell: „Hätte ich etwas anders machen können?“ Es liegt nicht an Erziehung oder anderen verpassten Dingen. Legasthenie/Dyskalkulie entsteht erst mit dem Erlernen des Schrift-erwerbs. Im Gegensatz zur Leserechtschreibschwäche (LRS) ist Legasthenie angeboren und zeigt

sich in einer anderen Wahrnehmung. Seit etwa 120 Jahren versuchen Ärzte, dem Phänomen auf den Grund zu gehen. Es gibt zahlreiche Studien dazu. Es wurde lange Zeit nur aus der medizinischen Sicht auf das legasthene Problem geschaut. Seit Mitte der 90er Jahre gibt es zahlreiche Erkenntnisse, dass es ein pädagogisch didaktisches Problem ist und die Medizin beim legasthene Kind nicht die Lösung ist. Beachtet man nicht, dass die Kinder anders lernen müssen, sorgt der tägliche Lernfrust dafür, dass sich tatsächlich Sekundärproblematiken entwickeln können, die dann ärztliche und therapeutische Unterstützung benötigen.

Es wäre schön, wenn die Anzeichen frühzeitig richtig gedeutet würden, denn je früher man pädagogisch didaktisch eingreift, desto weniger medizinische Maßnahmen sind notwendig, um eine angenehme Schullaufbahn zu erfahren. Mit allen Höhen und Tiefen die nicht legasthene Kinder auch erleben.

Info unter: www.lerntalent.de oder via Mail: info@lerntalent.de an Katja Mense-Seerich

Typische Übung für legasthene Kids

Verbinde die Zahlen mit den richtigen Mengen

1	9	4
5	10	3
7	2	
6	8	

Symptomtraining Dyskalkulie

bei, dass die 1. Herren-Mannschaft des TSV Dörverden in der Saison 2001/2002 nach vielen Jahren in der 1. Kreisklasse in die Kreisliga aufsteigen konnte und dort in der Saison 2005/2006 die Meisterschaft und den Aufstieg in die Bezirksliga erreichte, in der die Grün-Weißen viele Jahre eine gute Rolle spielten.

Verantwortlich für die sportlichen Erfolge waren neben dem fußballerischen Können vor allem auch die Kameradschaft der Spieler untereinander, die Kontinuität in der Betreuung sowie die Unterstützung durch die Eltern und ganz wesentlich auch die Förderung durch Firmen aus der einheimischen Wirtschaft. Hervorzuheben sei hier beispielhaft die Fa. H.F. Wiebe, die sich u.a. durch die Bereitstellung von Fahrzeugen für die weiten Auswärtsfahrten, die die Mannschaft in der Region zwischen Cuxhaven und Dannenberg absolvieren musste, engagiert hatte.

**SORGENFREI NEBENBEI**

Jetzt Heizöl online oder per Telefon bestellen.

Energie-Service Eystrup  
**0 42 54 / 6 30** [www.hoyer.de](http://www.hoyer.de)

**Malerfachbetrieb**  
Waldemar Seibert

- \* FASSADENARBEITEN
- \* WÄRMEDÄMM-VERBUNDSYSTEM
- \* KLASSISCHE MALERARBEITEN
- \* FUSSBODENVERLEGEARBEITEN
- \* INDIVIDUELLE WANDGESTALTUNG
- \* SONNENSCHUTZSYSTEM

**MALERGESELLEN IN VOLLZEIT GESUCHT!**

WALDEMAR SEIBERT · MALERMEISTER  
AUF DEM LOH 1 · 27313 DÖRVERDEN  
MOBIL: 0176/268 396 30 · TELEFON: 04234/934 901  
E-MAIL: malermeister-w.seibert@online.de

## Dieses Storchenpaar



... bezieht seit vielen Jahren den Horst auf dem Hof Wigger in Geestefeld. Sie verteidigen in jedem Jahr diesen beliebten Nistplatz inmitten der Marsch zwischen Aller und Weser in unmittelbarer Nähe vom Stedeberger Landwehrsee gegen große Konkurrenz. (Foto: rf)

Der Sommer kommt... und wir pflegen Ihren Garten!

**Christian Kimmeskamp**  
Gartengestaltung & Grundstückspflege

27313 Dörverden-Stedebergen · Landwehr 1  
Telefon 04231/9823981 · Mobil 0172/4251740  
E-Mail: info@christian-kimmeskamp.de  
Homepage: www.christian-kimmeskamp.de

**Ute Klusmann-Klaffke**  
Raumausstattermeisterin

Dorfstraße 74  
27324 Hämelhausen  
Telefon 04254 - 92061  
Telefax 04254 - 92062  
E-Mail: Ute.Klusmann-Klaffke@t-online.de  
www.Raumausstattung-Klusmann-Klaffke.de

**Reiseberatung Carmen Meyer-Burfien**

Buche deinen Traumurlaub bei mir!

www.reiseberatung-meyer.de  
04239 / 94 40 575

Mein Urlaubsglück

**Warum heißen Flitterwochen Flitterwochen?** Flitterwochen haben nichts mit „Flitter“ (= Glanz) zu tun, sondern meinen viel mehr die Zeit, in der „gevlittert“ wird. Das mittelhochdeutsche „vlittern“ bedeutet so viel wie „kichern“, „flüstern“ oder „lieblos“.

**Ein Besuch unserer Badezimmer- und Sanitär-Ausstellung lohnt sich!**

Gewerbegebiet Hülsen · Hesperweg 24

**Ihr Fachbetrieb für:**

- Heizung • Sanitär
- Wärmepumpen
- Solarenergie
- Neuanlagen
- Reparatur
- Kundendienst
- Beratung

**RAINER KLINKER**

Rainer Klinker GmbH  
Hesperweg 24  
Dörverden-Hülsen  
Telefon 0 42 39 / 12 01 · Fax 94 30 13 · E-Mail: rainer@klinker-haustechnik.de

IDEEN und TECHNIK für HEIZUNG und BAD  
www.klinker-haustechnik.de

**Computer-Service Tippenhauer**

- Verkauf
- Reparatur
- Aufrüstung
- Installation
- Ersatzteile
- Netzwerk
- DSL

Dörverden Str. 28  
27313 Dörverden-Westen  
Tel.: 0 42 39 / 94 32 43  
Fax: 0 42 39 / 94 32 44

Mobil: 0172 / 510 80 83  
service@cs-tippenhauer.de  
www.cs-tippenhauer.de

**Vor-Ort-Service**  
IT-Lösungen für Firmen- und Privatkunden

## Der Dorfteil „Sandberg“ in Hülsen

**HÜLSEN.** Während des 2. Weltkrieges nutzte die Wehrmacht die unterirdischen Stollen des ehemaligen Salzbergwerkes in Hülsen als Munitionslager. Als Quartiere für die Soldaten waren Holzbaracken errichtet worden. In diesen Baracken fanden nach dem Krieg viele Flüchtlinge eine Unterkunft. Der Landkreis Fallingb., zu dem die damalige Gemeinde Hülsen (bis 1972) gehörte, hatte dort ein Kreisflüchtlingslager eingerichtet, in dem zeitweilig mehr Flüchtlinge wohnten als Hülsen vorher Einwohner hatte. Bei diesem Teil Hülsens wurde im Sprachgebrauch vom „Lager“ gesprochen. Damit ist dann in Hülsen zu den Dorfteilen Dorf, Sandberg und Kolonie ein weiterer Dorfteil „Lager“ hinzugekommen. Eine gewisse Konkurrenz zwischen diesen Teilen des Dorfes konnte nicht bestritten werden. So wurden beispielsweise unter den Jugendlichen Fußballspiele auf dem Fußballplatz ausgetragen, der zu der Zeit noch in der Marsch an der heutigen Straße „Marschberg“ stattfanden. Die Sandberger hatten sich einen eigenen Sportplatz eingerichtet, und zwar inmitten der „Fuhren“, einem Waldstück am Mühlenweg neben dem heutigen Friedhof. Es blieb nicht aus, dass bei den Fußballspielen der eine oder andere Baum einem Schuss aufs Tor im Wege stand. Ein großes ehemaliges Scheunentor war an zwei Baumstämmen befestigt und diente als „Anzeigetafel“. Darauf ist dann mit Kreide beispielsweise ein Spiel „Kolonie gegen Sandberg“ angekündigt worden. Auf dem Foto, das vermutlich 1954 entstanden ist, ist im Hintergrund das Waldstück zu sehen, in dem sich der Sportplatz befand. Die Gebäude gehörten zum Hof von Johann Precht. Das vordere Stallgebäude (früher Schweine-



stall) steht noch heute. Die „Sandberger“ auf dem Foto sind (hinten stehend auf dem Holz) Norbert Precht und neben ihm Werner Osthoff. Links sitzt Erich Lukoschus. Rechts neben ihm seine Tochter Erika. Neben ihr steht Gerhard Osthoff und hinter den beiden Frau Kislak. Werner Osthoff

*Der Leichtsinn ist ein Schwimmgürtel für den Strom des Lebens.*  
Ludwig Börne

## De Ulenflucht

Jan wör nich son ganz groten Buer, ober he kummt ganz goot terecht. Sine Trina de helpt emm jümmer dorbi, ober mennigmoht mehr as emm leev wör. All dat, wat dat to doon gev, wör een Leven lang got updeelt. Morns no'n Upstahn, dat wör jümmer halv seß, güng Jan röber in Kohstall ton Utmessen. Trina stünd meist beten loter up, meist tövt se aff, bit de Hohn kreit hät, aber denn wör dat ok Tiet. As se denn inne Köken köm, treckt se sik Pantuffeln an un bind ähre Schörten üm. To erst böit se den Oben an mit bäten Stroh un Törf. Dornah güng se in de Fudderköken, nöhm ährn Melkammer un denn dreebenigen Melckbock, Herta wör de erste Koh. De hät all up Trina tööft, se gev de meiste Melk. Ans Trina dormit dör wör, kippt se den Ammer full Melk dör den Seier un nöhm mit ährn Kump soon beten mit in de Köken för de Melksuppen ton Fröhstück. In de Köken stell se noch droke denn Pott mit de Melk von Herta up dat Frier. Nu güng dat af no boben in de Sloopkommer ton Bedden moken. Jan wör noch nich ganz mit Utmessen ferdig, do köm Fidi mit sien Fohrrad anfohrt, mit de



Rudi Hötke



**Anne Cordes**  
Friseurmeisterin  
Hämelseestr. 4 · Hämelhausen  
04254 8272 · 0173-6074591  
Terminanfragen bitte über WhatsApp:  
**0173 - 60 74 591**



## TEST-IN auf dem Alpakahof

**KIRCHWAHLINGEN.** Das Corona-Testnetz wird immer engermaschiger. Seit dem 22. April bietet auch die Heilpraktikerin Angela Meyer auf ihrem Alpakahof in Kirchwahlen fachkundige Schnelltests an. Hierzu wurde eigens eine Vereinbarung mit dem Landkreis Heidekreis geschlossen. Die Schnelltests sind kostenlos und basieren auf der Vorgabe, dass jede Bürgerin und jeder Bürger einen Anspruch auf mindestens einen Schnelltest in der Woche hat. Das Testangebot des Alpakahofes gilt nicht nur für Menschen aus dem Heidekreis. Auch niedersächsische „Grenzgänger“, z. B. aus Hülsen oder Eyrstrup, dürfen die Testmöglichkeit in Anspruch nehmen. Getestet werden darf nur, wer völlig symptomlos ist und keinerlei Anzeichen einer möglichen Corona-Erkrankung aufweist. Bei den Tests handelt es sich um sogenannte PoC-Antigen-Schnelltests, die von Angela Meyer mit fachkundigem Personal durchgeführt werden. Das Testergebnis liegt bereits nach 15 Minuten vor und wird schriftlich ausgehändigt. Auch Angela Meyer will, dass endlich die gewollte Normalität wieder zurückkehrt. „Solange die Impfsituation kein zuverlässiger Indikator dafür ist, dass es spürbar bergauf geht, werden auch wir alles daran setzen, dass sich die Situation Stück für Stück entspannt.“ Unangemeldete Termine sind nicht möglich. Schnelltests sollen möglichst über den Link teststation.alpakahof-puravida.de gebucht werden. „Das erspart uns allen eine Menge Arbeit“, so Angela Meyer.



Tat nicht weh. Ergebnis: negativ.

**TEST-IN Corona-Teststation auf dem Alpakahof Pura Vida!**

Mehr Infos unter [teststation.alpakahof-puravida.de](http://teststation.alpakahof-puravida.de)

Wer aber Schwierigkeiten mit einer Online-Buchung hat, den lässt sie nicht im Regen stehen. „Unser Angebot soll jedem zugänglich sein, quasi barrierefrei.“ Dies betrifft insbesondere ältere und behinderte Menschen. Ebenso die, die Probleme mit ihrem Internetanschluss haben. Deshalb können Termine auch montags bis donnerstags telefonisch vereinbart werden. Vormittags in der Zeit von 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr. Nachmittags von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr. Hierfür steht nur die vom Alpakahof extra eingerichtete Rufnummer 05165 / 88 74 965 zur Verfügung.

## Der Rethemer Kindergarten im Jahr 1963 ...



... mit den Kindergärtnerinnen Tante Hanni (Weiß), Tante Liesel (Hilsberg) und Tante Hanna (Dunker). Damals haben die Kinder "Tante" zu den Kindergärtnerinnen gesagt. (Bildsammlung Heike Hohls)

**TISCHLEREI TINO KREMER**  
kreativ | individuell | innovativ

**MÖBELBAU | INNENAUSBAU | FENSTER | TÜREN | TREPPEN & MEHR**

Zum Galgenberg 7 | 27336 Rethem | 05165 - 291 560 | [www.tk-tischlerei.de](http://www.tk-tischlerei.de)

**Elektro-FELDMANN**  
Ihr Meisterbetrieb

Elektroinstallation  
Kälte- und Klimatechnik  
TV-Video-Audio-Sat  
Photovoltaik  
Computertechnik  
Netzwerke  
Telefonanlagen

**100**  
1919 – 2019

Lange Straße 30a  
27336 Rethem (Aller)  
info@elektro-feldmann.de

0 51 65 9 10 70  
Fax 0 51 65 9 10 72

www.elektro-feldmann.de

**Maß- und Änderungs-Atelier**  
Susanne Ahrens

Bahnstraße 12 · 27336 Rethem  
Telefon 0174/1876189  
schneiderei-ahrens@t-online.de

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 12.30 Uhr  
oder Termine nach telefonischer Vereinbarung

Änderungen von:  
• Abendkleider  
• Anzüge  
• Hosens kürzen  
• Jacken  
• Gardinen u.s.w.  
Annahme von Wäscherei und Reinigung!

*Im Grunde sind es doch die Verbindungen mit Menschen, die dem Leben seinen Wert geben.*  
Wilhelm von Humboldt

**LIEFERSERVICE ZU JEDEM ANLASS NACH HAUSE!**

Verleih von:  
Theken ... Zapfanlagen  
Bierzeltgarnituren ... Stehtischen

Selbstständiger Franchisepartner  
Ingo Lauchstädt e. K.  
Stöckener Str. 14, 27336 Rethem  
Tel. 0 51 65 - 29 00 40  
Mobil 01 60-60 38 332

**HOL'AB!**  
Getränke Markt

## Qualitätsrindfleisch aus Westen

Die Grillsaison startet und die Regio-Farm in Westen ist vorbereitet: Bratwurst, Hüft-, Filet-, Rostbeef-, RipEye-Steaks, Burgerpatties. Und natürlich gibt es wie gewohnt die guten Rouladen, Gulasch, Braten und einiges mehr vorrätig. Alles frisch evakuuiert in verschiedenen kg-Größen. Der nächste Verkaufstag ist am Samstag 15. Mai 2021 von 10 bis 15 Uhr in der Brückstraße 6 in Westen. Familie Weidlich freut sich auf Ihren Besuch. Kontakt Weidlich: Telefon 04239/1600, E-Mail: info@lo-weidlich.de



Verkauf:  
Samstag, 15. Mai · 10-15 Uhr  
Brückstraße 6 · Westen

**Telefonanlage in lokaler Cloud**

**ITB solutions**  
... for IT-business

Verwaltung  
Up'm Barg 1 • 27313 Dörverden

Technik/Vertrieb  
Brunnenweg 1 • 27283 Verden

E-Mail: info@itb4u.com  
www.itb4u.com

call 0 42 31 - 90 122 0

SERVER • PC • NOTEBOOK • NETZWERK • TELEFONANLAGE

**Scholing**

**ELEKTROTECHNIK**

Photovoltaikanlagen mit Stromspeicher

**Fachbetrieb für E-Mobilität**

Planung und Service für E-Ladestationen

27313 Dörverden · Ahneberger Ring 45  
Telefon 0 42 31 / 27 68 · info@scholing-elektro.de

www.scholing-elektro.de

Es gibt nur zwei Arten zu leben. Entweder so als wäre nichts ein Wunder oder so als wäre alles ein Wunder.

Albert Einstein

Haus am **Hesterberg**

Pflegeeinrichtung des Landkreises Verden

**Hier bin ich daheim.**

Wir bieten Ihnen zukunftsorientierte Wohn-, Pflege- und Betreuungskonzepte.

**Tagespflege** für alle, die weiterhin in ihrer gewohnten häuslichen Umgebung leben möchten

**Kurzzeitpflege** nach Krankenhaus-aufenthalt oder als Verhinderungspflege, Urlaubspflege

**Vollstationäre Pflege** für alle Pflegegrade, auch für Menschen mit Demenz

Hespenkamp 8 • 27313 Dörverden  
Tel. 04234/9301-0 • Fax 04234/9301-123

Internet: www.haus-am-hesterberg.de  
E-Mail: hah@landkreis-verden.de

Nur der richtige Zaun vom Fachbetrieb schützt Ihr Eigentum!

**Markenzäune, Tore und Antriebe vom Meisterbetrieb aus Verden**

Mario Schröder Zaun- & Metallbau GmbH  
Nienburger Str. 52 • 27283 Verden/Aller  
Telefon 0 42 31 / 67 18 47  
E-Mail: info@schlosserei-schroeder.de  
www.schlosserei-schroeder.de  
www.zaunbau-verden.d

**RAL** Zertifikat

**SCHROEDER** 1964

IHR MEISTERBETRIEB AUS VERDEN

# Das Ende des 2. Weltkrieges vor über 75 Jahren im Aller-Weser-Dreieck

Dies ist ein Bericht nach Aufzeichnungen des ehemaligen Dörverdener Bürgermeisters Heiner Falldorf, dem britischen Major Greenhalgh, der 1945 mit den Walliser Einheiten im April 1945 das Aller-Weser-Dreieck besetzte, sowie Berichten von Maria Supthut aus Barnstedt und der Krankenschwester Johanne Blanke aus Stedebergen, die im Lazarett an der Lindhooper Straße in Verden ihren Dienst ableistete.

**ALLER-WESER-DREIECK.** (rf) Der 2. Weltkrieg, der über 60 Millionen Menschen das Leben kostete, endete offiziell am 8. Mai mit der bedingungslosen Kapitulation der deutschen Wehrmacht. Im Aller-Weser-Dreieck war er allerdings schon vier Wochen zuvor, mit der Einnahme durch die britische Armee vorbei.

Am Montag, 9. April überquerten die britischen Truppen gegen 23.00 Uhr die Weser bei Hoya. Noch in der Nacht ging der Vormarsch weiter in Richtung Hülßen und Rethem – am 10. April wurden auch Westen, Stedorf und Dörverden eingenommen. Am gleichen Tag wurde die Weserbrücke bei Groß Hutbergen von der deutschen Wehrmacht gesprengt.

Auf erheblichen Widerstand stießen die Briten allerdings in den kleinen Orten Geestefeld und Barnstedt. Auf dem Hof Borstel gab es Donnerstag, den 12. April einige Kampfhandlungen zwischen den Briten und jungen deutschen Marineinfanteristen. Zuvor waren den Kämpfen in Geestefeld fünf junge deutsche Marineinfanteristen und drei britische Soldaten zum Opfer gefallen.

Gegenüber dem Hof Schwarze in Barnstedt befand sich ein deutscher MG-Stand, dessen junge Soldaten von einem britischen Panzerspähwagen getötet wurden. Auch der Spähwagen wurde stark beschädigt und von den deutschen Marinesoldaten in die Luft gesprengt. Das hatte für Barnstedt erhebliche Folgen, die nachrückenden britischen Panzer beschossen Barnstedt mit Brandgranaten. Dabei wurden 13 Gebäude eingäschert. Die Menschen suchten hinter dem Allerdeich Schutz vor den Granaten



Kriegsende im Aller-Weser-Dreieck

und dem starken Maschinengewehrfeuer. Tragisch war das Schicksal von Deckstellenvorsteher J.W. Ebeling von der Hengststation Stedebergen. Er hatte damit gerechnet, dass die Hengste an der Hauptstraße in Stedebergen durch eventuelle Kampfhandlungen bedroht sein könnten. Auf dem ruhig gelegenen Hof Schwarze in Barnstedt fand er eine ideale Unterkunft für seine Pferde, so glaubte er. Die Hengste haben die dortigen Kampfhandlungen auch gut überstanden. Doch er selbst wurde bei Eichmeyer, vom 9. bis 11. April eine Panzersperre am Südausgang des Dorfes errichtet. Dafür wurden mehrere große Lindenbäume auf der Westseite der heutigen B 215 gefällt. Als am Freitag, den 13. April der erste Panzerspähwagen der Briten an der Sperre auftauchte, hisste Gastwirt Friedrich Drell, mit einem Bettlaken die weiße Fahne und rettete damit den Ort vor einem Beschuss. Zu dem schickte er seinen polnische Landarbeiter Josef ? ins Dorf, um die Volkssturmmänner zum Abbau der Panzersperre zu holen.



Gasthof „Zur Landwehr“ – mit einem Bettlaken hisste Friedrich Drell, Wirt des Gasthauses, hier die weiße Fahne.

dem Kampfgetümmel erschossen. In den Tagen vom 10. April bis 13. April 1945 werden noch 35 junge, unerfahrene Soldaten der Marineinfanterie geopfert, denn ihre Anführer hatten die Stellungen schon vorher in Richtung Norden längst verlassen.

Am Freitag, den 13. April, erstreckte sich die Frontlinie, vom Ostufer der Weser in Rieda bis Stedebergen. Dort hatten auf Befehl der abziehenden deutschen Wehrmacht, einige Mitglieder der örtlichen Volksturm-Formation unter Aufsicht von Gruppenführer Dorfschullehrer Oskar

**Gothoer**

Versicherungsschutz, Vermögensberatung, Vorsorgestrategien.

**Karsten Brass**  
**Erich Dumschat**

Hassel - Telefon 0 42 54 / 10 38  
Telefax 0 42 54 / 20 33  
Mobil 0173 / 2341574  
erich\_dumschat@gothaer.de

Fortsetzung „Das Ende des ...“  
Sie richteten dabei nur einen kleineren Gebäudeschaden an, als ein junger, noch unerfahrener Panzerführer eine scharfe Linkskurve zu früh ansteuerte und die Ecke des Wohnhauses von Johann Kracke (heute Renate Meyer) erwischte. Es kam dabei keine Personen zu Schaden, in der Küche gingen allerdings ein Mauerkessel, der Herd sowie Tisch und Stühle zu Bruch. Der Schaden wurde später von der britischen Militärbehörde ersetzt. Die Briten verlegten den Gefechtsstand ihrer D-Kompanie in das historische Gasthaus „Zur Landwehr“ (heute Restaurant Odysseus).



Gasthaus „Zum Bahnhof“ 1945

## Unterarbeitsverhältnis: Bundesfinanzhof lehnt strenge Formalien ab

Um einen Arbeitsvertrag mit dem Ehepartner zu schließen, muss man nicht zwangsläufig Freiberufler oder Gewerbetreibender sein. Diese Möglichkeit steht auch Arbeitnehmern offen. Man spricht dann von einem sog. Unterarbeitsverhältnis. Vor diesem Hintergrund ist es wichtig zu wissen, dass die Finanzämter solche Konstellationen mit Argusaugen beobachten, nämlich ob der sogenannte Fremdvergleich erfüllt ist. In einem aktuell veröffentlichten Urteil (Az. VI R 28/18) stellt der Bundesfinanzhof aber klar, dass hieran keine überzogenen Anforderungen gestellt werden dürfen. In den Leitsätzen 2 und 3 heißt es wörtlich: „Bei der nicht vorzeitigen Beschäftigung Angehöriger sind Unklarheiten bei der Wochenarbeitszeit für die steuerliche Anerkennung des Arbeitsverhältnisses unschädlich, wenn die korrekte Arbeitszeit des Angehörigen von den beruflichen Erfordernissen des Steuerpflichtigen abhängt und Unklarheiten deshalb auf die Eigenart des Arbeitsverhältnisses und nicht auf eine unübliche Gestaltung zurückzuführen sind. Aufzeichnungen betreffend die Arbeitszeit, z.B. Stundenzettel, dienen lediglich Beweiswecken. Sie sind für die steuerliche Anerkennung eines Arbeitsverhältnisses zwischen nahen Angehörigen daher nicht zwingend erforderlich.“ Die Richter betonen, nicht jede Abweichung vom Üblichen führe zum Verlust der steuerlichen Anerkennung. Maßgeblich sei eine Gesamtbetrachtung. Auch müsse geprüft werden, ob es sich um ein Rechtsgeschäft unter volljährigen, voneinander wirtschaftlich unabhängigen Verwandten

richteten die Briten dort ihre Militärpolizei-Station ein. Damit war das Dorf vor Plünderungen von umherziehenden Zwangsarbeitern, die am 10. April von den Briten aus dem Steinlager und der Eibia in Dörverden befreit wurden, geschützt. Fredy Dormal war von Beruf Bankdirektor in Brüssel, der selbstverständlich auch die englische Sprache beherrschte. Er blieb freiwillig noch bis September auf dem Hof Rengstorf, um die Ernte einzubringen und wartete auf Landwirt Heinrich Rengstorf, der Ende September aus britischer Gefangenschaft heimkehrte. In den folgenden Jahren, war er in Stedebergen bei der Familie Rengstorf zu Besuch, wenn er in Bremen und Hannover beruflich zu tun hatte.

In Wahnebergen richteten die Briten ihren Armeegefechtsstand im Gasthaus vom Bahnhof ein. Von hier aus erstreckte sich die Frontlinie dann bis Ahnebergen und von dort zogen die Soldaten der Walliser Armee weiter nach Westen und überquerte am 15. April ohne Kampfhandlungen die Aller. Sie marschierte dann in Richtung Kirchlinteln um von dort aus in Verden einzumarschieren. Am Freitag, dem 13. April hatten deutsche Pioniere noch die Allerbrücken bei Verden und ein Teil der Eisenbahnbrücke vorsorglich gesprengt. In Verden wurde am 14. April noch das Heeresverpflegungsamt und weitere Gebäude von den Briten mit Bomben und Jagdflugzeugen angegriffen. Dabei kamen leider noch elf Feuerwehrleute und weitere Personen ums Leben. Am Dienstag, den 17. April rückten die Briten dann von Kirchlinteln aus in die Stadt ein. Mit Artilleriebeschuss vom Westufer der Aller, hatten die Briten am 15. und 16. April die Einnahme der Stadt vorbereitet. Als am 26. April sich auch die Stadt Bremen ergab, war damit der Krieg im Aller-Weser-Dreieck beendet.

Nicht wer wenig hat, sondern wer viel wünscht, ist arm.  
Seneca

**NEUER SERVICE**  
→ tischlerei-bruemmer.de

Tischlerei **Brümmmer**

**ZUSCHNITT**  
SERVICE In der Region

PLATTENZUSCHNITT - Lieferung od. Abholung möglich

In Rieda 38 | 27283 Verden | 04231 901240

**Alte Bücher, altes Werkzeug, Spielsachen und Sonstiges gesucht**

Telefon 04251/6722999

**EGGERS**

**KAROSSERIE- und LACKIERZENTRUM**

Unser familiengeführtes Autohaus Eggers ist langjähriger Partner von Volkswagen, Audi, Škoda und VW Nutzfahrzeuge. Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir in Vollzeit

Weitere Details hier:

Interesse? Dann direkt bewerben unter [bewerbung@ah-eggers.de](mailto:bewerbung@ah-eggers.de)!

eine/n **Fahrzeugglackierer (m/w/d)**

Wir bieten Ihnen kurze Kommunikationswege, flache Hierarchien, ein motiviertes Kollegenteam und leistungsgerechte Bezahlung.

Karosserie- und Lackier-Zentrum | Autohaus Eggers GmbH  
Max-Planck-Str. 99 | 27283 Verden | 04231/9542-259  
www.ah-eggers.de

**VOIGE & PARTNER**  
Steuerberatungsgesellschaft  
PartGmbH

**Steuerberater Rolf Voige**  
Dipl.-Kaufmann (FH)

**Steuerberater Marc Pagels**  
Dipl.-Kaufmann

**Steuerberater Timo Hasemann**  
Bachelor of Arts

■ **Steuerberatung**  
■ **Existenzgründungsberatung**

■ **Betriebswirtschaftliche Konzepte**  
■ **Insolvenzberatung**

Nikolaiwall 16 · 27283 Verden · Telefon 0 42 31 – 32 08 0 · Fax 32 08 32

www.voige-partner.de · kanzlei@voige-partner.de

# Ins Herz von Australien

Ein Reisebericht von Kurt Sindel



Kurt Sindel, ehemaliger Lehrer am Gymnasium in Verden, hat eine Reise nach Australien unternommen und darüber einen ausführlichen Reisebericht geschrieben, den er dem Blauen Blatt für eine Veröffentlichung zur Verfügung gestellt hat. Diesen werden wir in einer Fortsetzungsreihe veröffentlichen. Start ist in dieser Ausgabe.

## Aufbruch

Keine andere unserer Reisen ist noch so präsent zuhause wie die nach Australien: An den Wänden hängen originale Malereien von den Aborigines, den Ureinwohnern (auch Aboriginals – abgelei-

tet von lat. ab origine = von Anfang an) des Landes. Auch einige Bumerangs, die als Wurfhölzer auf der Jagd eingesetzt werden, haben wir als Souvenirs mit nach Hause gebracht. Dieses „Krummholz“, das nach dem Wurf in die Hand des Jägers zurückkommt, ist das gängige Stereotyp für das ferne Land im Süden (terra australis) wie das Känguru, das seine Jungen im Beutel trägt. Obwohl „Bumerang“ und „Känguru“ sich aus der Sprache der Aborigines entwickelt haben, sind sie uns doch geläufig und vertraut,



bezeichnen aber etwas, das für uns reizvoll und befremdlich zugleich ist.

Das erste Känguru auf unserer Reise kriegen wir in Frankfurt Airport schon zu sehen: auf dem Heck des Jumbos der australischen Fluggesellschaft „Quantas“ („Australia's most popular airline“). Dieser Riesenvogel wird uns – meine Frau und mich – nach Sydney fliegen, mit einem kurzen Stopover in Singapur. In einer Flughöhe von 12000 Metern vergehen die Stunden (ca. 22) „wie im Fluge“. Angenehmer kann Fliegen nicht sein! Schon lange vor der Landung beginnen Stewardessen mit dem Desinfizieren des Flugzeuges. Auch wird man nach unerlaubten Mitbringseln befragt. Nach der genauen Passkontrolle erwarten uns – wie brieflich angekündigt – Richard mit Frau und Sohn aus der Sindel-Familie. Sie machen uns die Tage in Sydney, dieser wohl schönsten Stadt weltweit, zu einem unvergesslichen Erlebnis. Zu den Highlights der nächsten Tage gehört auch der schön gelegene Taronga-Zoo, mit herrlichem Blick auf die ferne Skyline der Stadt (über 5 Mio. Einwohner). Unter dem überwiegend endemischen Tierbestand findet das Schnabeltier (platypus) unsere besondere Aufmerksamkeit. Wann bekommt man schon mal ein Säugetier zu Gesicht, das Eier legt?!

Sydney, diese mit dem Wasser verbundene Weltstadt und ihrem Opernhaus mit den Segeln nachempfundenen Dachflächen, macht uns den Abschied schwer!

## An der Ostküste entlang

Unser in Mermaid Waters (Gold Coast) angekündigte Besuch bei Vern und Shirley lässt sich nicht aufschieben. Vor Jahren haben sie auf Tasmanien alles verkauft und sich hier im Ruhestand angesiedelt. Vern hatte ich auf einer Reise durch die Niederlande kennengelernt. Über Jahrzehnte sind wir in Verbindung geblieben!

Unseren einwöchigen Aufenthalt haben sie seit langem bis ins Detail geplant und vorbereitet. An einem Tag besuchen wir das „Currumbin Wildlife Sanctuary“ in der Nähe. Unsere herkömmliche Vorstellung vom Känguru müssen wir da gründlich revidieren: Zur Fütterung kommen sie alle angesprungen, um sich am Trog – auf ihre langen Hinterläufe gestützt – dicht zusammengedrängt satt zu fressen. Springbeutler sind sie alle, aber mit welcher beeindruckenden Varianz kann diese nur in Australien verbreitete Tierart aufwarten: Vom Zwerg- bis zum Roten Riesenkänguru (das größte lebende Beuteltier!) sind sie hier beim Fressen vereint.

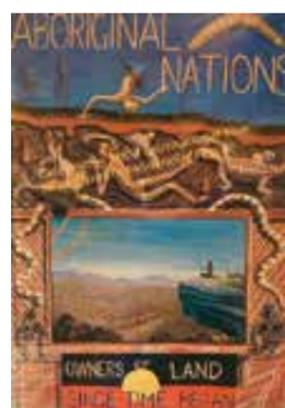
Von der Stadt Gold Coast (Queensland) mit ihren Ortsteilen Mermaid Waters und Surfers Paradise, mit seiner eindrucksvollen Skyline und dem kilometerlangen Sandstrand sind es ca. 50 australische Meilen bis Brisbane, der Hauptstadt des Bundesstaates Queensland.

Diese am gleichnamigen Fluss gelegene Stadt (über 2 Mio. Einwohner) hätte uns einiges zu bieten gehabt. Doch Australien ist riesig, ein Kontinent: Fläche 7,5 Mio. Quadratkilometer, Einwohner 25,5 Mio., mit einer Küstenlinie von 25.760 Kilometern Länge! Die für unsere Reise eingeplante Zeit wird knapp. Bis Cairns im Norden von Queensland sind es noch fast 1800 km! Von dort wollen wir ins Herz von Australien vorstoßen.

Wieder sind wir im Bus unterwegs, mit freundlichen, hilfsbereiten Fahrern in kurzen Hosen; mit reiselustigen jungen Leuten. In Gesprächen hören wir, was sie bisher auf ihrer Reise erlebt und noch weiter vorhaben. Hätte man nur so viel Zeit wie viele von ihnen!



Handwerksarbeiten der Aborigines mit Brandverzierung: Bumerang, Schale und Klanghölzer



Plakat der Aboriginal Nations

Manche sind Monate lang on tour, nicht nur in Australien! Unser Rückflug nach Deutschland von Perth (in Western Australia) ist gebucht. Daran lässt sich nicht rütteln! Auch unseren Hinflug nach Sydney hatten wir über ein deutsches Reisebüro gebucht. Alles Weitere würde sich schon im Verlauf unserer Reise ergeben!

Und so läuft es nun: mit jeder Reise-Etappe per Bus oder Flugzeug, mit jedem zusätzlichen Trip, jeder Unterkunft. Australien ist so unkompliziert, so easy going! An den Bushaltestellen stehen sie mit ihren Schildern in Reih und Glied, die Abgesandten von den Backpackern. Natürlich gibt es auch kleinere Hotels in den Ortschaften hier an der Ostküste (und andernorts). Fortsetzung folgt



ImmoPreisfinder: Den Wert Ihrer Immobilie online bewerten lassen.

Morgen kann kommen.

Jürgen zum Mallen  
IMMOBILIENBERATUNG  
Jetzt Termin vereinbaren!  
04251 828 160  
immobilien@vb-aw.de

Im ersten Schritt können Sie online unter [vb-aw.de/immopreisfinder](http://vb-aw.de/immopreisfinder) den Immobilienwert ermitteln lassen. Wir stehen Ihnen gern zur Seite.

Volksbank  
Aller-Weser eG

## Frischbeton zum Selberzapfen – wie geht denn das? Ganz einfach jetzt bei THIES+CO.

VERDEN. Im Baustoffhandel der THIES+CO. GmbH in der Marie-Curie-Straße 6 in Verden wurde in den vergangenen Wochen fleißig vorbereitet. Anfang Mai wird eine Betontankstelle in Betrieb genommen.

Aber was ist eine Betontankstelle? Hier bekommt man Frischbeton zum Selberzapfen, ganz ohne Vorbestellung und ohne lange Wartezeiten. Kein umständliches Selbstausschütten mehr. Voll automatisch kann man zwischen zehn unterschiedlichen Betonsorten für sein Bauvorhaben wählen. Keine Angst, die Sorten werden auch mit Verzögerer angeboten. Das bedeutet, dass der Beton mehrere Stunden verarbeitungsfähig bleibt und man so Zeit für den Transport und die Verarbeitung hat. Die Abgabemengen sind für jeden Bedarf passgenau gestaffelt: von 0,15 bis zu 2 cbm kann man in nur 3 Minuten selber zapfen. Die kleinste Abgabemenge entspricht zum Beispiel dem Bedarf beim Setzen von zwei Punktfundamenten für einen H-Träger in der Größe B 30 x L 30 x T 80 cm. Man kann zum Beispiel mit seinem eigenen PKW und Anhänger oder Kleintransporter mit Pritsche einfach an die Betontankstelle heranfahren und dann die gewünschte Menge laden. Und damit alles sauber bleibt bietet THIES+CO. auch Kübel zum Mieten oder man kann ein Bigbag kaufen. Wer braucht denn sowas? Der Frischbeton ist für den Straßen-

und Tiefbau, für Garten- und Landschaftsbau ebenso wie für den Privatgebrauch für unbedeutende, nicht konstruktive Baumaßnahmen geeignet.

Und es geht ganz einfach: nachdem man Betonsorte und gewünschte Menge gewählt hat, bekommt man am Verkaufstresen im Baustoffhandel der THIES+CO. eine Chipkarte. Nun wird das Kundenfahrzeug am Ende des Förderbandes der Betontankstelle positioniert und danach wird die Chipkarte in das Lesegerät eingesteckt. Jetzt wird der Frischbeton innerhalb von drei Minuten gemischt. So zapft man seine Menge Beton sauber und schnell.

Und wann kann man zur Tankstelle auf dem Firmengelände kommen? Die Abholzeiten sind Montag bis Freitag von 07.00 bis 17.00 Uhr und am Samstag von 08.00 bis 11.30 Uhr.

Alle Informationen und auch eine Auflistung der Betonsorten, deren Eigenschaften und Anwendungsgebiete sind im Internet unter [www.thies-co.de](http://www.thies-co.de) zu finden. Es gibt auch einen Flyer, der im hagebaumarkt in Verden-Hönisch oder im Baustoffhandel in der Marie-Curie-Straße 6 zu bekommen ist. Selbstverständlich gibt es dort dann auch eine Preisliste. Diese Lösung ist sicherlich in vielen Fällen schneller, sauberer und günstiger als selbst anzumischen.

Haben Sie noch Fragen? Dann wenden Sie sich gern an unseren Baustoffhandel in Verden.

# THIES+CO

## BETONTANKSTELLE

Frischbeton zum Selberzapfen



AB JETZ  
IN DER MARIE-CURIE-STR. 6 IN VERDEN



Alle Informationen auch unter [www.thies-co.de](http://www.thies-co.de)

## Weetst du wat?

In Veern gifft mehr Stroom un Gas fört Geld!

- Energie zu fairen Preisen und Bedingungen
- Jetzt auch als 100% Ökostrom erhältlich
- Persönliche Ansprechpartner in Ihrer Nähe



servicestark + nachhaltig

Stadtwerke Verden GmbH  
Weserstraße 26 • 27283 Verden  
Telefon: 04231 915-510  
[www.unser-aller-strom.de](http://www.unser-aller-strom.de)  
[www.unser-aller-gas.de](http://www.unser-aller-gas.de)

stadtwerke  
VERDEN  
MIT ALLER ENERGIE SEIT 1866

## Glaserei Berndt Verden



Bau- und Kunstglaserei  
Glasermeister

- Glasreparatur und Notdienst
- Glasveredelung
- Isolierglas
- Glastüren
- Spiegel
- Bildereinrahmung
- Passetouts
- Rahmungen von Aquarellen, Fotos
- Stickbildern
- und Ölbildern

Ziegeleistr. 8 • Am Allerufer 12 • 27283 Verden/Aller  
Telefon 0 42 31/44 54 • Fax 0 42 31/8 50 41

## Naturstein Dehmke



Innen- u. Außentrepfen  
Küchenarbeitsplatten  
Kamine u. Fensterbänke  
Grabdenkmäler

Brocksfeld 2  
27313 Dörverden  
Tel. 04234/1438 oder 1441



HOLZBAU – DÄMMUNG – DACHDECKUNG

Dachdecker-, Klempner- und Zimmermeister

- Solaranlagen • Kranarbeiten bis 3,0 t •

27283 Verden/Aller • Max-Planck-Straße 11  
Tel. (0 42 31) 6 33 44 + 6 47 48 • [www.puellmann-dach.de](http://www.puellmann-dach.de)



## WIR HABEN ALLES FÜR EIN SCHÖNES ZUHAUSE

Groß Hutberger Str. 1  
27283 Verden-Hönisch  
Tel. 04231 93920-0  
hbmverden@thies-co.de



# THIES+CO

Bücker Str. 30/32, 27318 Hoya  
Tel. 04251 824-64  
hbmhoya@thies-co.de  
[www.thies-co.de](http://www.thies-co.de)

FLORALAND  
Ihr Hagebau Gartenfachmarkt

hagebaumarkt  
gartencenter

**novoferrn**  
Wir machen das Tor!

**SEKTIONALTOR ISO 45**  
In Großsücke inkl. Premium-Antrieb & Design-Fernsteuerung für nur  
**998 €**  
STATT 2.078 €\*

UNSER KONTAKTLÖSER SERVICE IN ZEITEN VON CORONA  
Fachberatung, Aufmaß & Demontage, Entwürfe, Montage

**DER GEHEIM-TIPP 2021:**  
DAS PREMIUM-TOR!

**AKTION BIS ZUM 31.08.2021**

Mehr Infos unter [www.novoferrn.de](http://www.novoferrn.de)

Ihr Novoferrn Vertriebspartner:  
**Jörg Rosebrock**  
**TORTECHNIK**

Moorstraße 8 • 27313 Dörverden  
Tel. (0 42 34) 94 26 56 • Fax 94 26 57  
[www.Rosebrock-Tortechnik.de](http://www.Rosebrock-Tortechnik.de)

**Gothaer**  
Versicherungsschutz. Vermögensberatung. Vorsorgestrategien.  
**Karsten Brass**  
**Erich Dumschat**  
Hassel - Telefon 0 42 54 / 10 38  
Telefax 0 42 54 / 20 33  
Mobil 0173 / 2341574  
[erich\\_dumschat@gothaer.de](mailto:erich_dumschat@gothaer.de)

**MOTORRAD-REPARATUREN:**  
Inspektionen • Fahrwerksoptimierung • Motor tuning • Umbauten • TÜV/AU

**PKW-REPARATUREN:**  
Inspektionen • Motordiagnose • Bremsendienst • Reifenservice • Unfallinstandsetzung • Sportfahrwerke

**TEILEVERKAUF:**  
für PKW • Motorräder • Roller • Quads & ATV

**WM**  
Fahrzeugtechnik  
Bikes & Cars  
Direkt an der B215

**WM Fahrzeugtechnik**  
Große Straße 95  
27313 Dörverden  
Tel. (0 42 34) 94 28 58  
Fax (0 42 34) 94 28 59  
Mail: [service@wm-f.de](mailto:service@wm-f.de)  
Internet: [www.wm-f.de](http://www.wm-f.de)

**Autohof F.G.**  
[www.autohof-fg.de](http://www.autohof-fg.de)

Ihr kompetenter Partner in Sachen Automotive

**Top Fahrzeuge**  
Erstklassige Jahreswagen und Gebrauchtfahrzeuge mit neuer Hauptuntersuchung und Garantie!

**Top Finanzierung**  
Niedrige Zinsen, niedrige Raten – auch ohne Anzahlung!

**Top Service**  
Umfangreiche Service-Leistungen – für Spaß am Fahren!

Autohof F.G. • Bahnhofstr. 64 • 27324 Eystrup  
Telefon 04254-4335502 • Mobil 01522-22639762  
[autohof-fg@gmx.de](mailto:autohof-fg@gmx.de) • [www.autohof-fg.de](http://www.autohof-fg.de)

## Countdown für die neue Klassikersaison

Endlich Sonnenschein und warme Temperaturen: Das ist die perfekte Zeit, um den geliebten Oldtimer oder Youngtimer aus dem Winterschlaf zu wecken – oder sich den ersten eigenen Klassiker zuzulegen. Hier der Countdown für einen sicheren und erfolgreichen Start:

**10... Rundum-Check:** Wer seinen Klassiker über den Winter hinweg gut geschützt abgestellt hat, hofft auf einen reibungslosen Start in die neue Saison. Dennoch ist ein sorgfältiges Anschauen und Untersuchen des Fahrzeugs innen wie außen wichtig. Dazu gehört auch die Füllstandkontrolle von Öl (dazu später mehr), Kühlwasser und Bremsflüssigkeit. Die Reifen werden ebenfalls auf Alter, Profiltiefe und sichtbare Schäden geprüft und wieder auf Nenndruck gebracht.

Zudem: Vielleicht gibt es letzte kleine Restaurierungsarbeiten aus dem Vorjahr, die nun erledigt werden können?

**9... Stromversorgung:** Häufig ist die Fahrzeugbatterie nach Saisonende ausgebaut und an ein Erhaltungsladegerät angeschlossen worden. Nach einem Spannungstest wird sie wieder installiert.

**8... Reinigung:** Klar, das automobils Schmuckstück war in der kalten Jahreszeit vor Witterung und Straßenschmutz geschützt. Dennoch tun vor der ersten Ausfahrt die Reinigung und Pflege von Lack sowie anderen Oberflächen gut. Und die Gummidichtungen etwa an Scheiben und Türen freuen sich bei dieser Gelegenheit über eine dezent fettende Kur mit Glycerin.

**7... Start frei:** Wer gründlich ist, schaut jetzt noch auf Zündkerzen,

Luftfilter und Co., bevor er zum ersten Mal im neuen Jahr den Zündschlüssel dreht. Gelingt der Start reibungslos? Wenn der Motor nach kurzer Zeit wieder sauber arbeitet, sollte er sich noch gut warmlaufen dürfen. Das ist wichtig für Punkt 6. Gerne kann das Warmfahren bei einer ersten kleinen Ausfahrt geschehen, die nicht bis in den obersten Drehzahlbereich führen sollte.

**6... Ölwechsel:** Viele Besitzer eines Klassikers sehen den Saisonstart als optimale Zeit, um das Motoröl zu wechseln. Wichtig ist die passende Zusammensetzung des Öls je nach Baujahr. Vor allem Oldtimer brauchen oft ganz bestimmte Öle. Beim Wechsel ist entscheidend, dass der alte Schmierstoff gut und vollständig aus dem Motor in die Auffangwanne fließt. Bei warmem Motor ist das gewährleistet. Vorsicht, die Öl-ablassschraube und auch das Öl sind heiß!

**5... Zulassung:** Ob Saisonzulassung oder H-Kennzeichen – vor der ersten Tour im neuen Jahr ist auch ein Blick auf das hintere Kennzeichen mit der HU-Plakette Pflicht. Steht etwa die Hauptuntersuchung an? Dann sind die GTÜ-Partner mit den eigenen Prüfstellen oder ihrem Service in der Werkstatt des Vertrauens die richtigen Partner.

**4... H-Kennzeichen:** Feiert der Klassiker in diesem Jahr vielleicht seinen 30. Geburtstag? Das wäre der Stichtag um, ein H-Kennzeichen zu beantragen. Voraussetzung dafür ist ein qualifiziertes Oldtimergutachten.

**3... Wertgutachten:** Wer sich einen Klassiker kaufen möchte, braucht verlässliche Informationen zu dessen Zustand und Marktwert. Das liefert ein Wertgutachten durch den GTÜ-Classic-Partner – es ist zusätzlich die Basis für die Absicherung der Investition in ein historisches Fahrzeug. Geht es um die aktuelle Festlegung des Versicherungstarifs, ist auch ein Kurzgutachten möglich. Das Know-how der GTÜ-Classic-Experten ist groß und wird durch das eigene Fahrzeugarchiv gestützt. Hier können die Experten auf mehr als 38.000 Einzelnachweise zu Fahrzeugen von rund 4.000 Marken und viele weitere Dokumente wie Marktwerte und Auktionsergebnisse zurückgreifen.

**2... Blick über den Tellerrand:** Viele Tipps in diesem Countdown gelten nicht nur für den Start in die Oldtimersaison, sondern für alle Fahrzeuge, die zwischen Herbst und Frühjahr eingewintert waren. Dazu gehören insbesondere Reisemobile, Wohnwagen und Motorräder.

**1... Durchstarten:** Nun kann die Saison 2021 beginnen! Ausfahrten zu zweit oder auch allein, sind auch in der Pandemie regelkonform und bringen ein Stück Normalität zurück.

**0... Wiedersehen:** So wird die kommende Oldtimersaison wieder eine Zeit toller Touren mit Gleichgesinnten durch die Lande.  
(Quelle: GTÜ)

**DER SCHEIBENPROFI**  
DIE NR. 1 FÜR AUTOGLAS IN VERDEN

Seit über 20 Jahren für Sie da.  
Scheibenreparatur schnell & zuverlässig.

• Steinschlagreparatur • Kostenloser Leihwagen  
• Kostenloser • Hol- und Bringservice  
• Versicherungsservice • Ihres Autos  
• Mobile Montage • Kfz-Sonnenschutzfolien  
• Wir kommen zu Ihnen • Nano-Scheibenversiegelung

Hamburger Straße 29 • 27283 Verden • Tel. 04231/9829200  
[www.der-scheibenprofi.de](http://www.der-scheibenprofi.de) | [info@der-scheibenprofi.de](mailto:info@der-scheibenprofi.de)  
Mo – Fr. 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr (Samstag nach Vereinbarung)

## Ein wahres Prachtstück ...



Einen Oldtimer sollte man immer pfleglich behandeln, wenn man Freude daran haben möchte. Solange Angelika und Josef Jacobs diesen Opel Olympia hatten, war das für sie ganz selbstverständlich, wie man unschwer auf diesem Foto erkennen kann.

**ALTHAUSEN**  
Autohaus  
Rufen Sie an: 04233 / 342  
Inh. Bernd Osmer  
Wulmstorfer Str. 31 • Morsum

## EU-Importe mit enormem Preisvorteil!

- 12 Marken sind möglich.** TÜV + AU täglich  
Kostenloser Hol- und Bringservice  
Höchstpreise bei Inzahlungnahme
- Vertrauen Sie auf unsere über 20-jährige Erfahrung als EU-Importeur aller Marken
  - Neuwagenwunschbestellung
  - Finanzierung und Leasing über Santanderbank möglich.
  - KFZ-Meisterbetrieb • Wartung und Reparatur aller Fabrikate, speziell Ford
  - Unfallreparatur • Leihwagen • Klimaanlage-Service • Reifenservice
  - Elektrische Achsvermessung • KFZ-Diagnose-Servicebetrieb

**Ab sofort bei uns!** Der neue Puma Titanium Hybrid

Neuwagen, 5 km, 1,0 92 KW/125 PS, Navi, Sitzheizung, beheizbares Lenkrad, 17-Zoll-Leichtmetallfelgen, Pre-Collisions-Assistent, Tempomat, Parkensoren, Vordersitze mit Massagefunktion, Frontscheibenheizung, dunkel getönte Scheiben hinten, Klimaautomatik, Ford-Garantieschutzbrief für das 3. bis 5. Jahr nach EZ bis max. 100.000 km

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 5,4; außerorts 4,0; kombiniert 4,51 • CO<sub>2</sub>-Emissionen 103 g/km; Effizienzklasse A

Bei uns nur **20.290,-**

Weitere Gebrauchte-, Jahres- und Neuwagen auf Lager! [www.autohaus-althausen.de](http://www.autohaus-althausen.de)  
Eine Werkstatt – alle Marken

## Ansichtskarte von dem Rathausplatz in Verden



... zu einer Zeit, als die Große Straße noch für den normalen Straßenverkehr freigegeben war, nicht mehr zu vergleichen mit dem Rathausplatz in der heutigen Form als Fußgängerzone. Vielen ist noch die Große Straße bekannt, als sich dort der Verkehr durchquälte. Bürgersteige auf beiden Seiten engten die Fahrbahn, besonders im südlichen Teil, erheblich ein. Der Abschnitt zwischen Lugenstein und Brückstraße wurde am 8. November 1975 als Fußgängerzone der Öffentlichkeit übergeben. Der zweite Teil bis zur Herrlichkeit war dann im Herbst 1983 fertiggestellt. Die verschiedenartigen Häusergiebel an der Großen Straße geben dieser ein abwechslungsreiches Aussehen, das von Touristen interessiert beachtet wird. (Quelle: [ansichtskarten-verden.de](http://ansichtskarten-verden.de))

## Verdener Kompost trägt Gütesiegel

**LANDKREIS VERDEN.** Im Frühjahr beginnt die Hauptsaison für Gartenbesitzerinnen und Gartenbesitzer. Es wird geschnitten, gezupft, gemäht, vertikutiert und gesät und gedüngt. Als natürlicher Gartendünger empfiehlt der Landkreis Verden seinen „Verdener Kompost“. Der hochwertige feinkörnige Kompost besteht aus Garten- und Parkabfällen aus der Region. Strauch- und Baumschnitt, Laub und Rasenschnitt wurden dafür geschreddert und auf der Kompostierungsanlage in Beppen durch offene Mietenkompostierung zu

einem hygienisch einwandfreien Kompost verarbeitet. Eine regelmäßige Beprobung der Kompostbesitzer. Es wird geschnitten, gezupft, gemäht, vertikutiert und gesät und gedüngt. Als natürlicher Gartendünger empfiehlt der Landkreis Verden seinen „Verdener Kompost“. Der hochwertige feinkörnige Kompost besteht aus Garten- und Parkabfällen aus der Region. Strauch- und Baumschnitt, Laub und Rasenschnitt wurden dafür geschreddert und auf der Kompostierungsanlage in Beppen durch offene Mietenkompostierung zu

lung bewirke eine langfristige Versorgung der Pflanzen mit Nährstoffen. Verdener Kompost führe so zu einer natürlichen Bodenverbesserung ohne Einsatz von Torfprodukten und Kunstdünger. Verdener Kompost, so die Empfehlung, könne im Gemüsegarten als Dünger ebenso eingearbeitet werden wie auf Rasenflächen. Eine Schicht von 1 bis 2 Zentimetern direkt nach dem Vertikutieren aufgetragen, könne den Aufwuchs von Moos vermindern. Auf den Abfallhöfen Beppen, Kirchlinteln und Ottersberg ist der Verdener Kompost erhältlich.

## Rainer Eggers schafft sich zweites Standbein

**NEDDENVERBERGEN.** Positiv denkend war Rainer Eggers mit seinem Geschäft für Partyzubehör und dem dazugehörigen Service schon immer und bis 2019 lief damit auch alles rund. Das war auch Grund für Neuinvestitionen in diesen Bereich. Er konnte aber nicht ahnen, dass sich das Jahr 2020 derart entwickeln würde. Die Pandemie mit den ganzen Lockdowns und den dazugehörigen Auflagen entzog dem Unternehmen die Grundlage, das Geschäft in der bisher-

Form weiter zu betreiben. Es fanden keine Veranstaltungen statt, Feste und Feiern wurden abgesagt und somit waren keine Geschäfte zu machen. Für Getränkelieferungen, die von Privatkunden bestellt werden, muss immer ein Lagerbestand an Kommissionsware vorgehalten werden. Durch weniger Lieferungen passiert es dann schon mal, dass das Haltbarkeitsdatum bei dem einen oder anderen Produkt abgelaufen ist und es nicht mehr verwertet werden kann.

Es musste also eine neue Idee her, wie man das Geschäft erhalten kann, ohne dass es Umsätze generieren würde. Rainer Eggers hat sich ein zweites Standbein geschaffen, indem er jetzt im Bereich der Dienstleistungen unterwegs ist. Als Techniker ist er jetzt für ein Logistikunternehmens in Verden tätig und zu seinem Aufgabenbereich gehört die Hausmeisterstätigkeit. Er ist Gebäudemanager und hier für die Immobilien und auch den Brandschutz zuständig. Neben dieser Tätigkeit ist er als Dienstleister im privaten Bereich tätig, indem er private Haushalte beispielsweise mit Getränken und Dingen des täglichen Bedarfs beliefert. Ohne dieses zweite Standbein hätte das Unternehmen wahrscheinlich keine Chance, diese schwere Zeit zu überstehen. Aber es zeigt sich immer wieder, dass der Blick nach vorn ganz häufig lohnenswert ist und neue Perspektiven eröffnet. Daran glaubt Rainer Eggers und so wird er weiter darum kämpfen, seinen Partyservice bald wieder mit voller Begeisterung anbieten zu können.

Elektro  
Hausmeister Service  
Unterstützung bei Umhausarbeiten  
Kurzfristenservice  
Haus  
Hof  
Garten

**Dienstleistungen Rainer Eggers**  
Ihr Partner für Büro • Privat • Geschäft

Sprenkampsweg 6 • Neddenverbergen  
Telefon: 04238-943109 • Fax: 04238-943114  
Mobil: 0172-4235766 • E-Mail: [info@P-Z-E.de](mailto:info@P-Z-E.de)

**TAGESPFLEGEKRAFT GESUCHT!**

Wir suchen eine **TAGESPFLEGEKRAFT (M/W/D)** für unsere betriebseigene Kinderkrippe (Kleinkinder 0 bis 3 Jahre). Ein unbefristetes, geringfügiges Arbeitsverhältnis (450-Euro-Job) in einem kontinuierlich wachsenden, weltweit agierenden, familiären Industrieunternehmen wartet hier auf Sie!

Sie bringen mit:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Erzieherin, Sozialassistentin oder Qualifikationskurs zur Tagespflegeperson
- Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein, Freude und Erfahrung im Umgang mit Kindern
- Flexible Einsatzbereitschaft als Urlaubs- und Krankheitsvertretung vormittags

**Bewerben Sie sich jetzt!**  
BLOCK Transformatoren-Elektronik GmbH  
Max-Planck-Str. 36-46, 27283 Verden,  
Phone: 04231/678-0, [www.block.eu](http://www.block.eu)

**BLOCK**

Beerdigungsinstitut  
**Horizont**  
Schwarme Verden (Heemsoth)

Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen  
Jegliche Überführungen mit eigenen Überführungsfahrzeugen und hauseigene Abschiedsräume

Der Heimat verbunden  
Exklusiv in Verden

Schwarme, Bremer Str. 20, 04258-301, [www.horizont-bestattungen.eu](http://www.horizont-bestattungen.eu)  
Verden, Obere Str. 27, 04231-2547, [info@horizont-bestattungen.eu](mailto:info@horizont-bestattungen.eu)

**VERDENER KUNSTSTOFFLAGER**  
Hans-Hermann Haubrock GmbH  
... mehr als nur Kunststoff!

Fachhandel für  
• Sanitär  
• Baukunststoffe  
• Zinkerzeugnisse

**Sie brauchen eine Wasserversorgung für Haus und Garten?**

**Unser Sortiment:**  
Pumpen und Filterzubehör für die Be- und Entwässerung  
Regner, Stative und Schlauchwaren  
Wasserleitungen für Haus, Garten und Gewerbe

**Pumpen und Filter**

**Schläuche und Anslusstechnik**

Kleines Moor 7  
Verden-Etze  
Telefon 04231/63388  
Telefax 04231/64832  
Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag 7.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 8.30 – 12.00 Uhr

Mehr Informationen finden Sie unter [www.kunststofflager-verden.de](http://www.kunststofflager-verden.de)

**Gasthaus Waidmannsheil**  
27313 Diensthof · Dorfstr. 5 · Tel. 04254/8303

**Täglich!!!**  
**Außer-Haus-Verkauf**  
u. a. Spargelgerichte

- Burger
- Wild
- Steaks
- Vegetarisch

\*\*\*  
**Jeden Mittwoch und Donnerstag**  
**Spare Ribs**

Täglich ab 15 Uhr · Mo/Di Ruhetag · Sa/So. ab 10 Uhr geöffnet  
[www.Gasthaus-Waidmannsheil.de](http://www.Gasthaus-Waidmannsheil.de)

*Ruhe bringt Gleichgewicht und Leichtigkeit, Gleichgewicht und Leichtigkeit bringen inneren Frieden und Gelassenheit.*  
Tschuang-Tse

**Spargel & Erdbeeren aus eigenem Anbau**  
**Wir schälen Ihren Spargel kostenlos!**

*Frische, die Sie schmecken*  
**Mügge**  
von Familie Mügge  
*Wir freuen uns auf Sie!*

Kreuzung Hutbergen/Hönisch Mi.-Fr. 10-18 Uhr & Sa.+ So. 8-14 Uhr  
Hofladen Dörverden täglich 8-20 Uhr

Postberg 1 · 27313 Dörverden · Tel. 04234/1321

## Backtage auf dem Jaeger-Hoff

**WESTEN.** Auf dem Jaeger-Hoff in Westen, Zum Sportplatz 5, ist am 9. und 23. Mai sowie am 13. und 27. Juni Backtag. Ab 10 Uhr gibt es süßen und salzigen Hefekuchen zum Mitnehmen. Die Bäuerin Ulrike Kraul bittet um Einhaltung der bekannten Regeln und Hinweise. Sie freut sich auf die Rosenblüte und auf die Erlaubnis zum Hof- und Gartencafé. Für einen Gartenspaziergang und ein mitgebrachtes Picknick ist das Rosenhaus von 10-18 Uhr täglich geöffnet. Telefonische Absprache unter 04239/241.

**Spargelzeit**  
*Genieße Regional!*

**HOF ALHUSEN**  
Matten 2, 27324 Eystrup  
[www.alhusen.de](http://www.alhusen.de)

**Gutschein 20%**  
Rabatt auf einen Spargel Einkauf

**ALHUSEN Spargel**

## Landwirte und Verbraucher hoffen auf eine gute Ernte bei Spargel und Erdbeeren

Der warme Aprilanfang hat dazu geführt, dass der Spargel schon früh aus dem Boden kam, bedingt vor allem durch das fachgerechte Abdecken der Spargelfelder mit Folie. Viele Leckermäuler freuen sich schon das ganze Jahr über darauf, wenn im Frühjahr endlich wieder frischer Spargel angeboten wird. Dieser gehört mit zu den beliebtesten Gemüsesorten der Deutschen. Besondere Freude kommt bei den Feinschmeckern immer dann auf, wenn man die leckeren heimischen Produkte, direkt vom Erzeuger ab Hof oder an den saisonalen Verkaufsständen erwerben kann. Schinken, Schnitzel und Eier, die aus bäuerlichen Betrieben in der Region stammen, sind ebenfalls sehr begehrt.

Die Feiertage stehen in diesem Jahr ziemlich früh auf dem Kalender. Da bleibt noch genügend Zeit, um den Spargel bis zum Johannistag, am 24. Juni, zu genießen. Mittlerweile wird Spargel nicht nur klassisch im Kochtopf zubereitet, sondern auch gebraten, gebacken, mariniert oder vom Grill angeboten. Auch in Salaten ist er eine Delikatesse. Viele Kochsendungen und Zeitschriften widmen sich dem Spargel und geben Anregungen und Tipps für die Zubereitung. Zudem eignet er sich auch bestens für die schnelle Küche, da der Spargel oftmals bereits geschält angeboten wird. Auch der grüne Spargel hat seine Liebhaber. Der weiße Spargel wächst unter der Erde und wird gestochen, sobald sein Kopf das Licht erblickt. Der grüne Spargel hingegen gedeiht in der Sonne, dadurch bildet sich das Chlorophyll, welches ihm die grüne Farbe verleiht. Er ist bisstester und herzhafter im Geschmack, während

der weiße Spargel besonders zart und mild ist. Die beliebten gesunden Erdbeeren und ihre Qualität werden in diesem Jahr wieder ausgezeichnet sein. Es lohnt sich auf die heimische Saison zu warten, denn diese schmecken ohne lange Transportwege einfach am besten. Die deutschen Frühkartoffeln, die zu den Spargelgerichten besonders gut schmecken, werden ab Anfang Juni erwartet. Die örtlichen Gastronomiebetriebe haben sich auf die Saison vorbereitet und bieten Spargelgerichte zurzeit noch im Außer-Haus-Verkauf an. Die Öffnung

der Außengastronomie wird sehnsüchtig erwartet, um sich mit schmackhaften Speisen und Getränken nach einer Fahrradtour, einem Spaziergang oder einfach nur so, verwöhnen zu lassen. Die augenblicklichen Inzidenzzahlen geben Grund zur Hoffnung, dass die Gastronomiebetriebe in Kürze ihren Außenbereich unter der Einhaltung der Hygieneregeln wieder öffnen dürfen. Sollte es diesbezüglich Lockerungen geben, die bei Redaktionschluss noch nicht bekannt waren, informieren Sie sich bitte auf der Homepage der Betriebe oder rufen Sie diese an.

## Spargelstecherinnen in Westen



... vor vielen Jahren auf dem Spargelfeld von Grotum. Von links: Berta von Oiste, Wanda Gerts, unbekannt. (Bildsammlung Heimatverein Westen)

**Dipl.-Oecotrophologin Ernährungsberaterin Ursula Fischer empfiehlt**

**Spargelmuffins**  
**Zutaten:**  
1 Rolle Blätterteig aus dem Kühlregal  
700g Spargel  
1 EL Butter  
100g gewürfelter Schinken  
150 ml Sahne, saure Sahne oder Schmand  
3 Eier  
Salz, Pfeffer, Muskat, 3 EL geriebener Parmesan oder Emmentaler

**Zubereitung:**  
1. Den Spargel schälen, in 2cm lange Stücke schneiden. Butter in einer Pfanne erhitzen und die Spargelstücke darin anbraten. Die Butter darf nicht braun werden. Die Spargelstücke lassen sich auch in kochendem Salzwasser 3-5 Minuten blanchieren.  
2. Blätterteig etwas ausrollen. In zwölf Quadrate schneiden. Muffinform einfetten und mit den Blätterteigquadraten auslegen, ggf. etwas zurecht ziehen.  
3. Sahne, Salz, Muskat, Käse und Eier miteinander verquirlen.  
4. Spargelstücke und Schinken auf Blätterteig verteilen. Die Eiermilch darüber gießen.  
5. 25 - 30 Minuten bei 180°C im vorgeheizten Backofen backen.

**Hof Voigts**  
Große Straße · 81 27313 Dörverden · T: 04234/4 26

*Aus eigener Ernte*  
**Spargel und vieles mehr**  
*täglich frisch und butterzart*

info@hof-voigts.de · www.hof-voigts.de

**SPARGELGUT MEYER**  
DER INNOVATIVE SPARGELANBAU

Freuen Sie sich mit uns auf die Spargelsaison 2021:  
Erleben Sie regionalen und innovativen Spargelanbau von bester Qualität.

Ein Ausflug zu uns lohnt sich immer!

Öffnungszeiten:  
ab Saisonbeginn täglich durchgehend von 8 bis 18 Uhr  
auch an allen Sonn- und Feiertagen

29693 Kirchwahlungen 8 • Tel. 05165/1443 • info@spargelgut-meyer.de  
www.facebook.com/Spargelgut • www.spargelgut-meyer.de

Montag  
Dienstag  
Mittwoch  
Donnerstag  
Freitag  
Samstag  
Sonntag

**Eystruper**  
**Pizzeria & Eiscafé**

## Erfolgreicher Saisonstart für Familie Schweers nach Übernahme des Betriebs „Spargel Paul“

„Unsere Geschichte, die schreiben wir jetzt“, erzählt Volker Schweers. Etwas verlegen bindet er sein schulterlanges Haar mit dem rosa Gummiband seiner 4-jährigen Tochter zusammen. „Vor Corona hatte ich noch einen Kurzhaarschnitt aber während der letzten 12 Monate ist so viel Aufregendes passiert, da habe ich einfach keinen Gedanken mehr an einen Friseurtermin verschwendet.“ Noch vor einem Jahr konzern-



Silja Ravens und Volker Schweers mit ihrer neuen Marke „Quer Feld Fein“.

trierte sich der Landwirtschaftsmeister aus Bruchhausen-Vilsen auf Ackerbau, die Haltung von Nutztieren und seine Biogasanlage. Dann kam Corona und damit die einmalige Gelegenheit den insolventen Betrieb „Spargel Paul“ in Hoyerhagen zu übernehmen. Die Flächen um Schwarme und Martfeld, die Maschinen und Geräte wurden von „Spargel Paul“ übernommen. Seitdem ist

## Die Spargelbude in Barme ...



... an der Hauptstraße vor etlichen Jahren. Auf dem Foto sind Spargelstecherinnen aus Dörverden und Barme zu sehen.

[www.eystruperpizza.de](http://www.eystruperpizza.de)

**Lieferservice von 16.00 – 21.30 Uhr!**  
Öffnungszeiten von 16.00 bis 22.00 Uhr

Wir stehen Ihnen mit dem Lieferservice täglich zur Verfügung. Sie haben die Möglichkeit online zu bezahlen und den Kundenkontakt somit auf's geringste zu minimieren.

Telefon: 0 42 54-80 28 98

Bequem online zahlen

... ist lecker ... bleibt lecker!

**MEXER**  
Von-Staffhorst-Str. 2 · 27318 Hoya/Weser  
Tel. + Fax (0 42 51) 28 25 – 4 30

- Kälte- und Klimaanlageanlagen
- Kühl- und Gefrierzellen
- Milch- und Spargelkühlungen

**ELEKTROINSTALLATION KÄLTEANLAGENBAU**

Sie finden uns auf den Wochenmärkten in:  
**Hoya, Verden, Bremen und Achim**

**HOF LADEN**  
Martfeld-Loge  
Mi. und Fr. 7-18 Uhr · Sa. 7-13 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
**Ihre Landschlachterei Oliver Wolters**

**Landschlachterei Wolters**  
Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung  
Martfeld-Loge  
04235/355

Wer sich über die Wirklichkeit nicht hinauswagt, der wird die Wahrheit nie erobern  
Friedrich Schiller

**SPARGEL, BEEREN & CO**

**QUER FELD FEIN**  
Fleisch von hier und anderswo

HIER FINDEN SIE UNS:

- Spargelscheune Barme – Am Walde 39a
- Hoflädchen Hoyerhagen – Hauptstraße 1
- Hoya Classic Tankstelle – Auf dem Kuhkamp 21
- Schwarme – Hoyaer Str. 18
- Verden beim Hol'Ab Getränkemarkt Bremer Str. 52

**VORBESTELLEN:**  
04251 520 3818  
info@quer-feld-fein.de

UNSERE SPARGELFELDER IN DER UMGEBUNG VON SCHWARME & MARTFELD

**Partyzubehör Rainer Eggers**  
Ihr Partner für Büro • Privat • Geschäft

Wir liefern Getränke und mehr ...  
Raum Verden • Walsrode • Kirchlinteln  
Telefon 04238-943109 • E-Mail: info@P-Z-E.de

**TANTE META**

Nu hätt' behah jeden dat ok markt, wi hebbt wedder Spargel-tied. Ick hebb dütt Joahr noch keen ätn. Aber dat kummt noch. Ich frei mi dorupp. An'n levsten ät ick Spargel jo in' Restorant. Dor kannst utsöken, wat du för Bielagen hebben wullt un du häst keene Arbeit dormit, dat Ätn hertorichten. Nichmol dat Geschirr musst upwaschen. Ja kloar, tohus kannst dat so moken, as et di ann' besten smecken deit, aber du häst de Arbeit. Tja nu is't jo blos dat Problem, dat et wohrschienlich keen Restaurang gifft, dat open het. Dor kann man sick jo ok helpen, wenn man denn Bestellservis nutzen deit. Denn holt man dat äben ut' Restaurang aff un itt dat tohus. So eenfach is dat. Ick hebb jüst noch mal nakäken. Is Spargelättn eegentlich gesund? Vörrwiss doch. De hät entwässernde Wirkung un de hät ok väle Mineralien. Allerdings wat ok sächt, dat man dorvon Gicht kriegen kann. Miene Erfahrung is, wenn ick nich toväl dorvon äte un ok wenig Alkohol dorto drinke, denn krieg ick keene Gicht. Aber dat is viellicht bi di anners. Dat mutt man denn äben mal utprobeern. Jedenfalls wünsch ick di een goen Appetied dorbi tominns eenmal in düsse Saison Spargel to ätn.

**Regionale Frische auf Ihrem Hof Schünemann**

- Grünspargel
- Spargel auf Wunsch auch geschält!
- Eier
- Speisekartoffeln
- Obst
- Gemüse
- Wurst
- Schinken
- Rindfleisch

und vieles mehr ■■■

**HOF SCHÜNEMANN**  
27313 Dörverden-Barne  
Barmer Kirchweg 3  
Fon 0 42 34 / 13 59  
Fax 0 42 34 / 94 25 600  
hof-schuenemann@t-online.de

**Klusmann**  
Gaststätte  
PARTYSERVICE

**Spargelgerichte**

**Außer-Haus-Verkauf Rufen Sie uns an!**

Telefon (0 42 54) 82 49  
Dorfstraße 72  
27324 Hämelhausen

**Spaziergang durch Dörverden**

**DÖRVERDEN.** Die Gemeinde Dörverden hat in enger Kooperation mit der Mittelweser Touristik GmbH in einem neuen Flyer einen Ortsrundgang durch Dörverden zusammengestellt. Der 3,6 Kilometer lange Rundkurs (Erweiterungsstrecke ca. 6 km) führt zu ausgewählten Sehenswürdigkeiten und Besonderheiten des Ortes. Das Faltblatt wird an verschiedenen Stellen ausgelegt und ist natürlich auch im Dörverdener Rathaus erhältlich. Daneben steht es zum Download auf der Internetseite der Gemeinde zur Verfügung sowie im Landkreis Verden Navigator (für GPS-Daten).

**Am 17. Mai 2001 wurde Manfred Müller ...**



... aus Westen 40 Jahre alt. Weil er noch ledig war, sollte er nach altem Brauch rückwärts auf einem Esel reiten. Da kein Esel gefunden wurde, kam ersatzweise ein Pferd zum Einsatz. Organisiert haben die Aktion, die zahlreiche Zuschauer anzog, die Mitglieder seines Kartenclubs mit Erwin Kappel, Jörg Klasen, Werner Richter und Wilhelm Sieling. (Foto: DKW)

**Spargel-Schaufenster in Westen**

**WESTEN.** (rfw) Der sehr rührige Heimatverein Westen hat in diesem Jahr zur Spargelzeit das Schaufenster der ehemaligen Bäckerei Hoffmann (zuletzt die Verkaufsstelle der Bäckerei Leiding), zum Thema „Spargelanbau in früheren Jahren in Westen“ dekoriert und Handarbeitsgeräte und andere Gegenstände hierzu ausgestellt. Dazu gibt es eine Liste über die Spargelanbauer in Westen. Früher war der Spargelanbau vom Pflanzen bis einschließlich Spargelernte noch reine schwierige Handarbeit. Das Einpflanzen der Stecklinge und das spätere Aufschütten der Dämme wurde mit Sparten und Schaufeln mühevoll erarbeitet. Heute machen Maschinen und Geräte die schwere Arbeit und auch für das Abdecken mit Folie werden schon Maschinen eingesetzt. Es kommt bald die Zeit, da wird auch die Ernte, das mühevoll Spargelstechen maschinell erledigt. Anfänge sind in den Großbetrieben schon gemacht. Damit ist die ganze Arbeit aber noch nicht getan, denn die Spargelbeete müssen unkrautfrei



Der Spargelanbau war in früheren Jahren sehr mühsam

gehalten werden. Nach dem Ende der Spargelzeit, die am Johannistag, den 24. Juni endet, werden die Spargelfelder wieder eingeebnet. Der Heimatverein hat zur Adventszeit im vergangenen Jahr damit begonnen, das Schaufenster der ehemaligen Bäckerei zu dekorieren. Der Heimatverein sowie die Besitzerin des Hauses würden sich freuen, wenn auch andere örtliche Vereine sich daran beteiligen würden.

Spargelanbauer in Westen:	
Fritz Grotum	1955 - 1987
Herbert Hamelmann	???? - 1957
Willi Bodenstab	1962 - 2012
Ernst Höltke	1968 - 1998
Willi Richter	???? - 1985
Heinrich Röpe	1971 - 1996
Günter Kappel	1974 - 2008
Heinrich Müller	1980 - 2004
Erwin Kappel	1982 - 2012
Hugo Kappel	1992 - ????
Karl-Heinz Fischer	???? - ????

*Auf griechische Spezialitäten müssen Sie nicht verzichten!*

**Nutzen Sie den Abhol-Service: Mittwoch bis Sonntag von 16.00 Uhr bis 21.00 Uhr!**  
Telefonisch bestellen: (042 31) 952 70 55

**Odysseus Restaurant**  
Dörverden-Stedebergen an der B 215

Das Odysseus-Team bedankt sich für die Unterstützung durch unseren Abhol-Service

**Das Niedersächsische Spargelmuseum in Nienburg**

**NIENBURG.** Das Niedersächsische Spargelmuseum ist seit Mai 2005 in einem fast 400 Jahre alten Niederdeutschen Hallenhaus untergebracht, das in Dolldorf im Landkreis Nienburg ursprünglich als Bauernhaus gedient hatte und 1963 in den Museumsgarten versetzt wurde.

Auf 150 Quadratmetern Ausstellungsfläche erfahren die Besucher der Dauerausstellung alles Wissenswerte über das Saison-gemüse, vom Anbau bis zum Verzehr. Erzählt wird die 150-jährige Geschichte des niedersächsischen Spargels, der nicht nur rund um



Im Dachgeschoss wird die Tischkultur rund um den Spargel präsentiert

**Nienburger Spargelkönigin 1993**



...war Erna Heuer aus Haßbergen, die zu Beginn des Jahres leider verstorben ist. Sie ist in Siedorf aufgewachsen und hat nach der Schulzeit auf einem landwirtschaftlichen Betrieb in Haßbergen gearbeitet. Dort hat sie ihren Mann kennengelernt. Zusammen haben die beiden auf ihrem Nebenerwerbshof mit dem Spargelanbau begonnen. Über vierzig Jahre hat Erna Heuer alle Arbeiten rund um den Spargel mit großer Leidenschaft ausgeführt. Viele Haßberger haben auf dem Feld geholfen. Sie hat stets gesagt: „Die Spargelsaison war immer die schönste Zeit meines Lebens“.

Nienburg, sondern auch in den Gegenden um Braunschweig und Burgdorf bei Hannover angebaut wird. Museumsleiterin Dr. Kristina Nowak legt Wert darauf, dass die Schau nicht nur eine Region, sondern das ganze Land Niedersachsen im Blick hat. An Hand von Fotos, aber auch originalen Erntemaschinen und Spargelmessern wird die aufwendige Arbeit des Spargelanbaus dargestellt: Vom Einlegen der Jungpflanzen ins Feld, dem mehr-jährigen Wachstum der Spargelpflanzen und der Ausbildung ihren vielen langen Wurzeln, über das Aufpflügen der Erntedämme bis hin zur Ernte, dem sogenannten Spargelstechen, der Weiterverarbeitung, Konservierung, und Vermarktung. Ein Kapitel widmet sich dem Thema Saisonarbeit, das seit jeher eng mit dem Spargelanbau zusammenhängt. Halben früher Verwandte und Nachbarn beim Spargelstechen, wurden während des Zweiten Weltkrieges auch Kriegsgefangene zu dieser Arbeit herangezogen. Nach 1945 kamen die Erntehelfer zunächst aus den Mittelmeerländern, später dann aus Polen. Das Dachgeschoss widmet sich ganz dem Spargelgenuss und der Tischkultur. Hier hat die wertvolle Burgdorfer Spargelsammlung der Niedersächsischen Sparkassenstiftung mit dekorativen Geschirrtellen aus Keramik und Porzellan und kostbaren speziellen Spargel-Bestecken aus Silber eine Heimat gefunden.

**Bioland**  
HOF KRAMER Hauptstr. 1 · 27324 Hassel  
www.biolandhofkramer.de

**Frühkartoffeln ab Anfang Juni**

»Nienburger Spargel«  
Bei uns auf dem Hof gibt es täglich frischen Spargel.  
Sie können auch geschälten Spargel bei uns kaufen!

**Spargelhof Robert Meyer**  
Dorfstraße 91 · 27324 Hämelhausen  
Telefon (04254) 2334

**PARRMANN**  
HOTEL | RESTAURANT

EST. 1913

**Wir haben im Mai und Juni an allen Sonn- und Feiertagen für Sie geöffnet**  
Abholung 11.30 - 20.30 Uhr  
Lieferservice 11.30 - 14.00 Uhr  
und 17.30 - 20.30 Uhr

**Öffnungszeiten der Außengastronomie\***  
Mittwoch bis Freitag 17.30 - 21 Uhr  
Sonntag 11.30 - 21 Uhr  
Neu: 6.6. und 20.6.  
Frühstück von 9 - 11 Uhr  
\*Abhängig von den Bestimmungen der Landesregierung

info@parrmann.de  
www.parrmann-restaurant.de  
Tel. 04254 922 22 0  
WhatsApp 0175 646 277 6  
Folgt uns auf: Instagram Facebook

**LIEBE GÄSTE,**  
wir nutzen diese Zeit zur weiteren Modernisierung des Hauses und auch unsere Webseite erstrahlt im neuen Glanz. In Zusammenarbeit mit der Werbeagentur readymade aus Verden haben wir uns für ein modernes, aber auch traditionsbewusstes Auftreten entschieden. Unter [www.parrmann-restaurant.de](http://www.parrmann-restaurant.de) finden Sie alle Informationen rund um unsere Öffnungszeiten, Speisekarten, Feiern, Veranstaltungen und Übernachtungsmöglichkeiten.

Mandy Lohmann-Werth & Marko Werth



# DER GRAFSCHAFTER

ALTES UND NEUES AUS HOYA STADT UND LAND

HÖREN & SEHEN

Tel. (04251) 2615

Trotz "Lockdown" gelten die normalen Öffnungszeiten. Wir sind für Sie da!

www.huth-hoya.de

## Lehrer Hotze mit seinen Schülern ...



... bei einer Gartenpartie im Jahre 1916 in Hoya. Die Namen der Schüler (oben) sind: Georg Münch, Rudi Peters, Otto Lindemann, Wilhelm Schüller aus Memsen, Henry Dräger, Alfred Maas und unten schauen die Mädchen aufmerksam drein: Elisabeth Schäfer, Käthe Stiggelkow, Lena Deike, Erna Keucke, Käthe Meyer, Christa Ziegenhirt, Linchen Buschmann, Grete Strothhoff und Grete Twietmeyer.

**SIEBER**  
MASCHINENBAU GMBH

27318 Hoya, Hingster Straße 1  
Telefon 0 4251-2222 · Fax 6724 70  
info@sieber-maschinenbau.de  
www.sieber-maschinenbau.de

Wir bilden aus: Feinwerkmechaniker m/w/d

CNC Fräsen · CNC Drehen · konventionelle Bearbeitung  
Schweißkonstruktionen

## Weltladen Hoya in Zeiten von Corona

**HOYA.** Seit September 2019 ist der Weltladen nun schon in den Räumlichkeiten der stadteigenen Liegenschaft, Lange Straße 2, Tür an Tür mit der Touristinfo zu Hause. Mit dem optisch ansprechenden Schriftzug „Weltladen Hoya“ ist das große Ladengeschäft an diesem zentralen Ortspunkt nicht zu übersehen.

Auch Radtouristen, die den Weserradweg folgend Hoya durchfahren und beim Central-Platz Rast machen, suchen neben dem Tourbüro vielfach auch den Weltladen auf. Neben dem Interesse am vorhandenen Sortiment kommt es dabei auch zu netten Gesprächen über den Reiseverlauf.

Das Warenangebot besteht einerseits aus Genussprodukten (Überwiegend in Bioqualität) des täglichen Bedarfs wie Kaffee, Tee, Kakao, Honig, Reis, Schokolade, Gewürzen usw. sowie andererseits aus Kunsthandwerk, Geschenk- und Dekorationsartikeln, Handtaschen, Wanduhren, Porzellan und vieles mehr. Somit dürfte für jeden Geschmack etwas dabei sein. Beim kompletten Angebot handelt es sich ausschließlich um fair gehandelte Waren, die zum Beispiel aus lateinamerikanischen Ländern, Afrika und Asien stammen. Dies garantiert den dort im Verbund arbeitenden Menschen einen angemessenen Lohn, der zur Sicherung ihrer Lebensgrundlagen beiträgt.

Leider bestimmt seit dem vergangenen Jahr und auch noch auf nicht absehbare Zeit die Corona-Pandemie das Geschäftsleben. Aktuell musste aufgrund der



Der Weltladen befindet sich in der Langen Straße 2 in Hoya.

gesetzlichen Bestimmungen auch diese donnerstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr beim Weltladen wieder schließen, bieten aber einen Abholservice an. Unter den Telefonnummern 04251/672938 bzw. 04251/672110 können Kunden telefonisch die Warenbestellung aufgeben und Ihr Weltladenteam Hoya

**STEFAN MILKAU**  
HEIZUNG SANITÄR ELEKTRO SOLAR

Schweckendieckstraße 13 · 27318 Hoya  
Tel. 0 42 51 / 67 37 36 · info@milkau.de

## Fahrt im Mai 1960 nach Holland



Ein Teil der Reisegruppe, die etliche Jahre mit den Bussen der VGH Fahrten unternahmen, im Mai 1960 am berühmten Keukenhof in Holland. Die anderen TeilnehmerInnen waren wohl schon auf der Suche nach dem weltweit beliebten „Tulpen von Amsterdam“ ... Der Keukenhof ist eine Gartenanlage in Südholland, die vor allem zur Zeit der Tulpenblüte sehr viele Touristen anzieht.

## Digital, mobil und komfortabel

### Maßnahmen von Kompressionsstrümpfen im Sanitätshaus Wienert mit medi vision®

**HOYA.** Medizinische Kompressionsstrümpfe sind bei Venenleiden, Lymphödemen und Lipödem ein wichtiger Baustein der Basistherapie. Wichtig: die optimale Passform, damit die Strümpfe ihre volle Wirkung entfalten können. Dafür hat der Hersteller medi mit medi vision ein digitales Tool zum Maßnehmen von Kompressionsstrümpfen auf den Markt gebracht.

Mit diesem Messsystem ist die Digitalisierung im medizinischen Fachhandel angekommen. Jetzt wird im Sanitätshaus Wienert, Von-Kronenfeldt-Straße 35, in Hoya zum Tablet gegriffen, um nahezu berührungslos die Maße für medizinische Kompressionsstrümpfe zu nehmen.

Innovativ und digital ist es möglich den kompletten Prozess vom Maßnehmen über die Auswahl bis zur Bestellung der medizinischen Kompressionsstrümpfe kontaktlos vorzunehmen. Beim Scan der Beine entsteht ein exaktes 3D-Modell mit relevanten Maßen für die Kompressionsversorgung diskret und besonders komfortabel.

Bei den flachgestrickten medizinischen Kompressionsstrümpfen für die Lymph- und Lipödemtherapie erfassen und prüfen die Fachkräfte vom Sanitätshaus Wienert manuell weitere definierte Maßpunkte. Im Sanitätshaus Wienert können sich die Besucher sicher fühlen: Mit angepassten Personenzahlen durch Terminvergabe, Desinfektionsmittelspendern und regelmäßiger Desinfizierung der Oberflächen wird ein konsequentes Hygienekonzept umgesetzt. Bitte vereinbaren Sie Ihren Termin unter: Tel.: 04251/ 93360



Digital, mobil und komfortabel ist das Maßnehmen von Kompressionsstrümpfen

### Nachricht an Frau D. Woelkl

Eine Anfrage bezüglich eines Suchbildes können wir leider nicht beantworten, da die Handynummer auf dem AB für eine Rückmeldung nicht vollständig ist. Bitte daher erneut melden. Vielen Dank, die Redaktion des Blauen Blattes.

## Wir sind Familie...



Hoyaer Straße 1  
27333 Schwering  
Tel. 0 42 57 / 9 20 56

Tagsüber kompetent in der Gemeinschaft gepflegt und betreut - den Abend in der gewohnten häuslichen Umgebung erleben. Unsere Tagespflege steigert die Lebensqualität der Pflegegäste und deren Angehörige.



Anja Lüdeke  
Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Besuchen Sie uns. Gern laden wir Sie zu einem kostenfreien Schnuppertag ein.

SommerGlück!!!

**Saisonstart**  
Wir eröffnen die Sommersaison!

9. Mai ist Muttertag! Blumen, Geschenke & Überraschungen

Ideen für Dich

Das Grüne Team Thöming  
Gärtnerei & Floristik

Lange Straße 96 · 27318 Hoya · ☎ 04251-2618 · thoeming-hoya.de

Alles spricht dafür.

Der Dachs. Die Kraft-Wärme Kopplung.

Die Zukunft liegt nicht in Wärmesystemen, die Strom verbrauchen, sondern in Heizanlagen, die Strom erzeugen.

Der Dachs erzeugt beim Heizen Strom. Dreimal so viel, wie ein komfortables Wohnhaus braucht.

Den Überschuss verkaufen Sie an Ihr Elektrizitätswerk und ersparen unserer Umwelt Jahr für Jahr bis zu 30 Tonnen CO<sub>2</sub>.

**Energietechnik Otmar Wende**  
Ubbendorf 22 · 27318 Hilgermissen · Tel. 04251/9838033  
Mobil: 0151/16013501 · Mail: otmarwende@t-online.de

SENERTEC

## Aus dem Amtsgericht Hoya ...

**Nachfolgende Berichte aus dem Jahre 1964 über Gerichtsverhandlungen im Hoyaer Amtsgericht wurden in der Kreiszeitung für die Grafschaft Hoya veröffentlicht:** Ein Fall, der verhandelt wurde, drehte sich wieder einmal um eine handfeste Wirtshausschlägerei. Einige an einer Hoyaer Theke stehende junge Männer waren von einem Hinzukommenden „angestänkert“ worden, was eine wenig freundliche Atmosphäre erregte. Als man dann das Lokal verlassen hatte, ging einer derer, die sich beleidigt fühlten, auf den „Stänkerer“ zu und streckte ihn mit einigen Faustschlägen ins Gesicht zu Boden. Der Verletzte erlitt Platzwunden und eine Kieferprellung und war eine Woche arbeitsunfähig. Die Strafe für diese „Selbstjustiz“ lautete auf 70 DM Geldstrafe wegen vorsätzlicher Körperverletzung, ersatzweise sieben Tage Gefängnis. Mildernd war berücksichtigt worden, dass der jetzt als Zeuge aufgetretene Verletzte den ersten Anlass zu der tätlichen Auseinandersetzung gegeben hatte.

Ungute Erinnerungen an das Bückler Bürgerschießen hat ein Mann aus Altenbücken, für den das heimatliche Volksfest im Krankenhaus endete. Er befand sich mit einem Kollegen und seiner Ehefrau gegen 2.45 Uhr nach reichlichem Alkoholgenuss auf der Heidstraße auf dem Heimweg. Man hatte sich der Sicherheit halber eingehakt, aber das hinderte den Mann nicht, sich plötzlich loszureißen und auf die Straße zu tockeln, wo er von einem Auto erfasst wurde. Mit einer Gehirnerschütterung wurde er in das Krankenhaus eingeliefert, wo er die nächsten zehn Tage verbringen musste. Vom Vorsitzenden des Amtsgerichts musste er sich sagen lassen, dass auch ein Fußgänger nicht mehr am öffentlichen Straßenverkehr teilnehmen darf, wenn er dazu, infolge übermäßigen Alkoholgenusses, nicht mehr in der Lage ist. Wegen fahrlässiger Verkehrsgefährdung wurde er zu 100 Mark Geldstrafe, ersatzweise zehn Tage Haft, verurteilt. Der Staatsanwalt hatte 120 Mark Strafe beantragt.

# Grafschaft Hoya ist mobil!

## Regional und doch verbindend

Die Mobile Gewerbeschau „Grafschaft Hoya ist mobil!“, auch bekannt als Fahrradrallye, fällt auch dieses Jahr wegen der Corona-Pandemie aus. Die Corona-Pandemie stoppt nicht vor traditionellen Veranstaltungen. Gerne hätten die Organisatoren in diesem Jahr wieder die Planungen aufgenommen. Ideen gab es bereits einige und auch Start und Ziel waren schon vorhanden. „Auch wenn die mobile Gewerbeschau unter freiem Himmel stattfindet, kommen an Start/Ziel und an den Stationen viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer zusammen. In den vergangenen Jahren

nahmen rund 2.000 Personen an der Veranstaltung teil. Bei einer Anzahl von 10-12 Stationen ist ein Hygienekonzept nicht umsetzbar“, so York Schmelzer, kommunaler Wirtschaftsförderer der Samtgemeinde Grafschaft Hoya. Aber nicht nur für viele Radlerinnen und Radler aus der Samtgemeinde ist die Fahrradrallye am Himmelfahrtstag ein fester Termin im Kalender, auch aus den umliegenden Kommunen und Landkreisen konnten immer viele Teilnehmer gezählt werden. Dies zeigt ein Blick auf die regelmäßigen Auswertungen aus den vergangenen Jahren. Daher lautet das Motto in diesem Jahr: „Grafschaft Hoya ist mobil – Fahrradrallye vs. Corona – Regional und doch verbindend“.

Viele gut ausgeschilderte Rundwege verbinden die Grafschaft Hoya mit den Nachbarkommunen und -landkreisen und laden dazu ein, sich eine persönliche Fahrradrallye zu gestalten. Und das nicht nur an Himmelfahrt. Ob „ALLERhand am Weserstrand“ oder „Wolfstour“ – hier verbinden die Routen die Landkreise Nienburg/Weser, Heidekreis und Verden (Aller) miteinander. Doch auch der Landkreis Diepholz kommt nicht zu kurz: Neben dem Grafen-Ring, der Achter-Tour, der Meliorationstour oder dem Skulpturenweg in Warpe ist eine Verbindung mit Bruchhausen-Vilsen vorhanden und auch hier kann der Einstieg auf einen der Rundwege problemlos erfolgen.



Die Radwege sind sehr gut ausgeschildert.



Die Nordroute über Verden beläuft sich dann auf 43 km, während die Südroute über Rethem auf 47 km kommt. Starten können Sie Ihre Tour in Hoya, Eystrup, Dörverden oder Verden, selbstverständlich aber auch an allen anderen Punkten im Verlauf der Strecke. Die Beschilderung entlang der Weser erfolgt zwischen Hoya und Verden über das Symbol des Weser-Radweges, entlang der Aller über das Symbol des Aller-Radweges. Einen Großteil der hier beschriebenen Touren steht zum Herunterladen auf der Internetseite der Grafschaft Hoya unter [www.grafschaft-hoya.de/tourismus](http://www.grafschaft-hoya.de/tourismus) bereit. Auch eine Übersendung der Prospekte per Post ist selbstverständlich möglich. Ein weiteres Markenzeichen war in den vergangenen Jahren der Aufkleber mit dem Logo und der Jahreszahl für das Schutzblech. In diesem Jahr gibt es ihn wieder – mit einem auf die Situation angepassten Motiv.

wieder zurück und hat eine Länge von rund 54 km und ist auch für nicht so geübte Radlerinnen und Radler problemlos zu bewältigen. Die Bahnhöfe Eystrup und Bruchhausen-Vilsen sind am besten als Start- und Zielpunkte für diese Rundtour geeignet, allerdings ist auch ein Einstieg in Hoya ohne Probleme möglich. **WESER-FÄHRE SCHWERINGEN BEACHTEN!** Diese finden Sie unter [www.fachre.schweringen-news.de](http://www.fachre.schweringen-news.de) **Weser-Radweg:** Der Weser-Radweg zwischen Hoya und Verden bietet auf beiden Flussseiten eine abwechslungsreiche Landschaft und lädt zu einem Tagesausflug auf einem rund 50 km langen Rundkurs ein. Eine Besonderheit ist die Staufufe Dörverden mit dem Wasserkraftwerk. Radfahrer und Fußgänger können die Weser zwischen Hilgermissen und Dörverden überqueren und die Länge der Fahrradtour in etwa halbieren. Die Passage über das Wehr erfolgt über einen Treppenaufstieg mit Fahrradspur. **ALLERhand am WESERstrand:** Die Gesamtstrecke (Rundweg ohne Abzweig über Dörverden) hat eine Länge von 65 km. In Wienbergen an der Weser oder in Westen an der Aller können Sie die Strecke bequem halbieren.



Die Aufkleber gibt es kostenfrei an der Tourist-Info (Hoya, Lange Straße 2) sowie am Rathaus Hoya und Eystrup. An diesen Orten hängt ein frei zugänglicher Kasten, aus dem der Aufkleber entnommen werden kann. Natürlich erhalten alle, die Infomaterial postalisch anfordern, ebenfalls einen Aufkleber (bis diese vergriffen sind). Es gibt viele Möglichkeiten, um einen aktiven Tag in der Natur unter Beachtung der Hygienemaßnahmen und geltenden Verordnungen zu verbringen, und das nicht nur an Himmelfahrt. Die Samtgemeinde Grafschaft Hoya und die Organisatoren der mobilen Gewerbeschau wünschen viel Spaß beim Erkunden auf eigene Faust und freuen sich bereits jetzt auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr. Bleiben Sie gesund.

### Kontaktdaten

Tourist-Information Grafschaft Hoya, Schloßplatz 2, 27318 Hoya  
Telefon: 04251/815-47  
E-Mail: [tourismus@hoya-weser.de](mailto:tourismus@hoya-weser.de)  
[www.grafschaft-hoya.de/tourismus](http://www.grafschaft-hoya.de/tourismus)

# Kunstaussstellung in Heesen im nächsten Jahr

**HEESEN.** Idyllisch, naturnah und verspielt, so möchten Ingrid und Heinz Bredehorst eigentlich ihren Garten in Heesen in der Gemeinde Hilgermissen den vielen Interessierten für Schönes und Ausgefallenes präsentieren. Ein Klönschnack im Schatten der großen Bäume bei Kaffee und Kuchen oder einem Glas Prosecco und dabei Shoppen und Stöbern im Angebot der vielen Aussteller und den handgefertigten und ausgefallenen Unikaten aus Edelfrost, Edelstahl und Holz, die Ingrid Bredehorst ihren Kunden präsentiert.



Doch auch 2021 fällt das für den 13. Juni geplante Event der Covid-19-Pandemie und den damit einhergehenden Beschränkungen und Auflagen zum Opfer. „Schweren Herzens“, so Ingrid Bredehorst, „aber der Vernunft folgend“. Lächelnd fügt sie hinzu: „Eine neue Auflage planen wir aber für 2022!“ Und das Datum steht auch schon fest: Am 12. Juni 2022 möchte das Ehepaar Bredehorst ihren Garten wieder öffnen und einladen zu einem entspannten Bummel durch Garten, Kunst und Schönes. Weitere Informationen sind zu finden unter [www.hib-deko.de](http://www.hib-deko.de).

**Die lebenswerte Mitte von Niedersachsen**

**Gutes Wetter und stets Rückenwind wünscht die Tourist-Information Grafschaft Hoya**

**Informationen und kostenloses Falblatt:**  
Tourist-Information Grafschaft Hoya  
Schloßplatz 2 · 27318 Hoya/Weser  
Telefon (04251) 815-47  
E-Mail: [tourismus@hoya-weser.de](mailto:tourismus@hoya-weser.de)

[www.grafschaft-hoya.de/tourismus](http://www.grafschaft-hoya.de/tourismus)

**STUVE**

**Raumausstatter**  
Jens Stuve  
Marktstraße 30  
27333 Bücken  
Telefon (04251) 3471

- Bodenbeläge
- Fensterdekorationen
- Polsterei
- Gardinenwäsche
- Möbelstoffe
- Sonnenschutz
- Markisen
- Insektenschutz

**Geschäftsöffnungszeiten:**  
Montag – Freitag 9.00 – 12.30 Uhr  
Montag, Dienstag, Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr  
Mi. + Fr. nachmittag und Sa. nach Terminabsprache

Terminabsprache unter Tel. 04251/3471 oder [stuve-jens@t-online.de](mailto:stuve-jens@t-online.de)

Inhaber Daniel Siemers  
☎ 04251-1425

**Therapiezentrum SIEMERS**  
Praxis für Physiotherapie

[www.therapiezentrum-hoya.de](http://www.therapiezentrum-hoya.de)

### Physiotherapie

- Manuelle Therapie
- Bobath für Erwachsene
- PNF (Propriozeptive neuromuskuläre Fazilitation)
- Manuelle Lymphdrainage
- Massagen
- Kälte- und Wärmeanwendungen/Fango
- Schlingentisch/Extension
- Cranio Sacral-Therapie
- Fußreflexzonen-therapie
- Kinesiotape u.v.m.

### Krankengymnastik

- Präventiv, stationär, ambulant
- Rehabilitation

### Funktionstraining / REHA-Sport

### Osteopathie

# FLASCHENGAS VON CLASSIC



## Fritz Hillmann aus Warpe



... im Jahre 1931.

## Bolte Haustechnik

ELEKTRO | SANITÄR | HEIZUNG  
REGENERATIVE ENERGIEN

Lindenallee 25 | 27318 Hoya  
Telefon (04251) 92236  
[www.haustechnik-bolte.de](http://www.haustechnik-bolte.de)



### An folgenden Standorten erhältlich:

- CLASSIC Tankstelle Hoya, Auf dem Kuhkamp 21
- CLASSIC Tankstelle Verden, Berliner Ring 7
- CLASSIC Tankstelle Drakenburg, Verdener Landstr. 2
- CLASSIC Tankstelle Nienburg, Hannoversche Str. 93
- Citi Oil Tankstelle Bruchhausen-Vilsen, Am Bahnhof 15

## Baumschule & Gartenbau Dirk Krebs

- Verkauf von ...**
- Pflanzen
  - Dünger und Erden
- Fertigung von ...**
- Grabgestecken
  - eigene Kranzbinderei
- Weine der  
Winzergenossenschaft ...**
- Herxheim am Berg
  - Collegium Württemberg
- Garten ...**
- Neu- und Umgestaltung
  - Gehölzschnitt und Baumfällungen
  - Rasenansaat
  - Pflanzungen
  - Garten und Grabpflege
  - Pflanzenauslieferungen
- Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 – 13.00 Uhr

Hauptstraße 50 | 27318 Hoyerhagen  
Telefon 0 42 51-29 93 | Telefax 0 42 51-77 85  
baumschule-krebs@gmx.de

Größer  
Parkplatz  
direkt am  
Hause

www.meine-baumschule.de · www.krebs-gartenbau.de

## MALERMEISTER Michal Niemiec hat noch Termine frei:

Telefon 04251-4419955 • Mobil 0162-4978865



Hasseler Steinweg 5  
27318 HOYA  
info@maler-niemiec.de  
www.maler-niemiec.de

Haben Sie noch ein Erlebnis aus früherer Zeit von dem Sie gerne berichten würden und das wir im Blauen Blatt veröffentlichen können – vielleicht sogar mit Foto?

Mail: dasblaueblatt@t-online.de · Tel. 04234/2209

## Schneider & Bening GmbH

MEISTERBETRIEB

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Innenausbau

Zum Vorberg 1 · 27318 Hoyerhagen  
Telefon 0 42 51/98 36 630 · Telefax 0 42 51/98 36 631  
info@schneider-bening.de · www.schneider-bening.de

Dachstühle · Altbausanierung · Holzrahmenbau  
Fachwerkbau · Carports · Bedachungen

**HOYA HOLZ**

Keramik für die Terrasse

- ✓ Dauerhaft
- ✓ Rutschfest
- ✓ Pflegeleicht
- ✓ verschiedene Holz- und Steindekore

ab 32,95 €/m<sup>2</sup>

Gehilbergen 10 • 27305 Bruchhausen-Vilsen • Tel. 04252 93230 • www.hoyaholzhandel.de

## 1968 wurde der SV Hoyerhagen Kreismeister



... der gemischten Jugend. Auch mit 10 Spielern kann man gewinnen. Kniend von links: Reiner Dietz, Paul Kwidzinski, Hans-Joachim Rippe, Detlef Wolf, Herbert Steinborn. Stehend von links: Manfred Bredehorst, Hermann Thalmann, Dietrich Thalmann, Hermann Hustedt und Helmut Brümmer.

## Wilhelm Kappelmann – Freund der Plattdeutschen Sprache ist verstorben

**BASSUM.** Im Alter von 83 Jahren ist der Bassumer Autor Plattdeutscher Geschichten, Wilhelm Kappelmann verstorben. Ihm war es immer ein großes Anliegen, die Plattdeutsche Sprache zu erhalten. Manche Beiträge wurden im Laufe der Zeit auch im Blauen Blatt veröffentlicht und dort stets gern gelesen. Um die Plattdeutsche Sprache nicht in der Versenkung verschwinden zu lassen, schloss er sich dem „Schrieverkring“ Kreisheimatbund Diepholz an, war im Heimatverein und saß einige Zeit in der Jury des Wettbewerbes „Schoolkinner lest platt“ auf Kreisebene. Begonnen hat Wilhelm Kappelmann mit dem Schreiben im

Jahre 1992 nach einem persönlichen Schicksalsschlag. Mit seinen Geschichten wollte er den Menschen einfach eine Freude machen, viele Jahre lang las er ehrenamtlich in den Krankenhäusern in Sulingen und Bassum. Er hat sich gefreut, wenn er den Menschen etwas geben konnte und sie einen Moment aus ihrer Gedankenwelt herausholen konnte. In einer Regelmäßigkeit war er auch Gast in Senioreneinrichtungen in der näheren Umgebung. Wilhelm Kappelmann hat mehrere Bücher veröffentlicht, hatte häufiger auch seine Auftritte beim NDR und seine Beiträge wurden in Zeitungen und Magazinen veröffentlicht. Der gelernte Stahlbauschlosser sind zweisprachig aufgewachsen und selbst der Enkel hat das „Plattdeutsche“ mit der Mutterdeutsch gesprochen, die Kinder



Wilhelm Kappelmann †

## Männichmal

Männichmal bün ik stark,  
männichmal bün ik swack.  
Männichmal bün ik stolt un männichmal geev ik na.  
Männichmal bün ik sacht un männichmal ok gemeen.  
Heff ik de Nääs vull, roop ik luut „Nä“.  
Männichmal lach ik un männichmal mutt ik wenen.  
Aver na Regen warrt de Sünn wedder schienen.  
Na een Nedderlaag geiht dat ümmer wieder.  
Ik sorg mi nich un nehmt dat froh un „heiter“.  
Ik glööv dat Engel in mien Leven op mi oppasst un mi op steenigen Wegen liebenswert stütten doot.  
Ik hoff, dat een Licht mi dörch jede Biesternis den richtigen Weg wiest und dat jeeden Minsch in Noot desülve Hülpe ok kriggt.  
Is dat Leven männichmal stuur un swoor un keen „Lösung“ is in Sicht; mien Troost heet: Leevede, Gloven, Toversicht.

Autor unbekannt – Ik heff dat plattdüütsch röverhoolt  
Wilhelm Kappelmann †

**drescher**  
Elektrotechnik GmbH

Elektrotechnik ARBEITSSICHERHEIT

Komplettlösungen regional aus einer Hand

- Elektroinstallationen
- Schaltanlagen
- Steuerungstechnik
- Netzwerktechnik
- Glasfasertechnik
- Sicherheitstechnik
- Störungsbehebung
- Vorübergehende Instandhaltung
- Überbrückung von Personaleingängen
- Fachkraft für Arbeitssicherheit
- Sicherheits- und Gesundheitsfachkoodnater
- Geräteprüfungen
- Prüfung der Betriebsausstattungen
- Gefährdungsbeurteilungen
- Betriebsanweisungen
- Überweisungen und Schulungen
- Stagienscheinbildung

100% Versandfertig

**FACH & WERK**  
Westermann GmbH

Fachwerksanierung · Fachwerkneubau  
Holzrahmenbau · Zimmerei · Baugeschäft

Fachwerkplanung, speziell auch denkmalgeschützter Gebäude  
Lehrerbau und Sanitärklimatisierung  
Neubau als Fachwerkhaus nach alten Traditionen

Wir haben historische Baustoffen vorrätig,  
z.B. Eichenholz, Kiefer und Rotbuche  
Herstellung nach ökologischen Grundsätzen

Wir können noch mehr – rufen Sie uns an  
oder besuchen Sie uns im Internet.  
www.fach-und-werk.de

Wechold 160 · 27318 Hilgermissen · Stöttinghausener Str. 94  
Telefon 0 42 56 / 12 10 27239 Twistringen  
Telefax 0 42 56 / 4 64 Telefon 0 42 43 / 29 93

Nicht mehr frieren und zusätzlich Energie sparen!  
Dämmen der Außenwände von Innen mit Mineraldämmplatten. Die Platten bestehen aus Sand, Kalk und Wasser, haben einen hohen Brandschutz, geringen Wärmedurchgang und ein gesundes Wohnklima. Sie werden mit mineralischem Kleber angesetzt und verspachtelt. Alternativ kann man dies auch mit Lehm ausführen. Wenn sich dies für Sie interessant anhört, rufen Sie uns an, wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

## Hochzeit am 28. Mai 1926 in Nordholz



... von Heinrich Grauerholz und Mariechen geb. Heuerhusen aus Hiddinghausen bei Westen. Der Reitverein Nordholz holte die Braut dort ab. Die Aufnahme entstand auf dem Hof Nr. 11 in Nordholz beim Bräutigam.

## Von der Liebe zum Holz verbunden – die Schlesselmannschaft



Das Schlesselmann-Firmengelände vor 35 Jahren (links) und heute

Umgeben von Acker- und Weideland liegt in Asendorf ein Areal, auf dem es zu jeder Jahreszeit nach frisch geschnittenem Holz duftet. Hier ist das Unternehmen Schlesselmann zu Hause, dessen Produkte täglich durch Deutschland und Europa gefahren werden, aber ebenso auch über die Land- und Kreisstraßen der Region. Hochwertige Holzpaletten für den Gütertransport von Maschinen bis zur hygienisch sensiblen Lieferung von Lebensmitteln und seit 2016 auch Möbel für Messen, Veranstaltungen, Privathäuser. Begonnen hat das Unternehmen 1910 als Sägewerk, begleitet wurde es seit über einem Jahrhundert von der Liebe und Leidenschaft für das Holz – und der Familie. Ralf Schlesselmann, der nach der Familientradition erst Zimmerer wurde und anschließend Betriebswirt für das Handwerk, führt das Unternehmen als Geschäftsführer in der vierten Generation. Und die fünfte ist bereits eingestiegen: Sein Sohn Luca Schlesselmann hat den Geschäftszweig „Location Möbel“ übernommen. Ein Tochterunternehmen, das mit seiner ungewöhnlichen Fabrik-Ästhetik dem Bedürfnis der Zeit nach Einfachheit und Ursprünglichkeit entgegenkommt. Zur Familie gehören jedoch auch die rund 50 Mitarbeiter, was sich neben ihrer Liebe zum Holz und der Kompetenz für Holzprodukte auch im Firmenslogan ausdrückt. „Wir Schlesselmann.“ Mögen die Holzpaletten aus Asendorf auch tausende Kilometer von ihrem Produktionsort im Einsatz sein, die Ausrichtung des Unternehmens ist regional. Das zeigt sich schon in der Wahl des Rohstoffs. Das Holz, das im werkseigenen Sägewerk geschnitten, in Trockenkammern getrocknet und in den beiden Produktionshallen verarbeitet wird, stammt nahezu ausschließlich aus heimischen und nachhaltig bewirtschafteten Forsten. Zur Unternehmensphilosophie von Nachhaltigkeit und Ökologie gehört, dass das Holz nur aus einem Radius von 150 km um das Werk in Asendorf bezogen wird, um lange Transportwege zu vermeiden. Aus der hundertjährigen Verbindung von Holz und Natur, Lagerung und Transport sind als jüngste Produktlinie Holzkisten für die Landwirtschaft entstanden.

## Mulchgartenseminar im Herbst

Das Mulchgartenseminar in Kirchboitzen musste coronabedingt verschoben werden. Der neue Termin ist Samstag, der 02.10.2021 von 9.30 bis 12.30 Uhr bei Heinz Zündorf, Kirchboitzen 143. Anmelden kann man sich telefonisch unter 05166/1243 oder per Mail der.schlaue.faulde@googlemail.com. Mit der Mulchmethode begegnet man der Trockenheit, die in den letzten Jahren viele Gärtner zur Verzweiflung gebracht hat, optimal. Wenig oder gar kein Gießen der Pflanzen, wenig Unkrautdruck, keine Bodenerosion. Wer sich für diese Mulchgartensmethode interessiert, kann sich auch in dem Gartenbuch „Der Dreh“ der beiden Referenten, Wilfried Stegmann und Heinz Zündorf, informieren. Weitere Infos finden sich auf deren Homepage im Internet unter www.der-schlaue-faulde.de

Man möchte leben ohne zu altern; und man altert in Wirklichkeit, ohne zu leben.  
Alexander Mitscherlich

GARTENBAUBETRIEB  
**WURTHMANN**

Aus eigenem Anbau:  
Küchen- und  
Gewürzkräuter  
Gemüsepflanzen  
Tomate/Gurke/Paprika  
auch für Balkon/Terrasse

Große Auswahl  
an Beet- und  
Balkonpflanzen

Wechold 31 · 27318 Hilgermissen  
Telefon 0 42 55 - 3 86

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 14.00 – 18.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung  
Mittwoch und Samstag  
auf dem Wochenmarkt in Achim

Service rund ums Haus  
**RANDOLPH STUZMANN**  
 Heizung  
 Sanitär  
 Notdienst  
 Kundendienst  
 Sanierung  
 Elektro  
 Solar  
 HAUSTECHNIK

Bad-Sanierung aus einer Hand mit modernsten Vorwand Installations-Systemen

**IHRE VORTEILE**

- geringe Abbrucharbeiten und Schmutzentwicklung
- Schnelle und saubere Montage
- Sanitär Einrichtungen kurzfristig wieder nutzbar
- Neugestaltung jederzeit möglich
- Glatte, fugenfreie, hygienische Oberflächen

**RANDOLPH STUZMANN**  
 Heesen 55 · 27318 Hilgermissen  
 mobil 0172 69 28 78 3  
 phone 0 42 51 - 16 29 · fax 0 42 51 - 34 38

Informieren Sie sich über die modernsten Badsanierungen  
 Oel · Gas · Holz · Pelletskessel ... Wärmepumpen · Photovoltaik · Solaranlagen

**Mahlstedt**  
 Kfz-Reparaturen D. Gätje GmbH

Freundlich  
 Fair  
 Preiswert

Reparaturen aller Fabrikate  
 Motorinstandsetzung  
 Unfallinstandsetzung  
 HU und AU täglich  
 Klimageservice

D. Gätje GmbH · Ubbendorf 3 · 27318 HILGERMISSEN  
 Telefon 0 42 51/72 61 · Telefax 98 30 70

Beratung ... Verkauf ... Ausführung

**PARKETT = OSTERWALD**

Stefan Osterwald

Schierholz 28  
 27318 Hilgermissen  
 Telefon 0 42 51-9 24 62  
 Telefax 0 42 51-9 24 63  
 Mobil 0172-42 46 200  
 info@parkettservice.de  
 www.parkettservice.de

Ich restauriere  
 Ihren Holzfußboden!

1995 – 2020  
 Qualität  
 seit 25 Jahren

Parkett · Kork · Dielen · Vinyl · Laminat · Treppenrenovierung

Ängstlich zu sinnen und zu denken, was man hätte tun können,  
 ist das Übelste, was man tun kann.

Georg Christoph Lichtenberg

**JÖRN MEYER  
 DER DACHDECKER**

- Dach- und Fassadensanierung
- Schieferarbeiten
- Dachflächenfenster
- Schornsteinverkleidungen
- Dachrinnen
- Dachausbau
- Fassadenverkleidungen aus Holz

Wechold 104 · 27318 Hilgermissen  
 Telefon (04251) 12 77  
 Telefax (04251) 67 33 43  
 www.der-dachdecker-meyer.de  
 info@der-dachdecker-meyer.de

## Ansichtskarte von Wechold ...



... aus früheren Zeiten.

(Postkartensammlung H. Dieckhoff)

## Snee in 'n Sömmer

Lehrjohre sünd keen Zuckerlicken un so hebbt se faken mit de Lehrjungs allerhand Schabernack vör.  
 Jan möss as Mütürkerstift al maal den Steenhöbel un de Gewichtsstücke von de Waterwaage söken.  
 Na fief Monate schöll sik Jan langsam an de scharpen Saken wennen. Aver in'n Huse prädigte Oma al jümmer, wo goot Melkdrinken wöör. Uk de Meister sä: „Jungs, drinkt Buddermelk, door gifft dat klöre Ogen un smale Oorsbacken von!“  
 Aver up de Boostellen geef dat tomeist bloos Sluck.  
 's morrns üm säben füng de Arbeit an. Um half teihn bi'n Fröhstück kööm de eerste „Lütigbüddel.“  
 Von twölf bet half een wöör Mid-dag; half veer Kaffeedrinken. Um fieve löten de Mütürkers allens fallen un füng an to fleitschen. Denn kööm de „Fief - Uhr - Zug“, um mit'n Sluck de Fleih von'e Tähnen to jagen. Um sesse wöör Fierabend.  
 „Jan“, sä de Meister, „wi föhrt na de Post in Magelsen. Du schast

maal 'ne „milde Sorte“ utprobeern, du hoost jümmer bi'n Sluckdrinken.“  
 As se nu an den Träsen sitten döön, kreeg de Piesel ene vulle Flaschen her, de half vull von swattet Kruut wöör.  
 „Muss goot in den Mund dörspölen, ehrder den daalsluken deist, Jan“, verkloorte de Weert. As Jan noch jümmer bi dat Mundspölen wöör, harrn de annern den „milden Saft“ al lange rünnerslaken. Nu füng Jan sien Mund so an to brennen, as wenn em gleihnige Köhlen achter de Kusen seten un he fööt door nu keen mehr von an.  
 Na'n Stünne, as se al allerhand druncken harrn, woll de Meister noch en utgäben, aver de Kröger schimpte ganz upgeräät: „Hool in, hool in, as fräät ik Snee!“  
 Uk twee Daag löter gleichte Jan sien Mund noch jümmer un he verstünn nu uk, dat de Weert in'n Sömmer Snee fräten woll!  
 Johann Kranz ut Wechold

**Elke Kuhlmann**

- Mietwagen- und Krankenfahrten
- Dialysefahrten
- Seniorenbegleitung

Telefon 04256 · 204  
 Mobil 0151 · 62627242

WIENBERGEN 2  
 27318 HILGERMISSEN

Das Geschenk der Liebe  
 kann man nicht geben.  
 Es wartet darauf,  
 angenommen zu werden.  
 Rabindranath Tagore

## Gerüstbau in Eitzendorf ...



... in den 1950er Jahren mit Maurer Hermann Rippe.  
 (Team Chronik Friedel Rippe, Eitzendorf)

## Spruch an der Fährstelle in Hingste

Dieser Spruch befand sich auf der Hingster Seite der Weser an der Fährstelle zur Übersetzung nach Barne in Verbindung mit einem an einer Kette hängenden großen Pflugschar:  
 Kummst du an de Weser und wull du dor hinöber, denn helpt di keen bölken und uk keen „Holöver“. Slag fast up dütt Isen mit düssen Hamer – datt hört de Fährmann in Dönzen und Kamer. He kummt mit sin Schipp und deit die denn halen. Du brukst nicht to fleitschen Un nich to prohlen  
 Einsender August Kuhlmann

## Konfirmationsbild aus Martfeld im Jahre 1926



Die Jungs hatten alle einen Hut und die Mädchen eine Schleife. Grete Masemann aus Kleinenborstel, Jahrgang 1912 ist in mittleren Reihe, fünfte von links.  
 (Bildsammlung Helmut Fahrenholz)

## Entspannungstechniken zum Stressabbau kennenlernen

Was ist Stress? Und wann kann Stress krank machen? Sicher ist das für jeden Menschen unterschiedlich zu beantworten: Über- oder Unterforderung, Schmerzen, Streit, Grübeln, sich Sorgen machen, Mobbing, Trennung, Arbeitslosigkeit, unbefriedigende Tätigkeiten u.v.m. ...  
 Wenn der individuelle Stress zu lange anhält, kann das folgende Symptome verursachen: Schlafstörungen, Verspannungen, Nacken-, Schulter- und Rückenschmerzen, Bluthochdruck, Nervosität, innerer Unruhe, Ängste, Allergien, Tinnitus, Magen- und Darmprobleme und vieles mehr. Lernen Sie in einem Seminar zwei anerkannte Entspannungstechniken kennen, mit denen Sie aktiv und bewusst Stress abbauen können: Die Progressive Muskelentspannung nach Jacobsen und das Autogene Training nach Schultz.  
 Bei der Progressiven Muskelentspannung werden bestimmte Muskelgruppen angespannt, die anschließend wieder entspannt. Durch die Anspannung vor der Entspannung spürt der Körper besser die wohltuende Wirkung

der Entspannung. Bei dem Autogenen Training versetzt man sich selbst durch Kraft der Gedanken in einen entspannten Zustand – mit Hilfe von bestimmten einfachen Entspannungsformeln, die man sich selber in Gedanken formuliert.  
 Die Seminare starten online (Zoom) im Mai und variieren von den Tagen und Uhrzeiten. Die Gebühr beträgt 22 Euro.

Mittwoch, den 19. Mai von 19.00 - 20.30 Uhr oder  
 Freitag, den 28. Mai von 18.00 - 19.30 Uhr oder  
 Samstag, den 05. Juni von 17.00 - 18.30 Uhr oder  
 Donnerstag, den 10. Juni von 18.30 - 20.00 Uhr  
 Weitere Infos und Anmeldungen bei Ulrike Meier 04255/9837547 oder über www.meier-entspannung.de

### Unerfüllter Wunsch

In seiner Schale  
 Wünscht das Ei:  
 Käm' es als Hühnchen  
 Doch nur frei!  
 Ein Wunsch:  
 Vielleicht vermessen?  
 Indessen  
 Ward es als Ei,  
 weich gekocht,  
 gegessen!  
 Kurt Sindlel

## Entspannt durch den Sommer Kennenlernseminare

2x im Monat: Mai, Juni, Juli, August  
 – online über Zoom  
 Die Kurse starten wieder im September



Kursleitung  
 Ulrike Meier

Informationen unter Telefon 04255/9837547, Mail: info@meier-entspannung.de oder www.meier-entspannung.de

Das Leben der Eltern ist das Buch, in dem die Kinder lesen.  
 Aurelius Augustinus (354 – 430)

**Riemer** Wir liefern Fahrspaß! **AUTO MOBIL**

Die Mehrmarken-Werkstatt aus der Region – für die Region

- Neuwagen und EU-Fahrzeuge verschiedener Marken
- Gebrauchtwagen
- Transporter
- Inspektions-Service
- Reifenhandel / Achsvermessung
- Glasschaden- und Unfallinstandsetzung
- HU-AU / Klimageservice R134a und 1234YF

www.autohaus-riemer.de  
 Bremer Straße 5 · 27327 Martfeld · Telefon 04255-448

Ihr Auktionator für Landwirtschaft, Handwerk & Industrie!

Räumung & Bewertung	Auktionen	Immobilien
<input checked="" type="checkbox"/> Sichtung/Schätzung, Räumung, Katalogisierung & Ankauf von kompletten Nachlässen	<input checked="" type="checkbox"/> Präsenzauktionen Betriebsauflösungen, Vermittlung, Handel, Nachlässe & Auktionen aller Art	<input checked="" type="checkbox"/> Sichtung/Schätzung, Verpachtung, Vermittlung & Verkauf

**Erdwig Holste**  
 Auktionen u. Immobilien GmbH

Kompletter Service aus einer Hand!  
 Von der Räumung bis zum Verkauf stehen wir Ihnen mit passenden Lösungen zur Seite.

Sprechen Sie mich einfach an! - Erdwig Holste: 0172 9348884 oder info@hofauktion.de

Erdwig Holste Auktionen & Immobilien GmbH – La Bazoge 28 – 27327 Martfeld  
 Mehr Informationen gibt es hier: www.hofauktion.de

Telefon (04256) 256  
27318 Wechold 46

# Voss

Bedachungen

www.voss-bedachungen.de  
voss-bedachungen@t-online.de

# Meine Geschichte: Flucht aus Ostpreußen

Erhard Uhlig aus Hoya, geboren am 30. Mai 1935 in Bullitten (Kreis Königsberg) hat seine Erinnerungen über die Flucht im Jahr 1945 aus Ostpreußen schriftlich festgehalten. Die Kriegsergebnisse haben Erhard Uhlig in vielerlei Hinsicht bis heute sehr geprägt. Über diese Flucht berichtet das Blaue Blatt auszuweise. Fortsetzung aus 02/2021:

Wie schön war es doch auf Fanoe, wo wir von Bewachern nichts wahrgenommen haben – keine räumliche Enge, jeden Tag das Meer und der Strand. Wir hatten ein ordentliches Haus und Möbel zum Wohnen und kochten zum Teil selber.

Aber was soll's. Es brach eine andere Zeit an. Nun waren wir in unserer neuen Bleibe auf das Gemeinschaftsessen gespannt und erkundigten uns bei den anderen Mitbewohnern, um uns ein Bild über den täglichen Ablauf zu machen – wann war Essen fassen, wie war es mit Frühstück und Abendbrot, was mussten wir beachten, damit wir nicht auffallen oder gar gegen die Lagerregeln verstoßen. Es war für uns in den ersten Tagen nicht einfach.

Das Essenfassen war erst einmal ein Erlebnis für uns. Wir hatten keine Vorstellung, wie das bei 9000 Flüchtlingen ablaufen sollte. Aber es hatte sich eingespielt. Wir hatten in unserem Lagerteil eine Küchenbaracke, ausgestattet mit diversen Kesseln, die mehrere hundert Liter Fassungsvermögen hatten. Große Tische und andere Gerätschaften waren vorhanden, die man für solche Mengen haben musste. Die Köchinnen und Köche sowie Helfer waren rekrutierte Flüchtlinge, die Eignung zur Küche mitbrachten oder auch nicht.

Aufgrund der vielen Leute gab es in der Regel nur Suppen. Es war nicht möglich, 9000 Schnitzel zu braten. Das wäre auch, falls es doch möglich gewesen wäre, viel zu teuer für die Flüchtlinge. In meiner Erinnerung gab es in den ganzen Jahren bevorzugt Grützegerichte und Graupen, mit Gemüse als Einlage aber nach meiner Erinnerung ohne Fleisch. Kartoffeln als Abwechslung zur Grütze waren eher selten. Diese gab es höchstens mal zum Wochenende, das heißt am Sonntag. Zum Kartoffelschälen wurden sehr viele Leute benötigt. Graupen und Grütze dagegen mussten nur aus den Säcken in die Kessel geschüttet werden und fertig. Daher kann ich heute keine Grütze und Graupen mehr sehen und auch nicht essen.

Die Verteilung der Essenportionen erfolgte Barackenweise mit Zeitangabe. Wir holten das Essen in Kannen und aßen in der Baracke. Brot und andere Dinge wurden zum Frühstück und Abendbrot extra verteilt. Es war alles nicht üppig. Auch in Dänemark gab es 1945 für die Dänen noch Lebensmittelkarten. Was wollten wir dann verlangen. Für die Kinder wurde Milch ausgegeben. Die Dänen waren bemüht, uns auch mit entsprechender Ernährung gesund zu halten. Rückblickend sehe ich die Leistung schon als sehr anerkennend an. Außer den 250.000 Flüchtlingen gab es noch mehrere tausend Soldaten in Dänemark und der Krieg war gerade erst vorbei.

Für die Kinder war Schulbesuch angesagt und so musste auch ich dort erscheinen. Es war nicht einfach. Seit Januar 1945 bis Anfang 1946 habe ich keine Schule mehr gesehen. Ich musste mich erst wieder an das geregelte Leben gewöhnen. Ich musste umschalten von „Organisieren auf Normal“. Das war nicht einfach.



Zeugnis aus dem 5. Schuljahr

Trotz der Schule blieb uns genügend Freizeit. Wir haben gelernt, es gab Noten und entsprechend und genügend Fächer. Jedes Halbjahr gab es Zeugnisse. Wie zu Hause auch mit Unterschriften u.s.w.

Unser Lagerleben wurde von der Vorschrift bestimmt, die das Königliche Dänische Arbeits- und Sozialministerium im Juli 1945 für die Flüchtlinge im Lagerleben erlassen hatte. Flüchtlinge werden von dänischen bewaffneten Kräften bewacht. Daher war das ganze Lager mit Stacheldraht in einer Höhe von ca. drei Meter eingezäunt. An den Durchgängen gab es Wachhäuschen mit Wachteluten, die auch die Lagerumzäunung kontrollierten, dass niemand über den Zaun stieg oder Löcher hinein schnitt. Es sollte ein Türmen aus dem Lager vermieden werden. Aber wohin sollte ich auch türmen?

Um die Verwaltung im Lager zwischen Deutschen und den Dänen zu regulieren, gab es die Vorschrift, einen Vertrauensmann aus den Reihen der Flüchtlinge zu wählen. Den hatte es sicherlich gegeben. Ob dieser gewählt oder bestimmt wurde, wer weiß das?

Der Vertrauensmann hat die Interessen der Flüchtlinge gegenüber der Dänischen Lagerleitung vertreten, so gut er konnte. Es war verboten, mit den dänischen Wachen und Zivilpersonen zu sprechen oder Kontakt aufzunehmen. Dies wurde meines Erachtens nicht eingehalten. Denn es gab Dinge und Sachen im Lager, die gehandelt oder getauscht wurden, die nur die Wachen oder Zivilpersonen von außerhalb beschaffen konnten.

Da sich sowohl die Dänen als auch die Deutschen von Sympathien lenken ließen, gab es sicherlich Verbindungen zweier Leute, die eigentlich nicht sein durften. Somit war auch für den Zufluss von bestimmten Waren der Weg geebnet. Die Benutzung von Fernsprechern war verboten. Wie sollte dies auch gehen? Handy gab es zu der Zeit nicht und Zugang zum Telefon der Dänen war nicht möglich. Pakete durften die Flüchtlinge nicht verschicken. Ich frage mich noch heute, an wen und wohin und vor allem, was sollte ein Flüchtling verschicken.

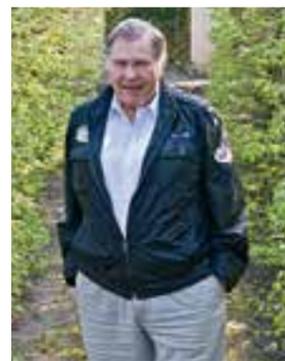
Es gab natürlich eine Poststation, denn Briefe konnten wir schreiben. Diese durften höchstens 25 Wörter enthalten und die Briefe wurden offen der Lagerleitung zur Zensur vorgelegt. Es durfte nur in Blochschrift geschrieben werden und der Inhalt durfte sich nur auf die Familie beziehen. In der ersten Zeit wurden aber keine Briefe ins Ausland, sprich Deutschland befördert.

Das Lager und der Lagerbereich waren von den Flüchtlingen selber rein zu halten. Es wurden Arbeitstruppen gebildet oder bestimmt, wer die Freiflächen pflegte sowie die Flure und Baracken sauber machte. Dazu gehörten die gemeinsamen Wasch- und Duschräume sowie die Latrinen (Aborte). Am Tage durften die Toiletten in den Baracken, in denen wir wohnten, nicht benutzt werden. Die Benutzung war nur Kranken und Schwachen erlaubt sowie zur Nachtzeit. Alle anderen hatten

## Familie Ruge, Steinborn jetzt Voss



Diese Familienaufnahme befand sich in den Unterlagen der Großeltern von Volker Wolters aus Blender. Seine Großeltern waren Johann Gräpel, geb. 1894 in Steinborn bei Asendorf und Marie Anna Louise Dreyer, geb. 1900 in Graue bei Asendorf. Der Bezug der Familie Gräpel zu dem obigen Familienfoto ist nicht bekannt. Wer hierzu Informationen geben kann, melde sich bitte bei Volker Wolters Telefon 04233-942813



Erhard Uhlig

draußen in den Latrinenbaracken ihr Geschäft zu erledigen, die 2 x in 24 Stunden gereinigt und nach Vorschrift mit Lysol desinfiziert wurden.

Die Körperreinigung und auch das Wäschewaschen waren nur in den extra dafür vorgesehenen Räumen und zu bestimmten Zeiten erlaubt. In einigen Baracken gab es Badmöglichkeiten, die einmal in der Woche aufgesucht werden durften.

Es gab diverse Verbote im Lager, hier einige Beispiele: Die Benutzung von elektrischen Geräten, wie Herdplatte, Radio oder anderes war verboten. Die Geräte mussten an die Lagerleitung abgegeben werden. Das hat natürlich kaum einer gemacht. Auch wenn es verboten war, sie wurden bis zum Gebrauch versteckt.

Elektrisches Licht war abends in den Baracken, in den Schlaf- und Aufenthaltsräumen verboten. Das Heizmaterial für unsere Öfen in den Räumen war zum

Verbrauch begrenzt. Übriggebliebene Reste vom Essen durften nicht in die Räume mitgenommen werden. Erlaubt war die Aufbewahrung von Trockenkost für einen Tag.

Kinder unter 10 Jahre müssen bis spätestens 20.00 Uhr zur Ruhe gebracht sein! Kinder unter 15 Jahre dürfen sich nach 20.00 Uhr nicht mehr im Freien aufhalten! Die Flüchtlinge müssen spätestens bis 22.00 Uhr zur Ruhe gehen. Niemand darf vor 6.00 Uhr aufstehen! Arbeitsgruppen waren ausgenommen.

Jedes Lärmen ist verboten, z.B. Musik im Freien! Nach 20.00 Uhr ist die Benutzung von Musikinstrumenten komplett verboten. Es dürfen Arbeitsgruppen zur Reinigung der Räumlichkeiten der Bewohner gebildet werden. Weitere Gruppenbildungen für die Küche waren möglich. Der Transport der Arbeitsgruppen erfolgt in Begleitung bewaffneter Wachmannschaften.

Im Grunde ging es zu, wie in jedem Gefangenenlager mit Kriegsgefangenen oder wie im Gefängnis.

Etwas Positives gab es auch: Kinder sind mindestens sechs Stunden täglich zu unterrichten oder mit Spielen unter Aufsicht zu beschäftigen. Damit sind wir wieder bei meinem Zeugnis. Wir, die alt genug waren, wurden von Flüchtlingen, die Lehrer von Beruf waren, unterrichtet. Für die kleineren wurden Spiele und ähnliche Beschäftigungen organisiert. Die Teilnahme daran war freiwillig, der Schulbesuch jedoch Pflicht. Lehrmaterial wurde von der Lagerverwaltung zur Verfügung gestellt.

Im Lager habe ich angefangen zu zeichnen und zu malen. Neben

der organisatorischen Tätigkeit und Spielen mit den anderen, war dies ein Teil meiner Beschäftigung, der mir viel Spaß machte. Da ich für meine Kunstwerke auch Lob erhalten habe, war es ein besonderer Ansporn für mich, schöpferisch tätig zu sein. Nur mein Papier, Bleistifte und Material waren begrenzt und von minderer Qualität. Dann bin ich mit einigen meiner „Schöpfungen“ zum dänischen Lagerleiter gegangen. Ich bekam Audienz, er sah sich meine Schöpfungen an und er muss davon angetan gewesen sein. Ich bat ihn um Bleistifte der Stärke 1 und 2, die geeignet waren, um Bleistiftzeichnungen zu fertigen. Ich bat auch um Papier zum Zeichnen und um Zeichenkohle. Er vertröstete mich und sagte, dass ich in einer Woche wieder kommen solle.

Als ich nach einer Woche seine Residenz betrat, gab er mir alles, was ich mir von ihm gewünscht hatte. Es gab noch dazu Aquarellfarben, Pinsel und Papier. Ich war angenehm überrascht und voller Freude und Dankbarkeit. Nun stand meiner schöpferischen Tätigkeit nichts mehr im Wege. Nach Vorlagen von Bildern der Mitgefangenen fertigte ich mit dem Bleistift Portraitzeichnungen an. Im Gegenzuge bekam ich Dinge des täglichen Bedarfs. Es war gar nicht so schwer. Die Fotos wurden in Raster eingeteilt und schon konnte ich mit dem Malen beginnen. Wenn mein Material aufgebraucht war, ging ich wieder zum dänischen Lagerleiter und zeigte ihm meine Arbeiten, so bekam ich wieder Material. Dies war eines der positiven Erlebnisse in meiner Gefangenschaft.

Da es verboten war, elektrische Geräte, diverse Werkzeuge und viele Dinge des täglichen Lebens im Lager zu haben, fühlte man sich wie im Gefängnis. Unter der Hand war es möglich, sich im Tausch gegen andere Sachen oder Arbeitsleistung, Dinge, die man brauchte, zu beschaffen. Die Flüchtlinge hatten Wertsachen, Schmuck und andere Dinge, die gegen das Gewinnsache eingetauscht wurden. Auch die dänischen Zivilpersonen und Wachmänner waren für die Wertsachen der Flüchtlinge zu haben. Es lief alles wie geschmiert ...

Meine Fähigkeiten am Lagerleben und Erwerb teilzunehmen, beschränkte sich nicht nur auf das Malen. Ich stellte Reibeisen aus gebrauchten Konservendosen her, damit konnten wir die organisierten Kartoffeln reiben und verarbeiten. Die Dosen organisierte ich aus dem Abfall der Küchenbaracke. Aus Feldflaschen, die aus Aluminium waren, fertigte ich Schöpfkellen, Siebe und Milchkannen mit Henkel. Ohne mich selbst zu loben, gab es auch noch andere Fähigkeiten, die zu Tage traten. Ich habe Schuhe repariert sowie Ledertaschen und Ranzen, dessen Nähte aufgeplatzt waren.

Fortsetzung folgt

## Professionel, reibungslos, Schlamann

Unser Team steht Ihnen mit seiner 30-jährigen Erfahrung im Bereich der Autokranvermietung und der Arbeitsbühnenvermietung für die reibungslose Arbeit in der Höhe zur Verfügung. Gerade für den industriellen Bedarf haben wir im vergangenen Jahr unseren Mietgerädepark um 40 neue Arbeitsbühnen für Sie auf 200 Mietgeräte aufgestockt. Zusätzlich sind wir ein starker TÜV-zertifizierter Partner im Bereich der Ausbildung von Bedienern für Arbeitsbühnen, Gabelstaplern, (ROTO-) Teleskopstaplern, etc.

Unsere Dienstleistungen für Sie kurz zusammengefasst:  
- Vermietung von Arbeitsbühnen  
- Vermietung von Gabelstaplern, Teleskopstaplern, ROTO-Staplern  
- Erstellung von Minikranen  
- zertifizierte SYSTEM-CARD Schulungen  
- Verkauf von Arbeitsbühnen & Staplern  
- Krangestellung von 40t-750t  
Unsere Mannschaft freut sich auf Ihren Anruf unter 0 50 21 - 92 11 0 68. Mehr zu unserem vielfältigen Angebot finden Sie auf: schlamann-arbeitsbuehnen.de

## Industriebühnen bei Schlamann mieten!

Rufen Sie uns an unter  
**05021 92 11 0-68**



www.schlamann-arbeitsbuehnen.de

**SCHLAMANN**

**HAUS  
TECHNIK  
WESELMANN**

**Olaf Weselmann**  
Meisterbetrieb  
für Heizung · Solar · Sanitär

Wechold Nr. 50  
27318 Hilgermissen  
E-Mail: hatawe@t-online.de

Telefon 0 42 56 - 4 35  
Mobil 0162 - 24 222 80

**TAXI**  
mit und ohne Voranmeldung  
**Taxi-Dormeyer Hoya**

**04251 - 1767**

**fährt zuverlässig und pünktlich zu ...**

**Kranken- und Dialysefahrten  
Rollstuhlförderungen  
Schulfahrten  
Fernfahrten  
Airporttransfers  
Messefahrten  
Personenbeförderungen  
Kurier- und Besorgungsfahrten  
Taxi-Bus – bis zu 8 Personen**

**0 42 51  
1767  
TAXI-DORMEYER · HOYA · KIRCHSTRASSE 38**

**MIETGESUCH**  
Mann, 49 J., getrennt, Nichtraucher, Festanstellung sucht günstige 2-Zimmerwohnung im Raum Hoya + 10 km  
Angebote an Handy 0179-9341106



*1 Holz ist meine Leidenschaft*

**Rolf Vogelsang**  
Tischlermeister

**35 JAHRE**

Auf der Heide 28  
27318 Hoyerhagen  
Telefon 0 42 51 · 12 19  
Fax 0 42 51 · 18 31  
www.tischlerei-vogelsang.de

**WIR KAUFEN  
Wohnmobile + Wohnwagen**  
Telefon 03944-36160 · www.wm-aw.de (Fa.)

**Sommerpflege?**  
**Schmädeke**  
... macht Gärten fit für den Sommer.

Sträucher schneiden, Rasen vertikutieren und Pflaster ausbessern: Wir kümmern uns um Ihren Garten – schnell, sauber und zuverlässig.

**Schmädeke**  
Gartenbau / Zaunbau / Gartenpflege

Telefon 04257-267 / www.gartenbau-schmaedeke.de

## Pfingstgrüße einer Postkarte



... vergangener Tage aus der Kartensammlung von Ulrich Göbbert.

**Wir sind natürlich telefonisch, per E-Mail oder auch per WhatsApp für Sie erreichbar!**

**Weber & Wohlers**  
aHG

Lange Str. 59 · 27318 Hoya  
Tel.: 0 42 51 / 67 17 87  
Fax: 0 42 51 / 67 22 990  
Internet: www.weber-und-wohlers.de  
Email: info@weber-und-wohlers.de

**Gothoer**  
Versicherungsschutz, Vermögensberatung, Vorsorgestrategien.

**Karsten Brass  
Erich Dumschat**  
Hassel - Telefon 0 42 54 / 10 38  
Telefax 0 42 54 / 20 33  
Mobil 0173 / 2341574  
erich\_dumschat@gothaer.de

Fit in den Frühling!



Wir lassen Ihr Auto wieder aufblühen ...

Zufriedene Kunden sind unser Ziel!

**LÜHRING & SOHN**  
IHR AUTOHAUS IN HASSEL

27324 Hassel · Hauptstraße 14 · Tel.: 04254/503 · Fax 04254/1558  
E-Mail: info@autohaus-luehring.de · www.autohaus-luehring.de

Die besten Gedanken, die einem kommen, sind erst fremd und unheimlich, und man muss sie erst vergessen, bevor man auch nur beginnt, sie zu begreifen.  
Elias Canetti



Handelsblatt  
Gemanagtes Fondsangebot  
**SEHR GUT**  
2020  
VGH Provinzial Hannover  
Im Test: 66 gemanagte Fonds  
aus 17 Fondsklassen  
Handelsblatt - 22.04.2020  
In Kooperation mit Asskurant

Damit die Rente später passt  
Jetzt beraten lassen!

Vertretung Christian Schröter  
Bahnhofstr. 45 27324 Eystруп  
Tel. 04254 92092 Fax 04254 92094  
Hauptstr. 23 27324 Hassel  
Tel. 04254 8025811  
www.vgh.de/christian.schroeter  
schroeter@vgh.de

Finanzgruppe

fair versichert  
**VGH**

Schulklasse in Hassel 1965



... mit Lehrer Werner Böhme. Hinten von links: Fredi Wenzel, Walter Hahmann, Herlof Dum-schat, Friedrich-Wilhelm Hogrefe. Mittlere Reihe: Horst Schulz, Günter Brüns, Herbert Schulz, Heiner Lachmann, Karl-Heinz Ziegowski, Rudi Reimann, Wolfgang Welz. Untere Reihe: Uschi Klaus, Heidrun Heide, Gisela Behnke, Annegret Ohlmeyer, Lieselotte Lühring, Edeltraud Messerschmidt und Rita Dohrmann.

Erste Spenden schon auf dem Wettkonto:  
Muss Pastor Weiland das Kochen üben?

HASSEL. Knapp 1.500 Euro stehen bereits auf dem Wettkonto – ein großer Schritt für die Ausstattung der Outdoorkirche, allerdings (noch) ein kleiner für die Verlosung des „Perfekten-DDR-Dinners“.

Worum es geht: Die Kirchengemeinde Hassel benötigt mindestens 5.000 Euro für die Ausstattung der Outdoorkirche: Lautsprecher, Mikrofone, Verstärker, Bestuhlung und ein Podest stehen auf dem Wunschzettel. Gottesdienste in der Kirche in Hassel oder der Kapelle in Hämelhausen durchzuführen kommt für den Kirchenvorstand der Kirchengemeinde in dieser Pandemiezeit nicht in Frage: Zu viele Menschen müssten verzichten, denn die Plätze in den kleinen Gebäuden sind einfach zu begrenzt. Doch draußen, vor der Kirche in Hassel oder am Sportheim in Hämelhausen ist genügend Raum vorhanden, hier findet jeder Besucher einen sicheren Platz. Leider fehlt die Ausstattung, dafür wird die Unterstützung der Menschen in der Gemeinde und umzu benötigt. Pastor Michael Weiland wettet, dass die Summe von 5.000 Euro bis zum 25. Mai zusammen kommt. Sein Wettensatz: „Sollten 5.000 Euro erreicht oder übertroffen werden, koche und serviere ich

persönlich „Das perfekte DDR-Dinner“ für zwei Personen. Jeder Spender nimmt an der für den 30. Mai 2021 in Hämelhausen geplanten Verlosung teil. Eine einmalige Chance auf ein ganz besonderes Erlebnis.

Und so geht es:  
Überweisungen an das Kirchenamt Sulingen, IBAN: DE96291517001110049606, Verwendungszweck: Kirchengemeinde Hassel „Wette“

Barspenden können in einem ver-schlossenen Umschlag unter Angabe des Namens und der Adresse im Pfarrbüro in Hassel zu den Öffnungszeiten oder in Hämelhausen bei Andrea Schumacher abgegeben werden. Wichtig: Auf dem Umschlag bitte das Stichwort „Wette“ vermerken. Stichtag ist der 25.05.2021  
Nähere Infos werden auf der Homepage, in der Zeitung und in den Schaukästen veröffentlicht.

Anna Nullmeyer beim Melken



... in Hämelhausen vor vielen Jahren. (Bildsammlung Cordes)

Ein Recht auf Würde  
**NÖSEL**  
Bestellungen

Wenn Menschen Menschen brauchen ...

27324 Hämelhausen · Dorfstraße 88 · Telefon 04254 - 93120

Schinkenbesichtigung bei Schlachter Lange ...



... in Hassel. Eingeladen hatte am 1. April 2003 Wilhelm Lütjens, der diesen Schinken nach eigener Aussage in „überlegener Manier“ beim Doppelkopf gewonnen hatte. Das Bild zeigt von links: Winfried Langels, Harm Dieckmann, Hermann Diers, Heinrich Ohlmeyer, Rolf Diers, Helmut Siemer, Wilhelm (Lüwi) Lütjens, Horst Stuckenschmidt, Dietrich Castens, Jörg Lange, Gerhard Hellpap.

Kartenclubs in Hassel

HASSEL. Dietrich Ohlmeyer Kartenspielen ist dennoch allge-widmete sich in seinem Buch „Unser Heimatort Hassel – Im Wandel der Zeit bis zum Jahr 2000“ auch den Vereinen und schrieb über die Kartenclubs: Ein plattdeutsches Sprichwort lautet: „Speelkorten sünd den Düwel sien Gesangbook“. Aber

und 4 gespielt, später kam bei den Frauen Rommé und Canasta hinzu, vereinzelt auch Kartenlegen. Heute dominiert das Doppelkopf-spiel. Doppelkopfturniere führen der Schützenverein, die Feuerwehr, die Fußball-Altliga und die Tischtennispartie einmal jährlich durch; daneben gibt es Preis-doppelkopf in einigen Kartenclubs. Viel Spaß hat ein Saunacub, wenn er sich nach dem Schwitzen bei einem kühlen Bier in den Jägerstuben trifft und dann einen „strammen Doppelkopf drischt“; dazu gehört als Besonderheit der „Horstedter“. Beim „Horstedter“ muß der Spieler, der den dritten Stich bekommt, einen Solo spielen. Dabei geht es hoch her. Die vielen Doppelkopfclubs von Männern und auch Frauen in Hassel können hier nicht im einzelnen behandelt werden. Zudem wechselt naturgemäß häufiger die Zusammensetzung. Genannt seien hier beispielhaft die Doppelkopf-

clubs „Die Kellerasseln“, „Die Unbesiegbaren“ und „Club 7“. Gespielt wird reihum in den jeweiligen Häusern mit entsprechenden Getränken und außerdem mit Preisen beim jährlichen Preis-doppelkopf. Ein Doppelkopfclub „Der blaue Dunst“ trifft sich regelmäßig sonntags nachmittags in den Jägerstuben.

Snäcke  
• „Wat liggt, dat liggt! Ünnerkie-muß der Spieler, der den dritten Stich bekommt, einen Solo spielen. Dabei geht es hoch her.“  
• „Nu will ick di mal na'n Befin-nen fragen“, sä Twietmeyer's Heini un sleiht Krüz Dame ut.  
• „Laat di man de Fingern vergol-len“, sä Heinz Dreyer, „du nimmst us den letzten Groschen af.“  
• „Dat Späl harr use Oma ok makt“, meene Langen Helmut.

Eine Schnapsidee ...?

Gemeinde Hassel  
z. Hd. Herrn Bürgermeister  
Günter Kescobom  
Grüner Jäger  
27324 Hassel Weser

Umbenennung des Nelkenwegs in Schinkenstraße

Sehr geehrter Herr Bürgermeister,  
sehr geehrte Ratsherren,

in der Gemeinde Hassel sind bekanntlich einige überdurchschnittlich be-gabte Doppelkopf- und Skat-spieler zu Hause. Dabei ist auffällig, dass die Mehrzahl dieser Hochbegabten im Neubaugebiet und hier insbesondere im Nelkenweg wohnt. Es vergeht kaum ein Skat- oder Doppelkopfturnier, bei dem der traditionelle Siegerschinken nicht von einem Spieler aus dem Nelkenweg gewonnen wird. Im Hinblick darauf hat der Volksmund den Nelkenweg schon beizzeiten in „Schinkenstraße“ umben-nannt.

Wir, die Unterzeichner, stellen deshalb den Antrag, namentlich auch of-fiziell nachzuvollziehen, was schon in aller Hasseler Munde ist, nämlich den Nelkenweg offiziell in Schinkenstraße umzutaufern.

Gern sind die Unterzeichner bereit, beim Austausch der Straßen-namenschilder mitzuwirken und dabei im würdigen Rahmen eine kleine Feierstunde auszurichten.

Mit freundlichen Grüßen  
Winfried Langels, Harm Dieckmann, Hermann Diers, Heinrich Ohlmeyer, Rolf Diers, Helmut Siemer, Wilhelm (Lüwi) Lütjens, Horst Stuckenschmidt, Dietrich Castens, Jörg Lange, Gerhard Hellpap

Die Kartenspieler Werner Evers, Volker Evers, Joachim Rabbe, Niels Meyer und Wilhelm Lütjens aus Hassel verfassten im Januar 2003 dieses Schreiben an den Bürgermeister.

reiselwelt  
Simone Kaup  
Sehnsucht, Träume,  
Fernweh?  
WIR SIND FÜR EUCH DA!  
... und erfüllen euch eure Urlaubsträume gerne für den nächsten Sommer oder Herbst/ Winterurlaub und alles wird Urlaubsgut :-)

Eystruper ReiseWelt • Hauptstr. 35 • 27324 Eystrup  
Tel.: 04254 80055-00 info@eystruper-reisewelt.de  
Fax: 04254-80055-01 www.eystruper-reisewelt.de

Ihre KFZ-Prüfstelle in Hassel

GTÜ

Wir führen die Hauptuntersuchung, Sicherheitsprüfung und Änderungsabnahmen an Fahrzeugen aller Art durch.  
Vorläufige Öffnungszeiten:  
Mo/Mi: 9 – 13 Uhr • Di/Do/Fr: 13 – 17 Uhr  
Heidhüser Str. 18 · Telefon 0 42 54-649 83 32

SCHNITT & MEHR  
RELAX  
HASSEL

Inhaber: Lühring und Hollunder  
Hauptstraße 23 • 27324 Hassel  
Tel. 0 42 54 - 80 222 31  
info@relax-hassel.de  
www.relax-hassel.de

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Di. Fr.: 9-18 Uhr • Sa.: 9-13 Uhr

Heidesand  
Raiffeisen-Warengenossenschaft eG Scheeßel

WIR SIND IHR ENERGIELIEFERANT AUS DER REGION

ERDGAS  
PELLETS HEIZÖL  
STROM DIESEL

0 42 31 / 9 20 40  
energie@heidesand.de · www.heidesand.de

Wir gratulieren zum 10-jährigen Jubiläum

**Aug. Wilkens**  
1899

Ihr Fachgeschäft in Langwedel

Fliesen & Bad  
Haus & Garten | Deko & Schenken  
www.wilkens-langwedel.de

www.leymann-baustoffe.de

**WIR GRATULIEREN ZUM JUBILÄUM UND  
WÜNSCHEN WEITERHIN VIEL ERFOLG!**

Immer in Ihrer Nähe!

31582 NIENBURG  
Verdener Landstr. 184  
Telefon 05021 97770

**LEYMANN**  
FÜR PROFIS & PRIVAT  
**BAUSTOFFE**

Wir gratulieren zum 10 Jährigen Jubiläum.

Wir sind auch in Ihrer Nähe tätig!

Heizung • Sanitär • Solartechnik

**Ehrlich & Stork**  
GmbH Meisterbetrieb

Winterstraße 6 · 27333 Bücken  
(04251) 67 12 30



Wir gratulieren zum Jubiläum  
und danken für die gute Zusammenarbeit!

Installateur- und  
Heizungsbaumeister

info@penner-heizungsbau.de  
+49 (0) 172 1898948  
Hirschberger Straße 7b  
27324 Eystrup

www.penner-heizungsbau.de



**Eric Penner**  
Heizung & Sanitär

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum

**IHR INSTALLATEUR VOR ORT**



**weber**  
Heizung · Lüftung · Sanitär  
Solar · Pellets

• Reparatur  
• Wartung  
• Notdienst

Frank Weber · Bahnhofstr. 47 · Eystrup · Fon 042 54/7 45 · Fax 9 22 12  
www.weber-heizungsbau.com

## Spöring Fliesen feiert 10-jähriges Jubiläum



Das kompetente Team von links: Patrick Seitz-Perl, Inhaber Hartmut Spöring und Marcel Möller

**EYSTRUP.** Am 2. Mai 2011 hat Hartmut Spöring seinen Betrieb als Fliesen-, Platten- und Mosaikverleger gegründet. Über einen längeren Zeitraum hat er den Betrieb komplett allein geführt. Sowohl das Handwerkliche wie auch die Büroarbeiten lagen also in einer Hand. Das es in dieser Konstellation nicht auf ewige Zeiten weitergehen konnte, war dem Inhaber ganz klar. Heute hat Hartmut Spöring in Patrick Seitz-Perl und Marcel Möller zwei wertvolle Mitarbeiter und gemeinsam bilden sie ein Team von höchster Qualität. Die stetigen Weiterbildungen führen hierbei zu guten Ergebnissen. Überhaupt ist der Unternehmer Spöring immer darauf bedacht, ein stimmiges Bild seines Unternehmens zu präsentieren. Dazu



Kreativität spielt eine große Rolle

gehört auch sein moderner Fuhrpark, der den Anforderungen des Betriebes optimal angepasst ist. Fachlich kompetent und zuverlässig ist der Betrieb in allen Bereichen des Bausektors unterwegs. Ob es die Altbauanierung, altersgerechte Umbauten oder auch Neubau ist – Hartmut Spöring kennt sich auf allen Gebieten, bei denen es um Fliesen, Platten, Bodenbelägen, Terrassen, Treppen, Dekore, Silikonfugen und auch Küchen und Bäder in kreativer Gestaltung geht, bestens aus. Wichtig ist ihm in allen Bereichen, dass er den Kunden persönlich, kompetent und natürlich kostenlos eine Beratung anbieten kann. Im Laufe der Jahre hat sich ein

Hartmut Spöring steht für gute handwerkliche Arbeit

sowie mit Baustoffen für die Fliesenverlegung entwickelt. Großen Wert legt Hartmut Spöring auf modernste Büroorganisation. Das ist das A und O für einen innovatives Handwerksunternehmen. Beste Voraussetzungen also für eine weiterhin positive Zukunft des Unternehmens. Bekannt ist Fliesen Spöring inzwischen über die Region hinaus. Er hat sich einen großen Kundenstamm aufgebaut – gern arbeitet er dabei mit Architekten und anderen Fachfirmen aus den Bereichen Elektro, Sanitär und Maler zusammen. All denen gilt ein ganz besonderer Dank für ein harmonisches Miteinander. Hartmut Spöring bedankt sich auch bei seinen Kunden, die mit großem Respekt wahrgenommen und behandelt werden.



Ästhetik und Ambiente strahlen ein Wohlgefühl aus

**Hartmut Spöring**  
Fliesen- Platten- & Mosaikleger

**Bodenbeläge • Terrassen • Treppen • Dekore • Silikonfugen  
Küchen & Bäder in kreativer Gestaltung**

Laubanerstraße 17 · 27324 Eystrup

Tel. 0 42 54-80 28 510 • Fax 80 28 511 • Mobil 0172-43 29 692

web www.spöring-fliesen.de • e-mail: hs.fliesen@t-online.de

## Kaffeerunde auf dem Strubenhof in Doenhausen



Die Aufnahme entstand Mitte bis Ende der 1950er Jahre. Von links: Elisabeth Parrmann, Wilhelma Fiene geb. Bergmann-Kramer, Anni Helmle geb. Telge, unbekannt, Dorothea Sacher geb. Brinkmann.

## Sportabzeichen in Zeiten von Corona

**EYSTRUP.** So langsam zeigt sich der Frühling von seinen schönen Seiten: Die Sonne scheint, Blumen und Bäume erblühen und endlich brauchen wir weder Schal, Mütze noch Handschuhe, um das Haus zu verlassen. Also genau der richtige Zeitpunkt, um sich mal wieder etwas sportlich zu betätigen! Fitnessstudios und Sporthallen sind aber geschlossen? Kein Problem! Auch in Zeiten von Corona nimmt der TSV Eystrup allen Interessierten das Sportabzeichen ab. Natürlich findet das unter Einhaltung der aktuell geltenden Abstands- und Hygieneregeln statt! Wer sich noch nicht ganz fit fühlt, kann sich auch erst einmal in den vier verschiedenen Disziplinen



## Maskenball 1955



... bei Parrmann in Eystrup. Hildegard Kramer (Jungbauer Kramer) und Helmut Schindler.

Sportabzeichenobmann Dierck Willemer bei der Abnahme.



## Eystrup entdecken!

**EYSTRUP.** Auf dem historischen Pfad können Interessierte ganz einfach Eystrup kennenlernen. Der Plan mit Informationen zu den einzelnen Stationen finden Sie im Internet unter www.heimatverein-eystrup.de. Unter der jeweiligen Stationsnummer werden die einzelnen Objekte beschrieben. Wenn auf Ihrem Handy eine QR-Scanner App installiert ist, können Sie auch direkt vor Ort auf die Informationen zur jeweiligen Station zugreifen. Folgen Sie dem touristischen Leitsystem und unternehmen Sie am besten mit dem Fahrrad, eine Ortsrundfahrt auf eigene Faust. Sie bestimmen selber, wann, wo und wie lange Sie verweilen.

ausprobieren und sich Tipps und Tricks von den Experten geben lassen. Dabei entstehen keine Kosten und auch eine Vereinsmitgliedschaft ist keine Voraussetzung! Im Übrigen sind alle Disziplinen wirklich von jedem – egal ob jung oder alt, klein oder groß – zu schaffen. Ein paar zusätzliche Corona-Kilos sind also keine Ausrede. Wann geht es los? Vom 6. Mai bis 28. Oktober stehen Dierck Willemer und sein Team jeden Donnerstag ab 17 Uhr auf dem Schul-sportplatz in Eystrup bereit. Individuelle Termine z.B. fürs Radfahren können telefonisch (04254 8382) abgesprochen werden. Sobald die Schwimmbäder wieder öffnen dürfen, kann bei der Schwimmaufsicht die entsprechende Schwimmprüfung abgelegt werden.

Weitere Informationen unter www.tsveystrup.de.

Meisterbetrieb  
**Nösel**

◆ Tischlerei ◆ Rollläden ◆ Sonnenschutz

Dorfstraße 68 - 27324 Hämelhausen  
Telefon 0 42 54 / 93 12 0  
e-mail: info@tischlerei-noesel.com

www.tischlerei-noesel.com

**taxi 600**  
04254  
Partner der gesetzlichen Krankenkassen

**Kranken- & Dialysefahrten  
Chemo- & Bestrahlungsfahrten  
Rollstuhlbeförderung**

Norbert Müller

Taxi & Mietwagen  
27324 Hassel | Tel. 04254/600

## Ihr Schmierstoff-Abholmarkt



**AVIATION**  
MADE IN GERMANY

Öle für Motor · Getriebe · Hydraulik · Industrie

**ANGEBOTE:**

5 ltr. Motoröl SAE 15W-40 (API CH-4/SJ)	19,90 €
5 ltr. Motoröl SAE 10W-40	21,90 €
5 ltr. Motoröl SAE 5W-30 (BM)	34,50 €
5 ltr. Sägekettensöl SKM	16,90 €
1 ltr. Rasenmäheröl SAE 30	5,90 €

**gustav humrich Diesel-Tank-Service**

Doenhauser Straße 17 · 27324 Eystrup · Tel. (04254) 630 · Fax 8228

**ANGEBOTE:  
vom 10.05. bis 15.05.2021**

Grilltaschen	kg	8,99 €
Steakhüfte	kg	16,99 €
Runge's Bratwurst	Stück	0,75 €
Krakauer	Stück	0,85 €

**TOP-PREIS:  
Mittwoch, den 12. Mai 2021**

**METT halb + halb  
kg nur 5,99 Euro**



**MENÜ-PLAN: 19. Woche · von Montag 10.05. bis Freitag 14.05.2021**

<b>Montag:</b>	Zwei Frikadellen mit Soße, Salzkartoffeln und Butterbohnen	Port. 5,50 €
<b>Dienstag:</b>	Rahmschnitzel mit Kroketten und frischem Salat	Port. 5,50 €
<b>Mittwoch:</b>	Hühnerfrikassee mit Reis und Möhrengemüse	Port. 5,50 €
<b>Donnerstag:</b>	Himmelfahrt	
<b>Freitag:</b>	Gulaschsuppe	Port. 1/2 lt. 2,50 €

**Land- und Hausschlachtere Runge · Hauptstr. 21 · 27324 Eystrup · Tel. 0 42 54 / 84 10**  
www.fleischerei-runge.de · www.party-service-runge.de

Öffnungszeiten: Mo. 7 – 12.30 Uhr · Di., Mi., Do. 7 – 13 Uhr + 14.30 – 18 Uhr · Fr. 7 – 18 Uhr, Sa. 6.30 – 12 Uhr

# DIE SHELL PREISGARANTIE IMMER GÜNSTIG TANKEN\*

\* Nähere Informationen bei Ihrer Shell-Station und unter [www.shellsmart.com/preisgarantie](http://www.shellsmart.com/preisgarantie)

Shell Markenpartner-Station Rauhudt · Eystrup · Telefon: 04254-801080 · [www.tankstellen-rauhudt.de](http://www.tankstellen-rauhudt.de)



**Öffnungszeiten:**  
Mo – Fr 6.00 – 21.00 Uhr  
Sa/So 7.00 – 21.00 Uhr



Demnächst bei uns



WIR FREUEN UNS AUF SIE!

**Shell Station**  
Hauptstr. 61  
27324 Eystrup  
Tel. 04254-801080

Carolin Buberl

**Linden Apotheke**

Im Dienst  
Ihrer Gesundheit

**Kostenlose  
Coronatests**

... sind bei uns möglich!

**Terminvergabe  
über unsere Homepage**

Bahnhofstr. 32 · Eystrup  
Telefon 042 54 - 83 60

**Begehrte Stangen**

In des Jahres schönster Zeit  
wird auf Feldern weit und breit  
für ein paar Wochen  
wild herum gestochen

nach Stangen – als ersehnte Gaumenfreud!  
Kurt Sindel

**EBERHARD MEYER**  
**KFZ-MEISTERBETRIEB**

Eystrup · Hauptstraße · Telefon (04254) 777  
KFZ-Reparatur aller Fabrikate • Service • Autozubehör

**KFZ-HANDEL · WERKSTATT · TÜV/AU**

**M. Dreyer Tischlerei**

Ihr individuelles  
Carport  
vom Fachmann

Bahnhofstraße 5 • 27324 Eystrup • [www.tischlereidreyer.de](http://www.tischlereidreyer.de)  
Tel. 0 42 54-80 26 05 • Fax 0 42 54-80 26 06 • Mobil 0173-24 38 335

## Wo eene Kumfermatschon ok good för is

Kennt ji noch Carl Dohrmann ut Eystrup an de Werser? De meisten Lüde nich, villicht de steen-olen Minschen, so as ik vandage eenen bün. Dohrmann wör Hannelsmann un verkoffte Autos, Motorröer un PMS-Röer (Peddman sülm). De Dohrmanns wören eenen heel wietlüftigen Twieg von miene Familie van Vaderssiet, man woans wi mit jem verwandt wesen sünd, weet ik nich mehr.

He wör för mi een Unkel, se eene Tante. De Dohrmanns wähten an de Bahnhofstraat un harren up dat Flag ok ehren Laden un de Warkstae. Mien Vader besochte siene Kusine (or wat se jüst wör), wenn he mal in Eystrup wör un Tied harr. Ik bün nich faken bi de Dohrmanns wesen. Se hebbt in mien junget Leben aber eene grote Rulle speelt, omdat se wat harren, up dat ik siet Jahren bannig sharp wör: Fahrköer. Wi Lükings können us sowat to de Tied nich leisten. Dat wör kört nah 'n Krieg, un för de ole Reichsmark, de wi beseeten, geew et nix to köpen. De nee Düütsche Mark (D-Mark) harren wi nich. Miene Öllern wören arm as de Kerkenmüüse. Also möss ik mi gedülden un keek neeschierig un woll ok gierig dör de Ladenfinster öberall da, wo mit Röer hannelt wüdde.

Nu harr ik int Vörjahr 1949 Kumfermatschon. Wi wähten dunne- mals in Mahndörp, un de Kerken, de för mi tostännig wör, leeg in Arbargen. Da bün ik bi Pastor Rieschel an Palmarum 1949 to een en evangelisch-lutherischen Christen makt woren. Twars leeg Arbargen in Bremen, hörte aber noch nich to de unierte Bremer Kerken. Se wör een Lid blewen von de luthersche Konfeschon in 'n Hannoverlanne. Miene Öllern leeten sik to de Kumfermatschon nich lumpen.

Vader harr extra för mi eenen olen Antog wenn, he harr ja de Sniederee lehrt, un för den fierlichen Uptoch harrik noch eenen neen Hot kregen. Den hebb ik man blots an Palmarum dragen, danah hett mien Vader em kregen.

Inladt wüdden to düsse Familien- fier alle nögeren Verwandten un Bekannten, de ok ohne Utnahme alle nah Mahndörp kömen. Use Slap-un Wahnstube wör proppe- vull mit Unkels, Tanten, Kusängs un Kusinen, Bekannte un Frünne von miene Öllern. Mudder hett den Dag updischt, wat se in ehre Notköken up de lüttje Brennhexe kakt un brutzelt harr.

För mi aber wör dat dullste, dat alle Besöker een Geschenk för mi harren. De meisten von jem gewen gode, nee D-Mark, so dat ik sabends, as de heele Gesell- schup wedder ut'n Huuse wör, eenhunnertnegeneveertig Mark föfftig Penning in Hannen höl (149,50 DM). Wat ik damit maken wüdde, wör us alle klar. Dat Geld schöll in een Rad inve- steert weren.



Tankstelle und Autohaus Carl Dohrmann in der Bahnhofstraße, Eystrup, im Jahr 1954.

April 1949 könnst du aber noch nich allens kriegen un mien Bestand rekte ok nich för so eene grote Investitschon. Hier kummt nu wedder Carl Dohrmann int Speel. Mien Vader mök mit dem Hannel klar un Wäken later könn ik mien Rad in Eystrup afhale un denn up Rad (!) nah Mahndörp trörgeföhrn. Dat Kumfermatschonsrad hett mi lange Jahre deent. Man ok so een Deert ward mal old un is nich mehr so rassig. Un denn wör et bannig swar. Ik hebb jümmer meent, dat wi Düütsche mit so een Fahrtüüg all eenen Weltkrieg verlarren harren. Aber stolt bün ik doch wesen öber mien funkelnagelneet Rad ut Brackwede bi

Bielefeld, wat mi Carl Dohrmann ünner Pries verkofft hett. Sehn hett et veel von de Welt so as Amsterdam, den Haag, Brunswiek, Kassel, Lübeck, den Harz or de Lüneborger Heide – un noch veele annere Stäen.

Dieter Lükig

## Een Theater mit dat Theater

Den Vörhang teh ick an de Sieht und leddich is de Speeldeel. Keen Schapp un uk keen Chaiselongue, wat föhl ik mi alleene.

De Saal ... ganz blank, de Supdich steiht in düstern und ok de Kööken achteran, hörst gorkeen rüm klamüsten.

Ick trek den Vörhang wedder tau, gah drurich dör dat Hus. Keen Minsch de jucht un Pooten klatsch, ... wat heb ick dat vermisst.

Ick seh de Speelers blots von wiet, draffst jo nich dichte bi. Wat wör dat för een scheune Tied, dat vermiss ick so as ji.

Dat kann jawoll blots better warn, wör lange noog bescheeten. So hopt wi op dat tokamen Johr, ... oder hebbt je us vegeeten?

Wi würd us freihn, wen't klappen dä un wi us wedder seiht. Bliedt vergnöügt un morsidel düt Johr, denn steiht dem nix in Weg.

Wi denkt an jo – us Tokiekers, wi hebbt jo nich vergeeten. Up düssen Weg, da send wi nu, de allerleevsten Gröote.

(Susanne Buschmann, Theatergruppe Ganssebergen)

Een för de Coronatied: Eeten, freeten, supen, sachte gaan un pupen, dat sleit an.

## Konfirmation 1975 in Eystrup



Von links: Kirsten Hittmeyer, Sigrid Sablotny und Andreas Hittmeyer

**Gothoer**

Versicherungsschutz. Vermögensberatung. Vorsorgestrategien.

**Karsten Bruss  
Erich Dumschat**

Hassel - Telefon 0 42 54/10 38  
Telefax 0 42 54/20 33  
Mobil 0173/2341574  
erich\_dumschat@gothaer.de



WOHN  
MANUFAKTUR

**HEINEKING**  
Raumausstatter mit Persönlichkeit!

„Liebe Kundin, lieber Kunde, leider können wir aufgrund der Corona-Pandemie **aktuell keine große Eröffnung feiern**, wir sind aber bereits **jetzt für Sie erreichbar**, um sie in allen Bereichen der Raumgestaltung zu beraten. Vom ersten **stöbern im Geschäft**, über das **Aufmaß bei Ihnen vor Ort**, bis hin zur **Realisierung Ihrer Wohnräume**. Wir sind Ansprechpartner für **Bodenbeläge, Sicht- und Sonnenschutz, Gardinen, Tapeten, sowie Möbel und Dekoration**.

Natürlich bieten wir Ihnen zu jeder Produktgruppe auch die **passende Dienstleistung** an. **Wir dekorieren, verlegen Böden und „belcheiden“ Wände oder andere Flächen**.

**Nehmen Sie gerne Kontakt zu uns auf. Wir freuen uns auf Sie.**

Natürlich halten wir uns bei persönlichen Terminen an die **hygienisch vorgeschriebenen Richtlinien**. Im Geschäft, genau wie in Ihren eigenen vier Wänden.

**Christian Büsing & Luisa Immoor**

**WOHN-MANUFAKTUR Heineking**  
Hauptstraße 96  
31626 Haßbergen  
Telefon 05024 88086 – 30  
Mobil 0170 3717690  
Mail [christian.buesing@heineking.de](mailto:christian.buesing@heineking.de)

**Qualität mit** **Alten- und Pflegeheim „Am Osterfeld“**

Lange Straße 29 · 31626 Haßbergen  
Telefon (0 50 24) 567 · Telefax (0 50 24) 8 83 04  
www.aph-siemering.de

**WERTSTOFFBETRIEB BERND LÖBL e.K.**

Ankauf von  
Abfällen > NE-Metalle von Gewerbe und privat > Altsauto-Entsorgung  
Übernahme von  
Bauschutt > Baustellenabfall > Papier & Pappe > Folien & Holz  
> Gewerbeabfall > Sperrmüll > Gartenabfall > Kunststoffe  
Container- und Muldenstellung: 5 bis 30 cbm m

Im Gewerbegebiet 2 31626 Haßbergen  
Tel. 0 50 24 / 9 81 48 91  
Fax 0 50 24 / 9 81 48 95  
E-Mail: loebl-hassbergen@t-online.de

Max-Planck-Str. 22  
27283 Verden  
Tel. 0 42 31 / 95 44 10  
Fax 0 42 31 / 95 44 44  
E-Mail: wbloebl@t-online.de

**Schrader**  
Kunststoff Schrader GmbH  
Spezialbeschichtung  
Isolierung

**Heiner Schrader**  
Teichweg 3 · 31622 Heemsen  
Telefon (0 50 24) 15 30  
Telefax (0 50 24) 18 42

Beschichtung und Isolierung von:  
Kellern, Industriehallen  
Flachdächer  
Balkone, Fußböden  
Säurebehälter  
Auffangbecken  
Fachbetrieb nach WHG §19  
Verfügung nach Kiwa-Norm  
Tankstellen,  
Pflanzenschutzmittelräume  
GFK Formen und Fertigteile

**Das Geheimnis eines glücklichen Lebens liegt in der Entsagung.**  
Mahatma Gandhi

**Grabpflege** IN EYSTRUP, HAMELHAUSEN, HASSBERGEN, HASSEL, HÜLSEN, ROHRSEN

**JAHRESPFLEGE** inklusive  
3-maliger Bepflanzung mit säubern, gießen und düngen:  
Einzelgrab (Standard) 125,- €  
Doppelgrab (Standard) 160,- €  
Familiengräber nach Absprache

Aneta Wisniewski  
Am Vehrenkamp 51  
27324 Eystrup  
Tel.: 042 54 / 801 566  
Mobil: 0174 / 87 51 609

**RÜTER'S-ZAUN-WELT** Gute Qualität für gutes Geld  
gibt es bei Rüter's-Zaun-Welt

Schmuckzäune · Schmiedezäune · Doppelstabmatten  
Zaun- und Torsysteme · Alu-Zaunsysteme · Alu-Torsysteme  
Kunststoffzäune · Schiebe- und Flügeltore  
Gabionensysteme · Regenwasser-Verrieselung  
Einbau Regenwasser-Zisterne

Alle Zaun- und Torsysteme in versch. Farben erhältlich!

Hauptstr. 154 · 31626 Haßbergen · Telefon 0 50 24 / 88 00 636  
Mail: rueterszaunwelt@yahoo.com · www.ruter-s-zaun-welt.webnode.com

## Konfirmation in Haßbergen 1968



... mit Pastor Opitz. Untere Reihe von links: Gudrun Bendig, Rita Brede, Rosemarie Kerkow, Monika Diehl, Rosemarie Kranz, Hannelore Heise. Obere Reihe: Wolfgang Bendig, Ernst Hogrefe, Christiane Hillmann, Wolfgang Müller, Anni Wendeholz, Pastor Opitz, Reiner Kuhlmann, Inge Berger, Kurt Ahring und Reiner Bremert.

## Lastenrad auch in Nienburg präsent

**NIENBURG.** Nicht nur in Großstädten sieht man sie immer öfter im Straßenverkehr. Mittlerweile hat die Revolution der Lastenräder auch den Landkreis erreicht und man sieht nicht nur den Postboten auf seiner alltäglichen Runde mit dem leistungsfähigen Gefährt. Auch Familien mit Kindern nutzen das Rad, denn je nach Modell können mit einem Rad bis zu vier Kinder transportiert werden.

Ein Lastenrad ist das perfekte Logistik-Transportmittel für diverse Lieferdienste, bei denen z. B. Waren in verkehrsüberlasteten Städten ausgeliefert werden. Das Lastenrad kann mit bis zu 100 kg zusätzlich zum Fahrer beladen werden und zeichnet sich durch seine stabile Bauart mit zwei oder sogar drei Rädern aus. Es ist länger und deutlich breiter als ein normales Fahrrad und hat vorne, hinten oder mittig eine zusätzliche Ladefläche. Zum anderen sparen Lastenfahräder Geld. Privatpersonen nutzen sehr gern Lastenräder um größere Gegenstände, Getränkeboxen oder sonstige Gerätschaften zu transportieren und sparen so Kosten für Transportunternehmen. Doch Obacht! Geladene Fracht muss mit Haltegurten fixiert werden. Auch Berufsgruppen wie Altenpfleger, Reinigungskräfte oder Außendienstler könnten auf ein Lasten-



Gunnar Scholing vom Fachdienst Liegenschaften des Landkreises Nienburg legte bereits über 300 km mit ca. 25 km/h auf dem elektrischen Lastenrad zurück.

rad umsteigen. Zudem sind Lastenräder für Unternehmen günstiger in der Anschaffung und im Unterhalt. Teilweise sieht man auch schon hier und da Lastenräder, die als mobile Verkaufsstände fungieren. Ein weiterer wichtiger Vorteil der Lastenräder ist die Umweltfreundlichkeit. Jeder Weg, den man mit dem (Lasten-)Fahrrad anstelle des PKW zurücklegt, spart CO<sub>2</sub>. Ein Fahrrad ist außerdem deutlich leiser als ein Lieferfahrzeug und verbraucht nur die eigene, aufgewendete Energie zur Fortbewegung; darum ist der Transport mit einem Lastenrad der umweltfreundlichste, die es überhaupt gibt. Zudem ist Fahrradfahren sehr gesund.

Wem das zu anstrengend ist und wer ein wenig mehr Budget investieren kann, für den sind Elektrolastenräder ideal. Der Akku ist klein und kann einfach an der Steckdose geladen werden. Theoretisch können bis zu 50 % aller motorisierten Transporte in europäischen Städten mit Lastenrädern abgedeckt werden. Hierzu muss jedoch auch bei Unterneh-

men einen Mobilitätswende stattfinden. Auch die einzelnen Länder, Kommunen und Städte können mit gutem Beispiel vorangehen und Lastenräder im eigenen Fuhrpark einsetzen.

Vorbildlich tut dies der Landkreis Nienburg/Weser, der seit wenigen Monaten eine „Radkutsche RAPID“ besitzt. Das extra stabile, aber dennoch wendige zweirädrige Lastenrad lässt sich mit einem maximalen Gesamtgewicht von bis zu 200 kg beladen. Das Rad besitzt außerdem einen Nebenmotor sowie einen Lithium-Ionen-Akku. Das Lastenrad wurde gebraucht aus dem Pool des Lastenradtest.de, dem größten Lastenradtest für Unternehmen und öffentlichen Einrichtungen gekauft. Für die verschiedenen Möglichkeiten zum Einsatz von Lastenrädern und deren Förderung steht die Klimaschutzagentur Mittelweser gern als Ansprechpartner zur Verfügung.

**Conway Damenfahrrad**  
28 Zoll, 3-Gang Schaltung,  
tiefer Einstieg, VB 50,- Euro

**Germatec Trekking Rad**  
28 Zoll, 21 Gang Schaltung,  
VB 125,- Euro

Telefon 05024/440

## BM Gartenbrunnen-Dienstleistungen



Gartenbrunnen für Gärten, Pferdeweiden und Bauplätze  
Gartenbrunnen-Service  
Drainage-Verlegung  
Ufer- und Böschungsbefestigung mit Flechtmatten  
Gartenbewässerung

B. Matrian · Brunnenbauer · 31622 Heemsen  
Mobil 0174 / 78 27 343

## Hochzeit von Inge und Helmut Lehmeier



... am 29. Mai 1951 in Haßbergen. Links oben stehen die Brauteltern Erna und Willi Röhrs mit der Tochter Bärbel und rechts die Eltern des Bräutigams Dora und Heinrich Lehmeier mit Gertrud Wesling.

## Dat argert mi

„Moin Erna“, seggt Liesbeth, as se up dat Bushüüßen tostüürt un dor 'ne ole Bekannte süht. „Dat is jo schön, dat wi us hier mal dräppt. Wi hebbt us jo so lange nich sehne.“

„Dat magste woll seggen“, antert Erna. Wo geht di dat dat denn? „Och, weest du“, seggt Liesbeth „Lütje Maleschen hebbt wi woll alle in düssen Öller. Wutt du uk na Neenborg“? „Ja, ik heff dor wat up'n Kreishuus to doon“

Na'n tietlang kickt Liesbeth up de Uhr un meent: „De Bus möss doch all lange hier wään. Wenn dän dor man nich wat twüschen kamen is. Ik glöbe, ik gah na Huus. Wutt du mit? Wi hebbt doch dän süben Weg“. „Nee“, seggt Erna. „Ik tööv noch.“

„Is dat denn so wichtig, wat du up'n Kreishuus to doon hest? „Dat jüst nich“, seggt Erna. „Dat könn ik mor'n oder en annern Dag uk noch maken, aber denn heff ik mi hüt Mor'n ganz ümsüss wuschen un dat argert mi!“

Eleonore Meyer

## Naturnah abseits radeln

**NIENBURG.** Noch recht unbekannt ist die neue Radverbindung von Leese nach Wasserstraße. „Ihr wird aber zukünftig erhebliche Bedeutung zukommen“ so Berthold Vahlsing vom Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC). Wirklich lebhaft gehe es noch nicht zu. Gefragt wurde allerdings mehrfach nach dem Einstiegspunkt. Der ADFC hat nun eine Kartengrundlage online gestellt mit verschiedenen Optionen die neue Querung zu nutzen. „Es ergeben sich mit der Fertigstellung der Radwegverbindung an der Bahnstrecke nach Minden – Nienburg neue Möglichkeiten für den Radverkehr“, schreibt der Verband.

Touristisch öffne sich die rechte Weserseite für Erholungssuchenden auf dem Fahrrad. Die abwechslungsreichen, landschaftlich schönen Strecken würden zum Radeln einladen. Hinzu kämen interessante Anlaufpunkte wie das Heringsfängermuseum in Heemsen, das Rittergut mit Hofladen in Wasserstraße, der Rastplatz in Heemsen, die Anlegestelle der PetraSolara in Windheim mit Transfermöglichkeit nach Häfern und altem Dorkern und nicht zuletzt die „Leeser Höhe“ als Aussichtspunkt über die Kiesteiche sowie Stolzenau mit Rastmöglichkeiten am Mühlenteich direkt an den Routen und Normaluhr vor dem Rathaus.

Der ADFC stellt drei neue Rundkurse für Radfahrer ab Stolzenau/Leese vor. Eine kurze Route über Wasserstraße und Schlüsselburg nach Stolzenau und zwei weitere mit der Querung bei Windheim über die Personenfähre PetraSolara und Petershagen über die Brücke oder über das Wehr in Lahde.

Der Verein hat für alle Strecken Kartenvorlagen mit den zugehörigen Tracks für Smartphone und Fahrrad Navigationsgeräte erarbeitet und bietet diese kostenfrei zum Download an. Anleitungen zur Nutzung der GPX-Dateien auf digitalen Endgeräten sind auf der Internetseite des ADFC unter www.adfc-nienburg.de zu finden.

**Wir haben den Käufer für Ihr Haus.**

NEU: Virtuelle Immobilien-Besichtigung



Rufen Sie uns an: 05021 969-0

E-Mail: immobilien@sparkasse-nienburg.de

Gern unterstützen wir Sie dabei und bieten Ihnen von der professionellen Beurteilung des Objektes über eine kompetente Beratung bis zur Kaufabwicklung einen lückenlosen Service.

Sparkasse Nienburg

## Haßberger Kindheitstage 1943



Friedrich und Harry Meiners auf „Lotte“.

## Buchen Sie Ihren nächsten Servicetermin einfach online.

Über unsere Online-Terminvereinbarung können Sie Ihre Servicetermine für BMW oder MINI jetzt online buchen und Ihre aktuellen und bereits wahrgenommenen Termine verfolgen.



Jetzt QR-Code scannen, einmalig registrieren und Servicetermine online buchen.

**Autohaus Hoyer GmbH**  
Kräher Weg 33  
31582 Nienburg  
Tel.: 05021 8888-88  
E-Mail: hoyer-ni@hoyer.ps  
www.hoyer.ps

**hoyer**

**DIE ONLINE-TERMINVEREINBARUNG.**  
Für BMW und MINI.

## MITTAGSTISCH

**MONTAGS - FREITAGS**

11 - 14 Uhr

in Hoya für nur **7,90 €** mitblitzen!

Wöchentlich wechselndes Angebot. Solange der Vorrat reicht. Ergänzend zur aktuellen Karte.

04251/6100      04231/4145

# PIZZA BLITZ

Hoya/Verden

## SPARGEL-AKTION

**Endlich Spargel!**

Genieß den Frühling mit unseren

**Spargel-Specials! Jetzt lecker bestellen!**

Solange der Vorrat reicht.

## Ümtingelt un ünnerwandert

Du stehst morns up, kiekst ut'n Fenster un glöövst dat nich. Du riffst diene Ogen un kiekst noch mal vorsichtig. Jümmer noch dor! Dat gifft dat doch nich: Gistern wöör de Rasen noch schön greun un äben - un nu sünd überall groode swadde Hupens. Eenmal quer dörch denn ganzen Goorn geiht de Spaur von mienen ünnerirdischen »Fründ«: 25 groode Hupens hett he bi sien Rümbollwarken hinnerlaten - un jede hett eenen Dörchmäter von minnens 50 Zentimeter. Dat is doch woll nich tau glöben! Weeßt du überhaupt, wovon ick schnack? Ick schnack von düssen lütschen »Ünner-de-Eer-Weuhler«, de sick mit siene grooden Pranken über-

all Gänge buddelt: de Winnworp. Eegentlich sünd se jo ganz seut, un se seiht ok ganz putzig ut mit ehr grauete, weiket Fell un ehre lütschen Ogen. Aber na de lange Tiet, de he us egaalwech allens dörchenanner bringt, langt mi dat nu so langsam! Wat hebb ick de lesden Johr nich allens versocht, dormit düsse Weuhlerei krütüz un quer dörch mienen Goorn endlich vörbi is. Ick hebb twors keenen »englischen Rasen«, aber du kannst jo mit Schick nich mehr heil öber dat Gras lopen ahne ümtauknicken oder hentaufallen. Miene Tante hett sick vör Johren sogor mal eenen Bänderriss tau-tagen, as se eenmal nich uppasst hett in mienen Goorn. Dor wöör Hochwater achtern Diek un all de Buddelkameraden harn sick schienbor up uus Grundstück trüchtagen. Wat mi ok nich passt, is dat de Winnworp sogor dörch miene Blaumenbeete geiht un dor allens kopsöber weuhlt. Un ok mien Krüterbeet mit Oregano, Basilikum, Thymian, Petersillje, Salbei un Bohnenkruut, dat ick jüst up Vördermann brocht hebb, hett de Bursche von baben bit ünner dörchfräst: Pass up, dat du di nich bald de Petersillje von ünner ankiekst, wenn du wieder

allens so verwüsten deist, Kame-rad! Up di hebb ick jüst noch luurt in mien Beet! De ulle Buddler hett sogor mal ne Rundreis - eenmal um uus ganze Huus rüm maakt - un us ganz un gor ümtingelt. Jedet Mal, wenn du up düssen ünnerirdischen Tunnel pedd' büst, denn büst du 20 Zentimeter insackt. Wat mutt de för Kräfte hebben! Sogor uusen gussieseren Affpedder buten vör de Huusdöör hett he hochweuhlt. Een Wunner, dat nich dat ganze Huus affsackt is, as de Lork allens ünnerhöhlt hett. Dorbi hebb ick all allens utprobeiert. Wo faken hebb ick mit miene Hännen in de Winnworp-Hupens rümkleit: Ick hebb Minschenhoor, Knooblauch, suure Melk, Kattenschiet, Boddermelk un dat Water von' suure Heringe verbuddelt. Dat heet jo, dat he dat allens nich rüken mach! Hett aber gor nix holpen - he is un is nich utneiht. Un ok de Buddels, de ick in de Hupens stäken hebb, hebbt nix brocht. Dat Hulen, wenn de Wind dor röber weih, schient mienen Fründ überhaupt nich tau stören. Amenn' gefallt em dat un dat is as so ne Oort Konzert för em, wat em noch munterer maakt? Mien Kirl hett aff un an eenen Winnworp infun-

gen, em in eenen Ammer rinset, in de Masch brocht un dor usset (de stahet jo ünner Naturschutz). De Kinner hebbt sick jümmer bannig freit, wenn se »Ooch in Ooch«, mit denn Winnworp up'n Schoot, in' Auto dörch de Gegend feuern dään. Wenn se wedderkeumen, hest du dacht: nu is Rauh. Aber twee Daach lööter wöör he wedder dor! He har sick wedder »trüchbuddelt«, as ob em dat bi us in Goorn ganz un gor gefallen hett. Un überhaupt: düsse ganze Bollwarkerei kann nich eenen einzelnen Winnworp maakt hebben. Dat mutt all eene ganze Familie, amenn' sogor een Klaan wään hebben, de sick hier sien ünnerirdischet »Imperium« upbaut hett. Vielleicht hebbt se sick uusen Goorn för ehre Familjendräpen utsocht? Oder dat sünd Sippen, de sick vertümt hebbt un de mit »Wettschüffeln« bewiesen wüüt, wecke Familie de stärkste un flinkste is. »Leebe ünnerirdischen Naabers mit de grooden Hännen: Dat gifft ok noch annere schöne Ecken in' Döörp un in de Naaberdörper oder up de annere Siete von de Aller - wiest doch de annern Lüüe mal, wo flink ji schüffeln könnt!«

*Gudrun Fischer-Santelmann*

# Taxi

Tag + Nacht

## Rohlf's

0 42 54  
85 94

- ✓ Taxiruf
- ✓ Krankenfahrten
- ✓ Dialysefahrten
- ✓ Rollstuhlfahrten
- ✓ Fernfahrten
- ✓ Schülertransporte
- ✓ Kurierdienste

Wir fahren Sie in unserem Bus und transportieren Ihre Fahrräder mit dem neuen Anhänger wohin Sie wollen (bis zu 8 Personen).

**27324 HÄMELHAUSEN · Dorfstraße 20a**

Foto: pixabay

www.jeans-wolf.de

...mehr als nur Hosen!

neueste Trends    aktuelle Mode

Überlängen    Kurzgrößen    Textildruck

Sondergrößen    Berufsbekleidung    Sicherheitsschuhe

Bestückung

# TAUSCHE DOCH MAL DIE JOGGINGHOSE GEGEN NEUE SOMMERKLEIDER!

EGAL WELCHE  
GERADE GELTENDEN  
CORONA-REGELN:  
WIR SIND IMMER FÜR EUCH DA!

CLICK AND MEET,  
ABHOL-EXPRESS,  
TELEFONISCHE BERATUNG...  
WIR MACHEN ES MÖGLICH!

**Jeans Wolf • Gewerbegebiet Hülsen • 27313 Dörverden-Hülsen • 04239-681**  
 Mo-Fr. 9:00 - 12:30 Uhr, 14:30 - 18:00 Uhr, Sa. 9:00 - 14:00 Uhr, langer Sa: 9:00 - 16:00 Uhr